

العربية لغير الناطقين بها

ARABIC FOR NON-NATIVES

العربية لغير الناطقين بها

ARABIC FOR NON -
NATIVES

إعداد

ماجد دودين

/العربية لغير الناطقين بها/

إعداد: ماجد دودين

الطبعة الأولى: 2008.

عدد النسخ: 1000 نسخة.

جميع العمليات الفنية والطباعة تمت في:

دار ومؤسسة رسلان للطباعة والنشر والتوزيع

حقوق الطبع محفوظة

يطلب الكتاب على العنوان التالي

دار ومؤسسة رسلان

للطباعة والنشر والتوزيع

سوريا - دمشق - جرمانا

هاتف: 5627060 - تليفاكس: 5632860

ص.ب: 259 جرمانا

Rules of Transliteration

Transliteration is the technique that changes Arabic writing into a Latin substitute. Since there are many letters in Arabic which have no Latin equivalent, either the combination of two letters, or special qualities are added to normal Latin letters.

To the newcomer to Arabic, the transliterations can appear confusing, but it is an excellent system of both recapturing Arabic writing, as well as helping with your pronunciation.

Moreover, you should note that the pronunciation of normal letters is not necessarily identical to how you utter things in your own language. Therefore, please read the following list carefully, you will not regret.

| The easy group of Arabic letters | |
|---|--|
| a | a is normally not written in Arabic but appears in the transliterated text. Its pronunciation is quite similar to the 'a' of English bag |
| u | just like the case is for a, u is not written in Arabic. Its pronunciation is quite similar to 'u' in Bulgaria. |
| i | i is also not written but it is simple to pronounce similar to 'i' in English sit. |
| ā | this is an a which is written in Arabic, and it is often referred to as "long a" because it is pronounced as the 'a' in English father |
| ū | works as a long 'o' like in the English word swoon |
| ī | like a long 'i' |
| b | nothing special, uttered similar to English b |
| t | nothing special, uttered similar to English t |
| th | when t and h are written next to one another in transliterated text, it normally means that it denotes one letter, which is pronounced as th is in the English word think |
| sh | when s and h are written next to one another in transliterated text, it normally means that it denotes one letter, which is pronounced as sh is in the English word shilling |

| | |
|----|--|
| dh | when d and h are written next to one another in transliterated text, it normally means that it denotes one letter, which is pronounced as th is in the English word that |
| r | rolled r, not too different from road |
| d | similar to English d |
| s | similar to English s |
| f | similar to English f |
| h | similar to English h |
| k | similar to English k |
| l | similar to English l |
| m | similar to English m |
| n | similar to English n |
| y | uttered like y in the English word yes |
| w | nothing special, uttered similar to English w |

More difficult Arabic letters

| | |
|----------|---|
| q | a type of k-sound, but pronounced deep in the throat |
| kh | similar to the ch in the German family name Bach |
| gh | specific to Arabic, similar to lightly expressed rolled r |
| c | no similarity in Western languages, a sound which starts deep in the throat |
| , | no sound, but at the point where this enters, the uttering of a word stops briefly. It works therefore as a pause in a word |
| h | stressed h, but it is a pure h |
| d | stressed d, and when followed by a, the a is pronounced as the a in car |
| s | stressed s, and when followed by a, the a is pronounced as the a in car |
| t | stressed t, and when followed by a, the a is pronounced as the a in car |
| z | stressed z, and when followed by a, the a is pronounced as the a in car |

This is Arabic

Arabic is one of the world's largest languages, as well as an important language to religion and literature. Arabic is the writing language of more than 200 million people, but spoken Arabic varies more than it does for most other languages, and Arabic-speaking Moroccans might not be able to talk easily with Arabic-speaking Yemenis.

Arabic is written with its own alphabet — and yes, it is an alphabet, just like the Latin alphabet is one — which is called Arabic alphabet. Arabic alphabet consists of 28 letters, and is written from right to the left. The shape and structure of the letters, make it natural to write Arabic in this direction.

Arabic is difficult to learn, and later to remember, but not because of reasons that spring most people to mind. Arabic writing is easily learned, and Arabic grammar is simpler and more logical than many Western languages.

But the great challenge with Arabic, is the wealth of words. The use of verbs and nouns in Arabic has reached a level of accuracy which few Western languages can match (this author knows Eastern languages to little, to say anything about differences here).

Semitic language used by Arabs — caused by some historical tie, as the majority of Arabs are Arabs by language and not by blood. Arabic is used as the principle language in most countries covered by the Encyclopaedia of the Orient: Algeria, Bahrain, Egypt, Iraq, Israel (as one of the official languages), Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Mauritania, Morocco, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Syria, Sudan, Tunisia, United Arab Emirates and Yemen.

Arabic is used by around 250 million people, but is understood by up to four times more among Muslims around the world. Arabic is also central to other languages in the Muslim world, as a large exporter of words and expressions. Arabic writing is also used for other languages like Persian and Urdu.

TYPES OF ARABIC

Arabic is a language divided into 3 separate groups: Classical written Arabic; written Modern Standard Arabic; and spoken Arabic.

Classical written Arabic is principally defined as the Arabic used in the Koran and in the earliest literature from the Arabian peninsula, but also forms the core of much literature up until our time.

Modern Standard Arabic is a modernization of the structures of classical Arabic, and includes words for modern phenomena as well as a rich addition from the many dialects spoken all over the Arabic world.

Spoken Arabic is a mixed form, which has many variations, and often a dominating influence from local languages (from before the introduction of Arabic). Differences between the various variants of spoken Arabic can be large enough to make them incomprehensible to one another. Hence it could be correct to refer to the different versions as separate languages named according to their areas, like Moroccan, Cairo Arabic, North Syrian Arabic etc.

SACRED LANGUAGE

Arabic also has a dimension of being a sacred language, as it is the only language from which the Koran is believed to be fully understood — all translations will reduce the quality of the revelations of God.

Arabic is based upon a very strict grammar, in which nearly all nouns and verbs are built from a stem of 3 consonants. From these 3 consonants, a large range of words are derived — there are 10 forms of verbs, there are a number of nouns which can be both feminine and masculine. As an example, s-l-m is the root of the words **Islam**, **muslim**, **salam** (peace), **salama** (safety), in addition to many others.

Arabic grammar is fairly simple compared to Western languages, but the language has a richness in its used vocabulary that exceeds most languages in the Western world.

THE LETTERS

Arabic writing is an alphabetic script, based upon distinct characters, adjoined to other characters, which in most cases change their looks depending on where they stand in the word. The Arabic alphabet developed from Nabatean characters, one of the West Aramaic languages of the ancient Middle East.

ENCYCLOPÆDIA OF THE ORIENT

| | | | | | | |
|--------------|-------------------------------|--------------|-----------|-----------|---|--------------|
| ا | ب | ت | ث | ج | ح | خ |
| a | b | t | <u>th</u> | j | ḥ h | <u>kh</u> |
| د | ذ | ر | ز | س | ش | ص |
| d | <u>dh</u> | r | z | s | <u>sh</u> | ṣ s |
| ض | ط | ظ | ع | غ | ف | ق |
| ḍ d | ṭ t | ẓ z | ʿ | <u>gh</u> | f | q |
| ك | ل | م | ن | ه | و | ي |
| k | l | m | n | h | w/ū | y/ī |
| ء | ة | ـ | ـ | ـ | EXPLANATION For some letters two transcriptions are given. The first is the correct one (with dots), the second (bold letter) is used in this encyclopædia due to font limitations. | |
| No sound | Gives "a" in the end of words | a | u | i | | |

ARABIC ALPHABET

Arabic writing is put together of 28 signs, where 3 have vowel qualities (a, i, u, but i is often used for the letter y, and u often for the letter w). Since some regions of the Arabic world have different dialects, extra letters have been added. The sounds that are not covered by standard Arabic are: p, g, v. These are written almost like the letter that comes closest in standard Arabic, but with an extra dot. The following Arabic letters does not have any correspondence in the Latin alphabet: kh (equals German ch), gh (a softer version of kh), ^ʿayn (guttural stop, but clearly pronounced from the back of the throat), th (as in English), dh (softer version of th), sh (as in English) and strong and emphasized versions of the letters t, d, s, z, h.

One letter, called hamza, is not even pronounced, other than as a stop. In transcriptions it is marked with a ' only.

Vowels are not letters, only signs added to the letter preceding them. In most cases the vowels are not written, so that the name 'Muhammad' is written 'mhmd'. The vowels are normally only indicated in special cases, like where there is doubt about the correct meaning of the word, and in reading books for school children. There are also "long" vowels, and these are written, and in transcriptions they are marked with lines over or under the letter. Due to limited fonts on computers, this encyclopaedia writes such letters like this: ā, ī, ū.

There are 3 declensions (nominative, accusative, genitive), and 2 tenses (perfect and imperfect). In general, sentences are built up as verb-subject-object constructions.

1. Hello & Goodbye

*mar**h**aban*

Hello; welcome

'as-salāmu ^ʿalaykum

Hello; Peace upon you

^ʿalaykumu s-salām

Hello; Peace upon you, too

*kayf **h**āluk?*

How are you?

shukran. al-hamdu li-lāh. wa ant?
Thank you. Fine, by God's mercy. And you?

'anā bi-khayr
I'm fine

ma^ca salāma
Go without fear

ilā l-liqā'
So long; Until the next time

Grammar: Structures of Arabic

There is a group of core characteristics to the Arabic language. The principal is evident, and well known: a different alphabet. The Arabic alphabet has 28 letters, but in some Arab countries, additional letters have been introduced, depending on important sounds in each of these countries. These letters are common to European languages, and are missing in the standard Arab alphabet. The more common ones include: g, p, and v. However, the manner of writing these letters are not standardized.

Arabic is written with an alphabet, but letters are joined together, reminding you of Western handwriting. More on writing in lessons 5-9. There are clear rules for pronunciation for each of the letters (even if these may differ slightly from country to country). Even better, for Arabic you can find the correct pronunciation from the spelling alone. This is one of the areas where learning Arabic is easier than it is for other major languages.

The other important characteristic is that the Arabic that you'll learn in this beginner's course, is called Modern Standard Arabic, and is based on the linguistic traditions of which the Koran is one of the main representatives for. This language is often very different from the language that people use in everyday speech, but is used in writing and in official contexts.

2. Counting

Click on transliterated text to play sound.

| | |
|---|---|
| 0 — <u>sifr</u> | 1 — <u>wāhid</u> |
| 2 — <u>ithnān</u> | 3 — <u>thalātha</u> |
| 4 — <u>'arba^ca</u> | 5 — <u>khamṣa</u> |
| 6 — <u>sitta</u> | 7 — <u>sab^ca</u> |
| 8 — <u>thamāniya</u> | 9 — <u>tis^ca</u> |
| 10 — <u>°ashra</u> | 11 — <u>'ahada °ashra</u> |
| 12 — <u>ithnā °ashra</u> | 13 — <u>thalātha °ashra</u> |
| 14 — <u>'arba^ca °ashra</u> | 15 — <u>khamṣa °ashra</u> |
| 16 — <u>sitta °ashra</u> | 17 — <u>sab^ca °ashra</u> |
| 18 — <u>thamāniya °ashra</u> | 19 — <u>tis^ca °ashra</u> |
| 20 — <u>°ishrūn</u> | 21 — <u>'ahad wa-°ishrūn</u> |
| 22 — <u>ithnān wa-°ishrūn</u> | 23 — <u>thalātha wa-°ishrūn</u> |
| 24 — <u>'arba^ca wa-°ishrūn</u> | 25 — <u>khamṣa wa-°ishrūn</u> |
| 26 — <u>sitta wa-°ishrūn</u> | 27 — <u>sab^ca wa-°ishrūn</u> |
| 28 — <u>thamāniya wa-°ishrūn</u> | 29 — <u>tis^ca wa-°ishrūn</u> |
| 30 — <u>thalāthūn</u> | 35 — <u>khamṣa wa- thalāthūn</u> |
| 40 — <u>'arba^cūn</u> | 42 — <u>'ithnān wa- 'arba^cūn</u> |
| 50 — <u>khamṣūn</u> | 59 — <u>tis^ca wa-khamṣūn</u> |
| 60 — <u>sittūn</u> | 66 — <u>sitta wa-sittūn</u> |
| 70 — <u>sab^cūn</u> | 73 — <u>thalātha wa- sab^cūn</u> |
| 80 — <u>thamānūn</u> | 84 — <u>'arba^ca wa-</u> |

| | |
|--|---|
| | <u>thamānūn</u> |
| 90 — <u>tis^cūn</u> | 91 — <u>'ahad wa-tis^cūn</u> |
| 100 — <u>mi'a</u> | 102 — <u>mi'a wa-ithnān</u> |
| 153 — <u>mi'a thalātha wa-</u> <u>khamṣūn</u> | 1000 — <u>'alf</u> |
| 1111 — <u>'alf mi'a 'ahada</u> <u>^cashra</u> | 1603 — <u>'alf sitt mi'a wa-</u> <u>thalātha</u> |

Grammar: Use of numbers

Numbers in Arabic are quite complicated, there are different rules for the numbers, numbers are declined according to gender. Getting the grip on numbers in order to make practical use of them (few Arabs used numbers correctly), is however reasonably easy.

From 21 to 99 you count like this: (example) **24: Four wa-twenty.** From 12 to 19 you count like this (example) **15: Five Ten.** 11 is slightly slightly diverging.

When putting numbers together with nouns you do like this:

1: (example) 1 book is said as simply as "book", "kitāb", you leave 1 out, unless it is very important to emphasise that it is one book.

2: (example) 2 books is a special case, as Arabic not only has singular and plural, but also dual. The rules here are straight, but often omitted by students, who wind up saying "2 books",

ithnān kutub.

That is not correct, and the correct dual for 2 books is

kitābāni.

3 and up: You place the full form of the number first, immediately followed by the noun: 42 books:

ithnān wa-'arba^cūn kutub.

While this is not the correct form, it is OK to say it this way at the present level. If you're curious, this is the correct way for saying 42 books:

ithnān wa-'arba^cūn kitābān.

3. Meeting people

Click on the ear to play sound.

mā-smuk?

What's your name?

'ismī salīm

My name is Salim

'ismuhu rashīd

His name is Rashid

'ismuhā warda

Her name is Warda

'anā sā'ih

I'm a tourist (as uttered by a man)

'anā sā'ihā

I'm a tourist (as uttered by a woman)

'a^cmal hunā

I'm working here

'anā tālib

I'm a student (as uttered by a man)

'anā tāliba

I'm a student (as uttered by a woman)

Grammar: Basic Arabic sentences

"To be" and "to have" — verbs you don't use!

Two verbs are normally omitted from Arabic (this thing makes learning the language a little bit easier). These two are **to be** and **to have**. The first of these two is well exemplified above. Instead of saying "My name is Erik", you say "Name mine Erik" — *'ismī 'irīk*. The same applies for qualities: Instead of saying "She is a teacher", you say "She teacher" — *hiyya mudarrisa*, "he tourist" — *huwa sā'ih*. As for the verb "to have", which can also equal "to own": Instead of saying "He has a car", you say "To him a car" — *lahu sayyāra*, "to her a book" — *lahā kitāb*, "to me a house" (= "I own a house") — *lī bayt*. Elegant, don't you think?

Even if this could appear slightly confusing at the very first, the rules are terribly simple, and soon you will see yourself forming basic

sentences,- without the use of any verb. However, be prepared, Arabic is full of verbs, and there is no way around them if you want to communicate properly in Arabic.

4. In the hotel

Click on the ear to play sound.

ayna l-funduq salām?

Where is the Hotel Salam?

hal ladayka ghurfa?

Have you got vacant rooms?

min aiyyati l-darja hādhā l-funduq?

Of which class is the hotel?

*hal 'al-ghurfa ma^ca l-**h**ammām?*

Is there a bathroom coming with the room?

hal 'al-ghurfa ma^ca l-hātif?

Is there a telephone in the room?

hal tilīfīzyūn fī l-funduq?

Is there a TV-set in the hotel?

kam sa^cri l-layla

What's the price for one night?

*uktub min **fadlik***

Please write

lā 'afham

I don't understand

'afham

I understand

ghālī

Expensive!

sa'askun hunā li muddati th-thalāthati l-laylāt

I'm going to stay here for three nights

*'awwalān, urīd manzaru l-ghurfa, min **fadlik***

First, I want to see the room, please

shukran. al-ghurfa mumtāz

Thank you. The room is very nice

Grammar: The definite article

One of the things many should have noticed before embarking on learning the Arabic language, is the frequent use of prefixes like "Al" or "El". "Al" and "El" are the same two letters "a" and "l" put together, which indicate the definite article for a noun. But what is considered definite and what is not, is often different from many Western languages. Briefly one could make this as a rule: If it is not particularly important to stress the indefinite form, the definite article should be used. But this is only a valid rule at your present stage in learning Arabic.

When a noun is indefinite, no prefixes or suffixes are added, you simply use the core form of the noun.

Just to complicate things a bit here: In Arabic there are a group of "sun letters", letters which standing first in a noun, eat the "l" of the definite article. These are the following letters:

t, th, d, dh, r, z, s, sh, S, D, T, Z, n.

The result is that you never write it in English transcription nor pronounce the l: "al-t....", "al-th....", "al-d....", "al-dh....", "al-r....", "al-z....", "al-s....", "al-sh...." and so on.

What you do write and pronounce is : "at-t....", "ath-th....", "ad-d....", "adh-dh....", "ar-r....", "az-z....", "as-s....", "ash-sha....." and so on. However, when you write it in Arabic, the letter "l" is written, but that is for later lessons.

For the remainder of the letters, you leave the "l" of the definite article intact.

5. In the restaurant

Click on the ear to play sound.

masā'a l-khayr

Good evening

hal tatakallumu l-inkliziyya?

Do you speak English?

hal tatakallumu l-faransiyya?

Do you speak French?

yā nādīl

Waiter!

qā'imatu t-ta^cām, min fadlik

Could I/we see the menu, please

hal ma'akum bīra?
Have you got beer?

lā ta'kulu l-lahm wa-lā l-bayda
She doesn't eat meat, nor eggs

lā ya'kulu l-lahm wa-lā l-bayda
He doesn't eat meat, nor eggs

lā a'kulu l-lahm wa-lā l-bayda
I don't eat meat, nor eggs

lahmu l-khurūf lī, min fadlik. wa salata
Lamb for me, thank you. And salad

'al-kuskus lī, min fadlik. wa kūkā kūlā
Couscous for me, thank you. And a Coca Cola

lahmu l-jamal, min fadlik. wa qanīnatu l-mā'
Camel meat, thank you. And a bottle of water

lahmu d-dijāj mashwiyy wa-rūz wa salata mashwiyya lī
Grilled chicken with rice, and fried salad for me

āis krīm, qahwa, wa l-fawākih lī kull, min fadlik
Ice cream, coffee, and fruits for all, thank you

'al-fātūra, min fadlik
The bill, please

hal mumkin da'fu ma'a bitāqati l-ī'āra
Is it possible to pay with credit card?

ma'a salāma
Good bye (meaning: Go without fear)

ilā l-liqā'
So long; Until the next time

Grammar: Gender

There are only two genders to Arabic, masculine and feminine. The implementation of these two are in most of the cases very simple. You take the masculine form, and add the ending "-a" to it. Then it is a feminine noun. F.ex.:

mudarris (masc.) — mudarrisa (fem.) [teacher]
kitāb (masc.) [book] — kitāba (fem.) [the act of writing]
sā'ih (masc.) — sā'iha (fem.) [tourist]

Of the three examples above, you see that the first and the third are used for a person. The second, however, is simply changing the

meaning of the word, through adding the feminine "-a" at the end. This you will see over and over again in Arabic. By adding "-a", new words with new specific meanings are made. But you should note, when new words are made by adding "-a" at the end, there is a kin between the masculine and the feminine nouns, in respect of their meaning.

6. Writing Arabic, part I

Click on Arabic letters to play sound.

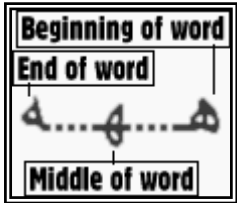
Explanation

The little secret to understand writing Arabic, is thinking of it as handwriting. Just like you connect letters together when you write, so you will connect letters when you write Arabic. Their shapes will change in order to adjust to the writing of other letters, so that it becomes possible to write without lifting the pen up from the paper. Of course, when marking the dots, you will have to lift your pen, but this is usually done after the basic shapes of the letters have been written. The dots are added to each letter in one process.

22 of the 28 Arabic letters have 4 variants:

1. Standing alone.
2. As the first letter in a word.
3. Inside the word, between two other letters.
4. As the last letter in a word, joining to the letter in front.

As for the remaining 6, they never join to the succeeding letter, even when they are inside a word. This means that the writer has to lift his pencil, and even if he is inside the same word. The following letter will have to be written as if it was the first in a word. Examples of these odd 6, see 'alif and wâw.



| 'a/'u/i/â ('alif) | ل ا |
|-------------------|---------|
| b (bâ') | ب ب ب ب |
| t (tâ') | ت ت ت ت |

| | | | |
|------------------|---------------------|-----------------|--|
| th (thā') | ث ث ث ث | | |
| m (mīm) | م م م م | | |
| w/û (wāw) | و و | | |
| h (hā') | ه ه ه ه | | |
| y/î (yā') | ي ي ي ي | | |
| يوم = ي + و + م | أمي = أ + م + م + ي | وثب = و + ث + ب | |

Examples and Grammar

yawm- (one) day. This word is made out of three letters, yâ', wâw and mîm. But as you see in the Latin transliteration, there is a forth letter coming through: 'a'. This is the short a, unlike the long a, as in 'alif above. In Arabic this is the source of frustration for beginners: Short vowels are not written. That is, there is a way of writing the three short vowels, is small curls above or under the letter it follows, but beyond sometimes religious works, and school books, these are omitted.

The 3 short vowels are: **a, u, i**. And that's it!

There is a system to how these vowels are used,- Arabic is a very organised language. For now, just settle with learning the sound of each word. That is the best.

'ummi- my mother. With this word, you should note the following: The double letters of mîm, are not written each by themselves, they are written as one letter. There is a curl to indicate just this, but at this beginner's level, the same rule applies as for the short vowels: Learn the sound for each word.

Note that the suffix of a yâ', is the straightforward way of indicating "mine", "my", or "of "me". When putting yâ' at the very end of a word, pronouncing and writing it as one word, you can't go wrong.

wathaba- to jump, to leap This is a verb. Note that it really means "he jumped, he leaped", as masculin singular past, is presented as the core form for a verb.

Arabic verbs are declined strictly according to 1., 2., or 3. person, gender, and singular, dualis (!!!) and plural. But the good news is: Only two tenses: Perfect (past) and Imperfect (now), while Futurum is simply made by adding the prefix "sa-" to the Imperfect form.

tâba- to repent. Surprise, surprise! One letter becomes another one!! One of the more time consuming challenges students of Arabic will have to face, is getting a hold on the many irregularities that occur when one of these 3 letters are found in a verb:

'alif, wâw and/or yâ'

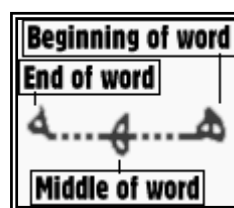
Sometimes they are transformed into one of the others, sometimes they disappear.

But for now: Forget all about it. And save your strength until we get there.

wahaba- to give. Puh! This time, nothing special happened to the wâw, but when declining this verb, unpleasant things will become evident.

7. Writing Arabic, part II

Explanation



As it would become more and more apparent, most Arabic letters have the same shape as one, two or three others, but that dots are used to separate them. Dots in our days, can never be omitted.

This lesson introduces altogether 4 sounds that are unfamiliar to most Western languages. These have one common factor, they are heavily stressed. Special attention should be paid to the cayn, as well as to the ghayn. The former is a new sound to most, and calls for special practice, - few Arabic students do this, unfortunately they leave it as a pausal stop.

Ghayn is not difficult to pronounce when standing alone, but can easily disappear when inside a word.

The tâ' marbûTa belongs to a category of itself: It is more a feminine mark, than a letter. In most cases it should not be pronounced, but f.x. when suffixes follow, it is pronounced as a normal t (it is a mixture of the letters hâ' and tâ').

Click on Arabic letters to play sound.

| | | |
|---|---------------------|-----------------|
| j (jīm) | ج ج ج ج | |
| h (hā') stressed h- always transliterated in bold | ح ح ح ح | |
| Kh (khā') | خ خ خ خ | |
| ° (°ayn) | ع ع ع ع | |
| gh (ghayn) | غ غ غ غ | |
| [-at] (tā' marbūta) | ة تة | |
| l (lām) | ل ل ل ل | |
| جعل = ج + ع + ل | غلة = غ + ل + ل + ة | خلع = خ + ل + ع |

Examples and Grammar

khalaʿa- to undress.

jaʿala- become; bring [someone into a state]. Arabic is a very rich language in its vocabulary. This means that expressions can be very clear, or consciously vague. For the student of Arabic, this is a challenge.

This verb is only one out of many different verbs that carry more or less the same meaning. But do not be scared: Most of the different words are true synonyms in normal use of Arabic.

ghalla- crops, produce, yield. Here again, note that double consonants always are written with one letter only. This noun has the feminine mark, which is only pronounced (as a t), if there is a suffix following it.

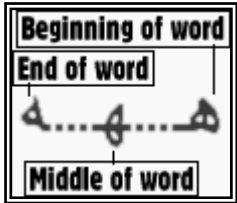
Very often, when it has nothing to do with human beings, the same noun can indicate two quite different things,- with only the feminine mark as a difference.

Hajj- greater pilgrimage. This is the word for the most central religious act in Islam,- the pilgrimage to Mecca.

Hāl- state, situation. Sorry! Here it was again, one letter that is substituted with another. But as you see it was a wâw that turned into 'alif, that is one of the long vowels. Normal consonants will only have this thing happening to them, in a very limited number of cases (and you won't need to worry much about that for still a long time).

8. Writing Arabic, part III

Click on Arabic letters to play sound.



Explanation

Here comes the largest chunk of Arabic letters that only can be written in two variants: Standing alone, following another letter. None of these allows any subsequent letter to join. This involves that the writer will have to lift his pencil up from the paper, and write that subsequent letter as if it was the first in a word.

The last letter, the hamza, is not really a letter, there is no sound to it, and in transcriptions, no Latin letter is used, only an apostrophe. What the hamza indicates is a pausal stop in the pronunciation. No sound, simply a little stop. However, the hamza is no big obstacle for the Arabic student. Few Arabs emphasize the hamza when they speak themselves.

| | |
|------------------|---------|
| (dāl) | د د |
| dh (dhāl) | ذ ذ |
| r (rā') | ر ر |
| z (zāy) | ز ز |
| f (fā') | ف ف ف ف |
| q (qāf) | ق ق ق ق |

| | | |
|-----------------|----------------------|-----------------|
| k (kāf) | | ك ك ك ك |
| '(hamza) | | ء ؤ ئ |
| فرق = ف + ر + ق | غرفة = غ + ر + ف + ة | درء = د + ر + ء |
| فكّ = ف + ك + ك | | زار = ز + ا + ر |

Examples and Grammar

qadhafa- to shoot; throw; ejaculate. Here you see in practice what letters that only can be written in one out of two forms, behave.

fakka- untie; loosen. This has been presented here before — double letter written as it was one.

dar'- protection. Here you see the hamza, and how it appears. Note that the hamza can be written in several different ways. In most instances you will see it with a "hamza carrier", that is either 'alif, wâw or yâ' with a hamza floating above this. In this example it appears without, but you will soon enough see plenty of examples of "hamza carriers". This is slightly complicated, but do as you must at this level: Learn by heart, and leave difficult grammar for later.

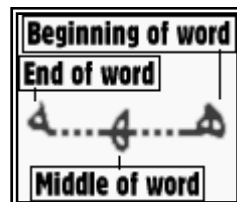
firaq- teams or **farq**- difference. This is one of very few words, where short vowels would have been useful. Both these are written in the same way, even if one is plural and the other singular. But you will have to read the real meaning out of the context, and from there remember the correct pronunciation.

ghurfa- room. Note the finishing tā' marbūta, indicating the feminine, but which is unpronounced.

zāra- to visit. One more of those words where one letter changes to another. You should be getting used to these by now.

9. Writing Arabic, part IV

Click on Arabic letters to play sound.



Explanation

By now you should be getting a grasp on writing and reading Arabic. The letters presented here are not saddled with special characteristics, differing them from letters in earlier lessons. One little thing perhaps: Note that even if nûn is resembling letters like bâ', tâ' and thâ', it is still making up a group of its own: It is drawn with a round loop, when standing alone or as the last letter in a word. *Have you remembered to start practicing on your own?* However evident, let us underline: There is no better way of learning to *read* Arabic than through *writing* Arabic text on your own.

| | | |
|---|-----------------|----------------------|
| s (sīn) | س س س س | |
| sh (shīn) | ش ش ش ش | |
| s (s ād) stressed s, always transliterated as bold s | ص ص ص ص | |
| d (d ād) stressed d, always transliterated as bold d | ض ض ض ض | |
| t (t ā') stressed t, always transliterated as bold t | ط ط ط ط | |
| z (z ā') stressed z, always transliterated as bold z | ظ ظ ظ ظ | |
| n (nūn) | ن ن ن ن | |
| شطّ = ش + ط + ط | نصر = ن + ص + ر | مطار = م + ط + ا + ر |
| إسلام = ا + س + ل + ا + م | | |

Examples and Grammar

shatt- beach.

danna- being miserly.

nasr- victory. Hey, this is the same as former president of Egypt's name: Nasser. I guess that it is a good name for a ruler of a country.

matār- airport.

'islām- Islam. One thing here: Note the connection between lām and

'alif. These two letters have a couple of interesting forms of joining together,- not too difficult to grasp, but more on that later.

Arabic-English Dictionary

| | | |
|---|--|-----------------|
| <i>'akala</i> (v) To eat | | أكل |
| <i>bayda</i> Egg | | بيضة |
| <i>bīra</i> Beer | | بيرة |
| <i>daraja</i> Class, standard | | درجة |
| <i>dijāj</i> Chicken | | دجاج |
| <i>fākiha; fawākih</i> Fruit | | فاكهة، فواكه |
| <i>faransiyya</i> French language | | فرنسية |
| <i>fātūra</i> Bill | | فاتورة |
| <i>funduq</i> Hotel | | فندق |
| <i>ghurfa</i> Room | | غرفة |
| <i>hal ma^a-a-kum</i> Do you have... | | هل معكم |
| <i>hal fīhi; hal fīhā</i> Does it have. Masculine and feminine. | | هل فيه، هل فيها |
| <i>hātif</i> Telephone | | هاتف |

| | | |
|--|--|--------------|
| <i>'ilā l-liqā'</i> So long; Until the next time | | إلى اللقاء |
| <i>inklīziyya</i> English | | انكليزية |
| <i>jamal</i> Camel | | جمل |
| <i>kataba</i> (v) To write | | كتب |
| <i>kayfa</i> How | | كيف |
| <i>khala^ca</i> (v) To undress | | خلع |
| <i>khayr</i> Good | | خير |
| <i>khurūf</i> Lamb | | خروف |
| <i>laday-ka</i> With you | | لديك |
| <i>lahm</i> Meat | | لحم |
| <i>layla; laylāt</i> Night | | ليلة، ليالات |
| <i>mā'</i> Water | | ماء |
| <i>ma^ca s-salāma</i> Goodbye, Go in peace | | مع السلامة |
| <i>manzar</i> Seeing. Verbal noun, may be used in place of a verb. | | منظر |
| <i>marhaban</i> Hello; Welcome | | مرحبا |

| | | |
|--|--|--------------|
| <i>masā'</i> Evening | | مساء |
| <i>masā' al-khayr</i> Good evening | | مساء الخير |
| <i>mashwiyy</i> Fried | | مشوي |
| <i>mā-smuk</i> What is your name? | | ما اسمك |
| <i>matār</i> Airport | | مطار |
| <i>min fadlik</i> Please | | من فضلك |
| <i>mumkin</i> Possible | | ممکن |
| <i>nādil</i> Waiter | | نادل |
| <i>nasr</i> Victory | | نصر |
| <i>qā'imatu t-ta'am</i> Menu | | قائمة الطعام |
| <i>qā'ima</i> Index; register | | قائمة |
| <i>qanīna</i> Bottle | | قنينة |
| <i>rūz</i> Rice | | روز |
| <i>sabāh</i> Morning | | صباح |
| <i>sabāhu l-khayr</i> Good morning | | صباح الخير |

| | | |
|--|--|--------------|
| <i>sā'ih</i> Tourist | | سائح |
| <i>sakana</i> (v) To live | | سكن |
| <i>'as-salāmu °alay-kum</i> Hello; Peace be upon you | | السلام عليكم |
| <i>°alay-kumu s-salām</i> Hello; Peace be upon you. Response to the greeting above. | | عليكم السلام |
| <i>salata</i> Salad | | سلطة |
| <i>shukran</i> Thank you | | شكراً |
| <i>tālib</i> Student | | طالب |
| <i>wa-lā</i> Nor, and not | | ولا |
| <i>zāra</i> (v) To travel | | زار |

10. My name is Issam

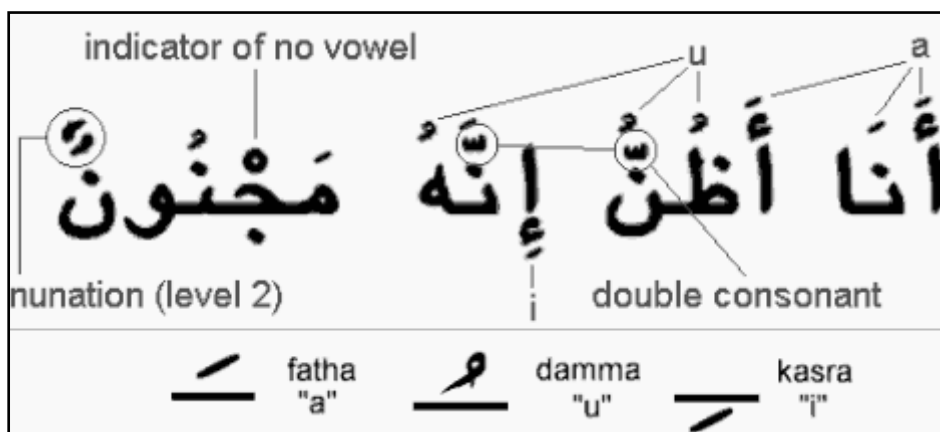
| | | |
|--|--|---|
| Click on the ear to play sound. | | |
| marhaba, ismī °isām Hi, my name is Issam. | | مرحباً اسمي عصام |
| 'anā 'askun fī l-'iskandariyya, thāniyy akbar mudun misr. I live in Alexandria, the second largest city in Egypt. | | أنا أسكن في الاسكندرية ثاني أكبر مدن مصر |
| innaha madinatun jamīla, bihā shawatiy'un kathira It is a beautiful city, with many | | إنها مدينة جميلة، بها شواطئ كثيرة |

| | | |
|---|--|---|
| beaches. | | |
| 'anā uhibbuhā. I love it. | | أنا أحبها |
| cailati taskun fī l-'iskadariyya 'ayḏān, wa lākin 'akhi yaskun fī l-qāhira 'al-ān. My family lives also in Alexandria, but my brother is now living in Cairo. | | عائلتي تسكن في الاسكندرية أيضاً، ولكن أخي يسكن في القاهرة الآن |
| huwa yaqūl innahu yuhibbuha akthar mina l-'iskandariyya. He says that he loves it more than Alexandria. | | هو يقول أنه يحبها أكثر من الاسكندرية |
| 'anā 'azunn innahu majnūn. I think he is mad. | | أنا أظن إنه مجنون |

Word list for this lesson >>

Grammar: The vowels in Arabic

There are 3 vowels to Arabic. These are not written as letters, but are indicated above or under the letter preceding it.



Does this look a bit confusing? Well yes, that is also one of the reasons why it is seldom included in Arabic writing. But at this stage you could do well with writing down the vowels, in order to remember

the correct pronunciation of the words.

When these vowels are used, as well as some of the other indicators from above, it is with care, and only important vowels and indicators are used, in an achievement to avoid misunderstandings.

The pure pronunciations coming from these vowels are short, sometimes hardly pronounced at all.

| | |
|------------|---|
| أحب | <i>'ahabba</i> (v) To love, to like |
| أخ، إخوان | <i>'akh, 'ikhwān</i> Brother. Singular and plural. |
| الآن | <i>'al-ān</i> Now |
| أنا | <i>'anā</i> I |
| أيضاً | <i>aydān</i> Too, also. Note that the 'n' is not written in Arabic. |
| هي | <i>hiyya</i> She |
| هو | <i>huwa</i> He |
| أن | <i>'inna</i> Means directly translated 'verily', but it is used much, often in place of 'it is' and similar. |
| اسم | <i>'ism</i> Name |
| كبير، أكبر | <i>kabīr; akbar</i> Big; bigger. Akbar is also used for 'biggest'; there is no specific word for 'biggest' in Arabic. |
| كثير، أكثر | <i>kathīr; akthar</i> Much, more. 'Akthar is also used for 'most'; there is no specific word for 'most' in Arabic. |

| | |
|---------------|--|
| لكن | <i>lākin</i> But. Note here that the long 'a' is not written in Arabic. This word is an unusual example of this exception. |
| مدينة، مدن | <i>madīna; mudun</i> Town, city |
| مجنون، مجنونة | <i>majnūn; majnūna</i> Crazy, crazy person. Masculine and feminine. |
| من | <i>min</i> From |
| مصر | <i>misr or masr</i> Egypt, Cairo. Confusingly used for both the country and its capital. |
| قال | <i>qāla</i> (v) (v) To say, to speak, to talk |
| سكن | <i>sakana</i> (v) To live [somewhere], to reside |
| ثاني | <i>thānī</i> Second, the other |
| و | <i>wa</i> And. Usually linked with the succeeding word. |
| ظنّ | <i>zanna</i> (v) To think, to have the opinion |
| عائلة | <i>‘ā’ila</i> Family |
| -ها | <i>-hā</i> Hers. Suffix to a noun. |
| -هـ | <i>-hu</i> His. Suffix to a noun. |

11. My local coffeeshop

| | | |
|---|--|---|
| <p>fī fatra baʿda z-zuhr 'uhibb 'an 'aqdi l-waqt maʿa 'asdaqā'i. In the afternoons I love to spend time with my friends</p> | | <p>في فترة بعد الظهر أحب أن أقضي الوقت مع أصدقائي</p> |
| <p>nahnu nataqābil fī l-maqhā. We meet in the coffeeshop.</p> | | <p>نحن نتقابل في المقهى</p> |
| <p>hunā 'astatīʿa 'an 'abqā tuwāla l- masā'. Here I can stay all evening.</p> | | <p>هنا أستطيع أن أبقى طوال المساء</p> |
| <p>nahnu nashrabu l-qahwa, nalʿabu l-duwmīnuw, wa natakalām. We drink coffee, play domino, and talk.</p> | | <p>نحن نشرب القهوة، نلعب الدومينو، ونتكلم</p> |
| <p>wa lākin ʿindamā yakūn butrus hunāk, 'anā 'ughādir. But when Butros is there, I leave.</p> | | <p>ولكن عندما يكون بطروس هناك، أنا أغادر</p> |
| <p>ʿindamā yatakallām lā yastatīʿa 'ayyi shakhs 'an yatakallām. When he talks, nobody else can talk.</p> | | <p>عندما يتكلم لا يستطيع أي شخص أن يتكلم</p> |
| <p>'anā 'azunn 'annahu yuhibb samaʿ sawtahu. I think he loves to listen to his own voice.</p> | | <p>أنا أظن أنه يحب سمع صوته</p> |
| <p>'al-'asdiqā'u l-'akharūn hum 'asdiqā' qudāmā. The other friends are old friends.</p> | | <p>الأصدقاء الآخرون هم أصدقاء قدامى</p> |
| <p>hum mithla 'al-ʿā'ila. They are like a family.</p> | | <p>هم مثل العائلة</p> |

Grammar: Personal pronouns

| | | |
|--------------------------|---|-------|
| I | — | 'anâ |
| you (singular, masculin) | — | 'anta |
| you (singular, feminin) | — | 'anti |
| he, it | — | huwa |
| she, it | — | hiya |
| they (plural, masculin) | — | hum |
| they (plural, feminin) | — | hunna |
| we | — | naHnu |

There are of course more pronouns than these, but that will be dealt with later.

| | | |
|------------|--|---|
| آخرى، أخير | | <i>akhîr; ukhrâ</i> Other. Masculine and feminine. |
| أن | | <i>'an</i> To. Used in a matter similar to English 'to', but not as frequently. |
| أي | | <i>ayy</i> No. Rarely used alone, in this lesson together with ' <i>shakhs</i> ', to become 'nobody'. |
| بعد | | <i>ba^cda</i> After |
| ظهر | | <i>zhuhr</i> Midday |
| بعد الظهر | | <i>ba^cda zh-zhuhr</i> Afternoon |
| بقي | | <i>baqiyy</i> (v) To stay [somewhere], to remain [somewhere] |
| الدومينو | | <i>'ad-dominow</i> Domino |

| | | |
|-------------|--|---|
| فترة | | <i>fatra</i> Period of time |
| غادر | | <i>ghadara</i> (v) To leave, to depart from |
| هم | | <i>hum</i> They, them. Masculine. |
| هنا | | <i>hunā</i> Here |
| هناك | | <i>hunāk</i> There |
| استطاع | | <i>istatā^ca</i> (v) To be able to [do something] |
| كان | | <i>kāna</i> (v) To be. Rarely used, as this very is omitted from typical Arabic sentences. When it is used, however, it expresses strength. |
| لعب | | <i>la^ciba</i> (v) To play |
| مقهى | | <i>maqḥā</i> Coffee shop |
| قهوى | | <i>qahwā</i> Coffee. Both for beans, powder and the beverage. |
| مساء | | <i>masā'</i> Evening |
| طوال المساء | | <i>tiwāl 'al-masā'</i> All evening |
| مثل | | <i>mithla</i> Similar to |
| نحن | | <i>nahnu</i> We, us |
| قضى | | <i>qadā</i> (v) To spend [something], to consummate |
| قديم، قدماء | | <i>qadīm; qudamā'</i> Old. Adjective, here shown in both singular and plural. |

| | | |
|-------|--|---|
| صديق، | | <i>sadīq; asdiqā'</i> Friend. Singular and plural. |
| سمع | | <i>samī'a</i> (v) To hear, to listen |
| صوت | | <i>sawt</i> Voice |
| شخص | | <i>shakhs</i> People. A form of singular plural. It points at a group of people but is used as a singular noun. |
| شرب | | <i>shariba</i> (v) To drink |
| تكلم | | <i>takallam</i> To talk, to converse |
| تقابل | | <i>taqābala</i> (v) To meet |
| وقت | | <i>waqt</i> Time |
| عندما | | <i>‘indamā</i> When |

12. Swedish women

| | |
|---|---|
| mundhu 'an kuntu murāhiqan 'ahbābtu 'as-sayyidāta s-suwīdiyyāt Ever since I was a teenager, I have loved Swedish women | منذ أن كنت مراهقاً أحببت السيدات السويديات |
| wa-shāhadtu 'aflāman ‘adīda bihā sayyidāt suwīdiyyāt shaqrāwāt jamīlāt I have seen many films with beautiful blonde Swedish women. | وشاهدت أفلاماً عديدة بها سيدات سويديات شقراوات جميلات |
| wa-mā 'uhibbu 'akthar huwa 'ash-sha‘ri l-'ashqar ma‘a l-hawājibi s-sawda'. What I like most is the blonde hair with the dark eyebrows. | وما أحب أكثر هو الشعر الأشقر مع الحواجب السوداء |
| wa-l-mar‘ātu s-suwīdiyya allati 'uhibbuhā 'akthar hiyya brīt 'aklānd | والمرأة السويدية التي أحبها |

| | |
|---|---|
| The Swedish woman I love most is Britt Ekland. | أكثر هي بریت اكلند |
| wa-lakinni 'azunn 'innahā kabīratu s-sinn 'al-'an But I think she is old now. | ولكنني أظن أنها كبيرة السن الآن |
| hādha shay'un jayyid bi-tilka l-aflām, 'as- sayyidātu s-suwīdiyyātu sh-shaqrāwāt yabqayna shabab lil-'abad That is good about films, blonde Swedish women stay young forever. | هذا شيء جيد بتلك الأفلام، السيدات السويديات الشقراوات يبقين شباب للأبد |
| 'anā 'aydan 'uhibb 'as-sayyidāta l-misriyyāt, khassatan hawājibahunna s-sawdā'. I like Egyptian women too, especially their dark eyebrows. | أنا أيضاً أحب السيدات المصريات خاصة حواجبهن السوداء |

Word list for this lesson >>

Grammar: Declension of nouns and declining of verbs

To many people's surprise, Arabic grammar in respect of syntax, declension and declining is far less uncomplicated than what is found in most Western languages. Vocabulary is, however a challenge, due to its richness.

There are three cases to Arabic: Nominative, Accusative, and Genitive. These are controlled by the analytical structure of a sentence, certain prepositions, and use of controller words. These rules are unproblematic, but will be covered better with books for advanced studies. As for now: When listening to the sound clips here, you might have noticed that endings are often put to a noun or adjective, but that this is not written. What you here see, is the implementation of cases.

Nominative: **-u** and **-un**.

Accusative: **-a** and **-an**.

Genitive: **-i** and **-in**.

Declining of verbs is a shock to most. There are only 2 tenses. Yes, it is true! Perfect, for actions already completed, and Imperfect, for actions

incompleted. There are some derivatives of these two, but for all three levels of BABEL:arabic, learning 2 tenses is practically the only main effort imposed upon you.

The bad thing is that all verbs are declined differently according to sex and numbers, leaving you with 13 forms. These, however, are strictly controlled by the rules.

As for an example of the use of Perfect and Imperfect:

he wrote: **kataba**

she wrote: **katabat**

he writes: **yaktaba**

she writes: **taktaba**

There are problems awaiting you with verbs, more than for the declension, (well covered in books for advanced studies), we will provide you with a handful of hints on how to reduce the problems effectively, yet grammatically correctly.

| | | |
|-------------|--|--|
| الأبد | | <i>'al-'abad</i> Forever |
| الذي، التي | | <i>alladhī; allatī</i> Who, which. Masculine and feminine. |
| أسود، سوداء | | <i>aswad; sawdā'</i> Black. Masculine and feminine. |
| بـ - | | <i>bi</i> In. Always connected to the following word. |
| بها | | <i>bi-hā</i> By which |
| ذلك، تلك | | <i>dhālika; tilka</i> That, that one. Masculine and feminine. |
| فيلم، أفلام | | <i>fīlm; aflām</i> Film. May be used both for cinematic film, and for film for cameras or video cameras. |
| حاجب، حواجب | | <i>hājib; hawājib</i> Eye brow. |
| جميل | | <i>jamīl</i> Beautiful |

| | | |
|--------------|--|---|
| جيد | | <i>jayid</i> New |
| كبير السن | | <i>kabīr as-sann</i> Old. A polite way of expressing old, literally meaning "much of age". |
| خاص | | <i>khās</i> In particular; special; private |
| ما | | <i>mā</i> That which, that; What? |
| مرأة | | <i>marā'</i> Woman |
| منذ | | <i>mundhu</i> Since |
| مراهق | | <i>murāhiq</i> Teenager |
| سيّدة، سيدات | | <i>sayyida; sayyidāt</i> Woman, lady. A more polite word than <i>marā'</i> . |
| شاهد | | <i>shāhada</i> (v) To see, to watch |
| شقراء | | <i>shaqrā'</i> Blond |
| شعر | | <i>sha^cr</i> Hair. Collective plural, for a single strand of hair, <i>sha^cra</i> is used. |
| شيء | | <i>shay'</i> Thing |
| سويدي | | <i>swīdiyy</i> Swedish |
| عديد | | <i>ʿadīd</i> Many |

13. Beaches of Alexandria

| | |
|--|--------------------------------------|
| 'inna 'al-'iskandariyya malī'a bi- <u>sh-shawātī</u> 'al-jamīla Alexandria is full of beautiful beaches. | إن الاسكندرية مليئة بالشواطئ الجميلة |
| li- <u>hasani</u> l- <u>hazz</u> 'a <u>sh-shawati</u> bihā 'al- | لحسن الحظ الشواطئ بها |

| | |
|---|--|
| ‘adīda mina l-fatīāti l-jamīlāt aydan Fortunately the beaches have many beautiful girls, too. | العديد من الفتيات الجميلات أيضاً |
| mu‘zamhunna mina l-qāhira wa-min amākin ‘ukhrā bi-misr Most of them from Cairo, and other places in Egypt. | معظمهن من القاهرة ومن أماكن أخرى بمصر |
| nādiran mā tarā ‘al-kathirāt mina l-‘iskandariyya You seldom see many from Alexandria. | نادراً ما ترى الكثيرات من الاسكندرية |
| lākin ‘al-‘awlād wa- <u>sh</u> - <u>shabāb</u> ghālīban mina l-‘iskandariyya The boys and the young men, however, they are mostly Alexandrians | لكن الأولاد والشباب غالباً من الاسكندرية |
| hunāk ‘al-kathir li-ta‘alahu ‘alā <u>sh</u> awātī’ l-‘iskandariyya There are many things to do on the Alexandrian beaches. | هناك الكثير لتفعله على شواطئ الاسكندرية |
| tastatī‘an tastāda s-samak, tasbah aw bi-basāta tā <u>khudh</u> hammām <u>sh</u> ams You can fish, swim, or simply sunbathe. | تستطيع أن تصطاد السمك، تسبح أو ببساطة تأخذ حمام شمس |
| ba‘da <u>sh</u> - <u>sh</u> awātī’ maftūha li-l-jamī‘ wa-lākin mu‘zami <u>sh</u> - <u>sh</u> awātī’ l-mumtāza tafrīd rasm dukhūl Some beaches are open to all, but most of the best beaches are charging an entrance fee. | بعض الشواطئ مفتوحة للجميع ولكن معظم الشواطئ الممتازة تفرض رسم دخول |

| | | |
|----------|--|---|
| أخذ | | <i>akhadha</i> (v) To take |
| ببساطة | | <i>bi-basāta</i> Simply |
| دخول | | <i>dukḥūl</i> Entrance |
| رسم دخول | | <i>rasm ‘ad-dukḥūl</i> Entrance fee |

| | | |
|-------------|--|--|
| خروج | | <i>khurūj</i> Exit |
| فعل | | <i>fa'ala</i> (v) To do |
| فرض | | <i>farada</i> (v) To impose |
| فتاة، فتيات | | <i>fatā'; fitiyāt</i> Girl. Singular and plural. |
| غالباً | | <i>ghāliban</i> In most cases |
| حمام | | <i>hammām</i> Bath |
| حسن | | <i>hasan</i> Good |
| حظ | | <i>hazz</i> Fortune, chance |
| لحسن الحظ | | <i>li-hasani l-hazz</i> Fortunately |
| هن | | <i>hunna</i> They. Feminine. |
| اصطاد | | <i>istāda</i> (v) To fish |
| الجميع | | <i>al-jamī'</i> Everyone |
| لـ | | <i>li</i> For |
| مفتوح | | <i>maftūh</i> Open |
| مكان، أماكن | | <i>makān; amākin</i> Place. Singular and plural. |
| ممتاز | | <i>mumtāz</i> Excellent |
| معظم | | <i>mu'zam</i> Most |
| نادراً | | <i>nādiran</i> Seldom |
| القاهرة | | <i>'al-qāhira</i> Cairo |

| | | |
|-------------|--|---|
| رأى | | <i>rā'a</i> (v) To see |
| سبح | | <i>sabaha</i> (v) To swim |
| سمك | | <i>samak</i> Fish |
| شاب، شباب | | <i>shābb; shabīb</i> Young [person], Youngster. Masculine, feminine is <i>shābba</i> |
| شمس | | <i>shams</i> Sun |
| شاطئ، شواطئ | | <i>shātī'; shawātī'</i> Beach. Singular and plural. |
| ولد، أولاد | | <i>walad; awlād</i> Boy. Singular and plural. |

14. Fixing cars

| | |
|--|--|
| 'innani 'imtalku sayyāra fiāt 'uwnuw wa hiyya 'al-'ān 'umruhā 'ithnā 'ashar 'āmān I have a Fiat Uno, which now is 12 years old. | إنني أملك سيارة فيات أونو وهي الآن عمرها اثني عشر عاماً |
| laqad kānat sayyāra jayyida jiddan li- sanawāt 'adīda wa-rakhīsa bi-n- nisbat lil-binzīn It has been a very good car for many years, and cheap with gas. | لقد كانت سيارة جيدة جداً لسنوات عديدة ورخيصة بالنسبة للبنزين |
| wa-lakinnahā 'al-'ān bada'ta tusbih mushkila wa-bihā ba'da l-makhātir fī l-qīyyāda But now it's becoming a problem, and a little bit dangerous to drive. | ولكنها الآن بدأت تصبح مشكلة وبها بعض المخاطر في القيادة |
| wa-lākin hattā fī misr haythu kull shay' rakhīs, fa-'inna 'islāhi s-sayyāra ghālī jiddan bin-nisbati lī | ولكن حتى في مصر حيث كل شيء رخيص، فإن إصلاح السيارة غالي |

| | |
|---|---|
| But even in Egypt, where everything is cheap, fixing the car is too expensive for me. | جداً بالنسبة لي |
| 'a ^ʕ taqidu 'innanī māhir jiddan fī l-nawāhī l-fanniyya I think I am quite clever with technical things. | أعتقد أنني ماهر جداً في النواحي الفنية |
| li-dhālika sa'usallah l-muḥarrik wal-farāmil bi-nafsī So I will fix the engine and the brakes by my own. | لذلك سأصلح المحرك والفرامل بنفسي |
| lā 'a ^ʕ rīf idhā kunt sa-'anjah 'am lā, 'alā 'ayya hāl sa'ukhbir kam fī-mā ba ^ʕ da I don't know if I will succeed or not, any way I will tell you later. | لا أعرف إذا كنت سأنجح أم لا، على أية حال سأخبركم فيما بعد |

| | |
|--------------|---|
| أخبر | 'akhbara (v) To tell, to inform |
| أصبح | asbaha (v) To become |
| اية | ayya Any |
| بدا | badā (v) To be obvious |
| بالنسبة لـ | bi-n-nisbati li- With regard to [...] |
| بنزين | binzīn Petrol, gas |
| فرملة، فرامل | farmala; farāmil Break [car]. Singular (unusual) and plural (almost always used, even when talking about just one break system). |
| غال | ghāl Expensive |

| | | |
|--------------|--|---|
| حيث | | <i>haithu</i> Where |
| حال | | <i>hāl</i> Case |
| حتى | | <i>hattā</i> Even |
| إذا | | <i>'idhā</i> If |
| امتلك | | <i>imtalaka</i> (v) To possess |
| اعتقد | | <i>i'taqada</i> (v) To think |
| كل | | <i>kull</i> All, everything, everybody |
| لا | | <i>lā</i> No |
| لقد | | <i>laqad</i> Particle indicating the completion of an action. |
| نعم | | <i>na'am</i> Yes |
| ماهر | | <i>māhir</i> Skillful |
| مخاطر | | <i>makhātir</i> Dangers, peril |
| محرك | | <i>muharrik</i> Engine |
| مشكلة، مشاكل | | <i>mushkila; mashākil</i> Problem |
| نجح | | <i>najaha</i> (v) To succeed |
| قيادة | | <i>qiyāda</i> Driving |
| رخيص | | <i>rakhīs</i> Cheap |
| سـ | | <i>sa-</i> Gives the present verb a future tense. There is no other, unique way of indicating future action within one word. |

| | | |
|------------|--|--|
| صَلَح | | <i>sallaha</i> (v) To repair |
| سنة، سنوات | | <i>sana; sanawāt</i> Year |
| سيارة | | <i>siyāra</i> Car |
| على | | <i>‘alā</i> On; above; on top of |
| عام، أعوام | | <i>‘ām; ‘a‘wām</i> Year |
| عرف | | <i>‘arafa</i> (v) To know |

| | | |
|---------|--|---|
| أذكر | | <i>adhkara</i> (v) To admit |
| الله | | <i>allahH</i> God |
| أقرب | | <i>aqrab</i> Nearest, relative |
| قريب | | <i>qarīb</i> Near, neighbour |
| أراد | | <i>arāda</i> (v) To want |
| أصاب | | <i>asāba</i> (v) To be stricken |
| أزمة | | <i>azma</i> Emergency, crisis |
| دولة | | <i>dawla</i> State, country |
| دين | | <i>dīn</i> Religion |
| ف | | <i>fa-</i> Because |
| أمان | | <i>‘imān</i> <i>Faith</i> |
| الإسلام | | <i>‘al-islām</i> Islam |

| | | |
|-----------|--|--|
| جوهر | | <i>jawhar</i> Essence |
| لن | | <i>lan</i> Not |
| لأنني | | <i>li-'inna-nī</i> Because I |
| مع | | <i>ma'ca</i> With |
| المسيحية | | <i>'al-masīhiyya</i> Christianity |
| مهتم | | <i>muhtamm</i> Being interested in |
| اهتمّ | | <i>ihtamma</i> (v) Take interest in |
| مهم | | <i>muhimm</i> Interesting; important |
| هام | | <i>hāmm</i> Important, significant |
| مسلم | | <i>muslim</i> Muslim |
| قلب | | <i>qalb</i> Heart |
| قصة، قصص | | <i>qissa; qisas</i> Story |
| تحدّث | | <i>tahaddatha</i> (v) To talk, to converse |
| وجب (يجب) | | <i>wajaba (yajibu)</i> (v) To be necessary |
| والد | | <i>wālid</i> Father |

16. Quit smoking?

| | | |
|--|--|---|
| <i>'innanī mudakhin mukhlis</i> I am a devoted smoker. | | إنني مدخن مخلص |
| <i>astatīr 'an 'aqūl 'an tadhkhīn as-sagā'ir</i> <i>ya'tabar taqrīban hawāyatī</i> Smoking cigarettes is almost my | | أستطيع أن أقول أن تدخين السجائر يعتبر تقريباً هوايتي |

| | | |
|---|--|--|
| hobby. | | |
| <i>'anā 'udakhin 'indamā 'akūn wahīdan wa-lākin 'udakhin 'akṭhar ma'a 'asdiqā'ī</i> I smoke many cigarettes when I am alone, but even more when I am with my friends. | | أنا أَدخن عندما أكون وحيداً ولكن أَدخن أكثر مع أصدقائي |
| <i>'ar-raqmu l-qiyāsī 'al-khās bī fī t-tadakhīn huwa mi'a wa-thalātha saǰā'ir fī l-yawm</i> My personal record in smoking is 103 cigarettes in one day. | | الرقم القياسي الخاص بي في التدخين هو 103 سجائر في اليوم |
| <i>wa-dhālika 'indamā kuntu saghīran wa-sahatī</i> <i>mumtāza</i> But that was when I was younger and my health was perfect. | | وذلك عندما كنت صغيراً وصحتي ممتازة |
| <i>bi-l-'ams tabībī nasahanī bi-l-'iqlā'c ani t-tadakhīn</i> Yesterday, my doctor instructed me to quit smoking. | | بالأمس طبيبي نصحني بالإقلاع عن التدخين |
| <i>'anā 'aṭaqidu 'idhā 'aqlaṭu ani t-tadakhīn, sa-astaṭru shirā' sayyara fiyāt uwnuw jadīda</i> I think that if I quit smoking, I could buy a new Fiat Uno. | | أنا أعتقد إذا أقلعت عن التدخين، سأستطيع شراء سيارة فيات أونو جديدة |

| | | |
|-------|--|--|
| أمس | | <i>'ams</i> Yesterday |
| غداً | | <i>ghaddan</i> Tomorrow |
| هواية | | <i>hawāya</i> Hobby |
| إقلاع | | <i>iqlā'c</i> End; departure. A verbal-noun, which is used in place of a verb. |

| | | |
|--------------|--|--|
| أقلع | | <i>'iqla^ʿa</i> (v) To give up, to renounce, to abstain |
| اعتبر | | <i>i^ʿtabara</i> (v) To think of [something] as |
| مدخن | | <i>mudakhkhin</i> Smoker |
| دخن | | <i>dakhkhana</i> (v) To smoke |
| دخان | | <i>dukhān</i> Tobacco |
| تدخين | | <i>tadkhīn</i> Smoking. A verbal-noun, which is used in place of a verb. |
| مخلص | | <i>mukhlis</i> Devotee |
| نصح | | <i>nasaha</i> Advice, counsel |
| ني | | <i>-ni</i> Mine, to me |
| رقم قياسي | | <i>raqm qiyāsī</i> Record |
| رقم | | <i>raqm</i> Number |
| قياسي | | <i>qiyāsī</i> Comparable, pattern, norm |
| شراء | | <i>shirā'</i> Buying. A verbal-noun, which is used in place of a verb. |
| سجارة، سجائر | | <i>sigāra; sagā'ir</i> Cigarette. Note the special pronunciation, it fits the English word and Cairo pronunciation, in which 'j' always becomes 'g'. |
| صغير | | <i>saghīr</i> Small |
| صحة | | <i>sahha</i> Health; Cheers |

| | | |
|---------|--|----------------------------------|
| طبيب | | <i>tabīb</i> Doctor |
| تقريباً | | <i>taqrīban</i> Almost |
| وحيد | | <i>wahīd</i> Alone |

17. Mountains of cookies

| | |
|--|---|
| 'inna l-ka ^c k 'al-misriyy li-'akthar min mumtāz Egyptian cookies are superb. | إن الكعك المصري لأكثر من ممتاز |
| ‘indamā 'usāfir li-l-khārij, dā'iman 'akhudh ma ^{cī} thalātha sanādīq mina l-ka ^c ki l-misriyy When I go abroad I always take three boxes of Egyptian cookies with me. | عندما أسافر للخارج، دائماً أخذ معي ثلاثة صناديق من الكعك المصري |
| wāhid kahadiyya, wa-tab ^c an 'al-bāqiyy lī One as a present, and of course the rest for me. | واحد كهدية، وطبعاً الباقي لي |
| fa-'anta lā ta ^c rīf mā huwa t-ta ^c ām fī d-dawwali l-'ajnabiyya You never know what food they got in foreign countries. | فأنت لا تعرف ما هو الطعام في الدول الأجنبية |
| 'athnā' 'as-siyām fī ramadān, 'a ^c taqīdu 'anna misr tatawaqqaf ^c an sun ^{cī} l-khubz During the fast in Ramadan, I think that Egypt stops making bread. | أثناء الصيام في رمضان، أعتقد أن مصر تتوقف عن صنع الخبز |
| kullu d-da ^c qīq yustakhdam li-l-ka ^c k bi-kulli 'ashkālihi wa-kulli alwānihi All of the flour is used for cookies in all shapes and colours. | كل الدقيق يستخدم للكعك بكل أشكاله وكل ألوانه |
| ‘indamā yantahiyy 'as-siyām, kullu l-‘ā'ilāti l-misriyya yakūn ‘indamā ka ^c k yakfiyy li-mudda shahr When the fast ends, all the Egyptian families will have enough for a month. | عندما ينتهي الصيام، كل العائلات المصرية يكون عندها |

| | |
|----------------------------------|-------------------|
| When the fast is over, all Egypt | كعك يكفي لمدة شهر |
|----------------------------------|-------------------|

| | | |
|------------|--|---|
| أجنبي | | <i>ajnabiyy</i> Foreign, foreigner |
| أخذ | | <i>'akhadha</i> (v) To take, to use |
| أثناء | | <i>'athnā'</i> During |
| الباقى | | <i>'al-bāqī</i> Remainder |
| دائماً | | <i>dā'iman</i> Always |
| دقيق | | <i>daqīq</i> Flour |
| هدية | | <i>hadiyya</i> Gift |
| انتهى | | <i>intahā</i> (v) To end |
| استخدم | | <i>'istakhdama</i> (v) To use |
| كفى | | <i>kafā</i> (v) To last |
| كعك | | <i>ka^ck</i> Cake |
| الخارج | | <i>'al-khārij</i> Foreign countries |
| خبز | | <i>khubz</i> Bread |
| لون، ألوان | | <i>lawn; alwān</i> Colour |
| لأكثر | | <i>li-akthar</i> More. Emphasized form. |
| ما هو | | <i>mā huwa</i> What kind of |
| مصري | | <i>misriy</i> Egyptian |

| | | |
|---------------|--|---|
| مدة | | <i>mudda</i> Period |
| رمضان | | <i>ramadān</i> Ramadan. Month in the Muslim calendar. |
| سافر | | <i>sāfara</i> (v) To travel |
| صنع | | <i>san^c</i> Production |
| صيام | | <i>siyām</i> Fast |
| صندوق، صناديق | | <i>sundūq; sanādiq</i> Box |
| شهر | | <i>shahr</i> Month |
| شكل، أشكال | | <i>shakl; ashkāl</i> Shape. Singular and plural. |
| طعام | | <i>ta^cām</i> Food |
| طبيعاً | | <i>tab^can</i> Naturally |
| توقف | | <i>tawaqqafa</i> (v) Cease, stop |
| ثلاث، ثلاثة | | <i>thalāth, thalātha</i> Three - 3 |
| واحد | | <i>wāhid</i> One - 1 |

18. My marriage

| | |
|--|--|
| li-sanawāt ʿadīda takallamat ʿā'ilat-ī ʿan mawdūʿ zawāj-ī For many years my family have talked about my marriage. | لسنوات عديدة تكلمت عائلي عن موضوع زواجي |
| 'al-'ān wajadtu imra'a li-z-zawāj Now I have found a woman to marry. | الآن وجدت امرأة للزواج |
| ismu-hā rīm Her name is Rim. | اسمها ريم |

| | |
|---|--|
| <p>‘ā’ilatu-hā min rashīd sharqi l-‘iskandariyya Her family is from Rosetta, east of Alexandria.</p> | <p>عائلتها من رشيد شرق الاسكندرية</p> |
| <p>laqad kānat mutazawijja min qabli wa-lākin bi-lā ‘atfāl She has been married before, but has no children.</p> | <p>لقد كانت متزوجة من قبل ولكن بلا أطفال</p> |
| <p>wa-hiyya ‘indamā bayt warith^{ta}-hu ‘an zawaji-hā ‘al-marhūm And she has a house from her late husband.</p> | <p>وهي عندها بيت ورثته عن زوجها المرحوم</p> |
| <p>wa-hiya ta‘mal ka-mu^hāmiyya wa-‘anā aydan She works as a lawyer, and so do I.</p> | <p>وهي تعمل كمحامية وأنا أيضاً</p> |
| <p>'anā 'azunn 'inna-nā sa-nakūn su‘adā' ma‘an li-'inna-hā mudabbira jiddan I think we will be happy together because she is very economical.</p> | <p>أنا أظن أننا سنكون سعداء معاً لأنها مدبرة منزل جداً</p> |

| | | |
|--------------|--|--|
| الآن | | 'al-ān Now |
| بيت | | bayt House |
| بلا | | bi-lā Without |
| ك | | ka- As |
| مرحوم | | marhūm Deceased |
| موضوع | | mawdū ^c Case, matters |
| مدبر | | mudabbir Economical |
| محام، محامية | | mu ^h āmin; mu ^h amiyya Lawyer. Masculine and feminine. Note the special end to the masculine form. |

| | | |
|--------------|--|---|
| متزوج | | <i>mutazawwij</i> Married |
| قبل | | <i>qabl</i> Before |
| سعيد، سعاداء | | <i>sa^ʿīd; su^ʿadā'</i> Happy |
| شرق | | <i>sharq</i> East |
| طفل، أطفال | | <i>tifl; atfāl</i> Child. Singular and plural. |
| وجد | | <i>wajada</i> (v) To find |
| ورث | | <i>waratha</i> (v) To inherit |
| زوج، زوجة | | <i>zawj; zawja</i> Husband; wife |
| زواج | | <i>ziwāj</i> Marriage |
| عمل | | <i>ʿamala</i> (v) To work |

| Meeting and Greeting | اللقاء والتحية |
|--|------------------------------------|
| Good morning. | صباح الخير. |
| How are you? | كيف حالك؟ |
| I am well. | أنا بخير. |
| How is your, health? | كيف صحتك؟ |
| My health is good | صحتي جيدة. |
| How is your father's health? | كيف حال والدك؟ |
| My father is well | والدي بخير. |
| Have a good day | نهارك سعيد. |
| Good evening | مساء الخير. |
| Till we meet (Good-bye) | إلى اللقاء. |
| Have a pleasant day /A good day to you | طاب يومكم. |
| Good night/Have a good night | طابت ليلتكم |
| Welcome! | أهلاً وسهلاً! |
| I welcome you. | أنا أرحب بكم. |
| I am very pleased to meet you. | أنا سعيد بلقائك. |
| I am also pleased to see you. | أنا أيضاً سعيد برؤيتك. |
| How pleased I am to see you! | كم تسعدني رؤيتك! |
| I haven't seen you since a long time | لم أرك منذ مدة طويلة. |
| I have missed you a great deal. | لقد افتقدتك كثيراً. |
| I really had a desire to see you. | لقد اشتقت حقاً إلى رؤيتك. |
| Convey my greeting to every member of your family. | ابلق تحياتي إلى جميع أفراد عائلتك. |
| I thank you. | أشكرك. |
| Thanks. | شكراً. |

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Many thanks. | شكراً جزيلاً. |
| Not to mention (gratitude) | عفواً (لا شكر على واجب) |
| My apology! | العفو. |
| (Go) in Allah's protection. | في رعاية الله. |
| Allah's protection be with you. | رافقتك السلامة. |
| Introducing Each Other | التعارف |
| What is your name? | ما اسمك؟ |
| My name is Abdullah. | اسمي عبد الله. |
| What is your father's name? | ما اسم والدك؟ |
| My father's name is Hameed. | اسم والدي حميد. |
| Where do you live? | أين تسكن؟ |
| I live in | أسكن في |
| What is your address? | ما هو عنوانك؟ |
| My address is | عنواني |
| What is your age? | كم عمرك؟ |
| My age is twenty years. | عمري عشرون سنة. |
| What is your nationality? | ما هي جنسيتك؟ |
| I am a Pakistani, Jordanian... etc. | أنا باكستاني ، أردني ، إلخ. |
| What is your religion? | ما دينك؟ |
| I am a Muslim. | أنا مسلم. |
| What is your occupation? | ما هي مهنتك؟ |
| I am a student. | أنا تلميذ. |
| I introduce my friend, Ahmed to you | أقدم لك صديقي أحمد. |

| | |
|--|----------------------------------|
| I would like you to meet a friend of mine. | أحب أن تقابل صديقاً لي. |
| Since when are you here? | منذ متى وأنت هنا؟ |
| Is this your first visit? | هل هذه أول زيارة لك؟ |
| No, I came last year as well. | لا، أتيت في السنة الماضية أيضاً. |
| Are you happy here? | هل أنت سعيدٌ هنا؟ |
| Yes, this city delights me very much. | نعم، هذه المدينة تعجبني جداً. |
| Are you alone? | هل أنت وحدك؟ |
| No, I am with my wife. | لا، أنا مع زوجتي. |
| From where have you come? | من أين أتيت؟ |
| I have come from South Africa. | أتيت من جنوب إفريقيا. |
| Why have you come here? | لماذا أتيت هنا؟ |
| I have come here to study Arabic. | أتيت هنا لدراسة العربية. |
| Do you know me? | هل تعرفني؟ |
| Yes, I know you. | نعم، أنا أعرفك. |
| Do you remember my name? | هل تتذكر اسمي؟ |
| I think your name is Usama. Isn't that so? | أظن أن اسمك أسامة، أليس كذلك. |
| No, my name is Mahmood. | لا، اسمي محمود. |
| I am sorry, Mahmood. I forgot your name. | آسف يا محمود! نسيتُ اسمك. |
| Actually, I have seen you after a long time. | في الواقع رأيتك بعد مدةٍ طويلةٍ. |
| I haven't remembered your name well. | ولم أتذكر الاسم جيداً. |
| But I remember your name. | لكني أتذكر اسمك. |
| Your name is Sharer. Isn't it so? | اسمك شريف، أليس كذلك؟ |
| This is correct. | هذا صحيح. |

| | |
|---|--|
| How is your new flat? | ماذا عن شقتك الجديدة؟ |
| It is a reasonably good flat. | هي شقة مناسبة. |
| On which level/story are you living? | في أي طابق تسكن؟ |
| I live on the second level/story. | أسكن في الطابق الثاني. |
| Are you married? | هل أنت متزوج؟ |
| Yes, I am married. | نعم، أنا متزوج. |
| Do you have children? | هل عندك أولاد؟ |
| Yes, I have three children. | ابنات وبنات. |
| What is the age of the eldest child? | كم عمر الولد الأكبر؟ |
| He is ten years of age. | عمره عشر سنوات. |
| What is the age of the youngest child? | كم عمر الولد الأصغر؟ |
| He is four years of age. | عمره أربع سنوات. |
| What is the daughter's age? | كم عمر البنت؟ |
| She is seven years of age. | عمرها سبع سنوات. |
| Where do your children study? | أين يدرس أولادك؟ |
| They study in an Islamic school. | إنهم يدرسون في مدرسة إسلامية. |
| Where do your children play? | أين يلعب أولادك؟ |
| This is a problem. | هذه مشكلة. |
| I don't the children playing is the street. | أنا لا أحب أن يلعب الأولاد في الشارع. |
| Because there are many cars in the street. | لأن في الشارع سيارات كثيرة. |
| This is a dangerous thing | هذا أمر خطير. |
| I prefer my children playing on the playground. | أنا أفضل أن يلعب أولادي في ميدان (ملعب). |
| I take leave of you now. | أستأذنك الآن. |

| | |
|---|-----------------------------------|
| I hope to see you shortly, if Allah wills. | أرجوا أن أراك قريباً إن شاء الله. |
| Education | التعليم |
| When did you start your life of learning? | متى بدأت حياتك الدراسية؟ |
| My age was six years. | كان سني ست سنوات. |
| First I went to nursery school (kindergarten) | أولاً ذهبت إلى روضة الأطفال. |
| Then I went to high school. | ثم ذهبت إلى المدرسة الثانوية. |
| What faculties are there in the university? | ما هي الكليات في الجامعة؟ |
| Arts faculty. | كلية الآداب. |
| Faculty of Science. | كلية العلوم. |
| Faculty of Commerce. | كلية التجارة. |
| Faculty of Medicine. | كلية الطب. |
| Faculty of Engineering. | كلية الهندسة. |
| Faculty of Law. | كلية الحقوق. |
| Faculty of Agriculture. | كلية الزراعة. |
| Faculty of Journalism. | كلية الصحافة. |
| B.A. (Bachelor of Arts). | البكالوريوس. |
| M.A. (Master of Arts). | الماجستير. |
| Doctorate. | الدكتوراه. |
| Diploma. | دبلوم. |
| Certificate. | شهادة. |
| Learning in the School | التعلم في المدرسة |
| Where are you studying? | أين تتعلم؟ |
| I study in thee school. | أتعلم في المدرسة. |

| | |
|---|--|
| What are you studying? | ماذا تتعلم؟ |
| I am studying the Arabic language. | أتعلم اللغة العربية. |
| When do you go to the school? | متى تذهب إلى المدرسة. |
| I go to the school in the morning. | أذهب إلى المدرسة في الصباح. |
| Where do you sit in the class? | أين تجلس في الفصل. |
| I sit in the first row. | أجلس في الصف الأول. |
| Do you listen to your teacher? | هل تستمع إلى أستاذك؟ |
| Yes, I listen to my teacher. | نعم، استمع إلى أستاذي. |
| How does the teacher teach you? | كيف يعلمك الأستاذ؟ |
| The teacher utters a word and I repeat it. | الأستاذ ينطق كلمة وأنا أرددها. |
| Then the teacher goes forward and explains the new words. | ثم يتقدم الأستاذ في الدرس ويشرح الكلمات الجديدة. |
| Since when are you studying in this school? | منذ متى تتعلم في هذه المدرسة؟ |
| I am studying in this school since two years ago. | أنا أتعلم في هذه المدرسة منذ سنتين. |
| Do you learn your lesson daily? | هل تذاكر درسك يومياً؟ |
| Yes, I learn the lesson daily. | نعم، أذاكر الدرس يومياً. |
| When do you learn the lesson? | متى تذاكر الدرس؟ |
| I learn the lesson in the night. | أذاكر الدرس في الليل. |
| Where do you learn the lesson? | أين تذاكر الدرس؟ |
| I learn it in the house. | أذاكره في البيت (أتعلمه ، أدرسه). |
| Do you read books in the evening? | هل تقرأ الكتب في المساء؟ |
| No, I do not read books in the evening. | لا، أنا لا أقرأ الكتب في المساء. |
| Why? | لماذا؟ |
| Because I play with my friends in the evening. | لأنني ألعب مع أصدقائي في المساء. |

| Going to and Returning from School | الذهاب إلى المدرسة والعودة منها |
|---|--|
| How do you go to school? | كيف تذهب إلى المدرسة؟ |
| I go to the school with a ride. | أذهب غللىل المدرسة راكباً. |
| (With) what do you ride? | ماذا تركب؟ |
| I ride with the bus. | أركب الحافلة (الباص). |
| Why do you go to the school with a ride? | لماذا تذهب إلى المدرسة راكباً؟ |
| Because my school is situated far. | لأن مدرستي بعيدة. |
| How far is your house from the school? | كم يبعد عن المدرسة؟ |
| My house is about five kilometers from the school. | بيتي يبعد عن المدرسة حوالي خمسة كيلومترات. |
| How much is the bus fare? | كم يكلف ركوب الحافلة (الباص)؟ |
| The bus fare is only 20 piasters. | إن ركوب الباص يكلف عشرون قرشاً. |
| When do you return from school? | متى تعود من المدرسة؟ |
| I return from school at 2 o'clock in the afternoon. | أعود من المدرسة في الساعة الثانية ظهراً. |
| Do you offer your midday prayer in the school? | هل تؤدي صلاة الظهر في المدرسة؟ |
| No, I offer it after I return from school. | كلا! ولكن أؤديها بعد العودة من المدرسة. |
| When do you have lunch? | متى تتناول الغداء؟ |
| I have lunch at 3 o'clock. | أأعدى في الساعة الثالثة. |
| What do you do after lunch? | وماذا تعمل بعد الغداء؟ |
| I rest till 5 o'clock. | استريح حتى الساعة الخامسة. |
| Then I go to the playground. | ثم أذهب إلى الملعب. |

| | |
|--|--|
| Which is your favorite game? | ما هي اللعبة المفضلة لديك؟ |
| I love soccer/football. | أحب لعبة كرة القدم. |
| The Student | التلميذ |
| Are you a student? | هل أنت تلميذ؟ |
| Yes, I am a student. | نعم، أنا تلميذ. |
| Where do you study? | أين تتعلم؟ |
| I study in the school. | أتعلم في المدرسة. |
| Who is that? | من هو؟ |
| That is my teacher. | هو أستاذي. |
| Where does he teach? | أين يعلم هو؟ |
| He teaches in our school. | هو يعلم في مدرستنا. |
| How is your teacher? | كيف أستاذك؟ |
| My teacher is kind. | أستاذي لطيف (طَيِّب). |
| How is your school? | كيف مدرستك؟ |
| My school is big and popular. | مدرستي كبيرة ومشهورة. |
| Does the teacher love you? | هل الأستاذ يُحبك؟ |
| Yes, my teacher loves me. | نعم، أستاذي يحبني. |
| Why does the teacher love you? | لماذا يحبك الأستاذ؟ |
| Because I am a hardworking student. | لأنني تلميذ مجتهد. |
| Does the teacher love the lazy student? | هل الأستاذ يحب التلميذ المَهْمَل (الكسول)؟ |
| No, the teacher doesn't like the lazy student. | لا، الأستاذ لا يحب التلميذ المَهْمَل (الكسول). |
| Do you honour/respect your teacher? | هل تحترم أستاذك؟ |

| | |
|---|---|
| Yes, I honour/respect my teacher. | نعم، أنا أحترم أستاذي. |
| What do you learn? | ماذا تدرس؟ |
| I learn Arabic books. | أدرس كُتُباً عربية. |
| Do you read English books? | هل تقرأ كُتُباً إنكليزية؟ |
| Yes, I read English books also. | نعم، أقرأ كُتُباً إنكليزية أيضاً. |
| Reading | القراءة |
| What are you reading, Kamaal? | ماذا تقرأ يا كمال؟ |
| I am reading a story. | أقرأ قصة. |
| Do you love reading stories? | هل تحب قراءة القصص؟ |
| Yes, in my free time. | نعم، في أوقات الفراغ. |
| What is the name of the story you are reading? | ما إسم القصة التي تقرأها؟ |
| A story of war and peace. | قصة الحرب والسلام. |
| Have you read it? | هل قرأتها؟ |
| Yes, I have read it and it has fascinated my very much. | نعم، قرأتها وقد اعجبتني كثيراً. |
| I love peace and resent war. | أنا أحب السلام وأكره الحرب. |
| Ever human loves peace and resents war. | كل إنسان يحب السلام ويكره الحرب. |
| It matters were so, there would have been no wars, armies and fleets. | لو كان الأمر كذلك لما كانت هناك حروب وجيوش وأساطيل. |
| This is correct. You are right. | هذا صحيح، معك حق. |

| The School | | المدرسة | |
|----------------|--------------|---------------------|----------------|
| School | مدرسة | Nursery school | روضة الأطفال |
| Elimentary | إعدادية | Primary school | مدرسة ابتدائية |
| College | كلية | High school | مدرسة ثانوية |
| Institute | معهد | University | جامعة |
| Teacher | معلم | Class | فصل |
| Professor | أستاذ | Teacher | مدرس |
| Pupil | تلميذ | Student | طالب |
| Inspector | مفتش | Headmaster | مدير |
| Inspector | مفتش | Dean/principal | عميد |
| Primary | ابتدائي | Registrar | مُسجل |
| Laboratory | معمل | School library | مكتبة المدرسة |
| Academy | مجمع علمي | Technical institute | معهد فني |
| Note book | كراسة | Register | سجل |
| Ball point pen | قلم حبر ناشف | Fountain pen | قلم حبر سائل |
| Ruler | مسطرة | Pencil | قلم رصاص |
| Dictionary | قاموس | Book | كتاب |
| Sharpener | براية | Eraser | ممحاة/محاية |
| Ink | حبر | Ink pot | محفرة |
| Chalk | طبشور/طباشير | Blackboard | سبورة (لوح) |
| Map | خريطة | Bench | مَقعد |
| Shelf | رف | Atlas/globe | الكرة الأرضية |
| Line | سطر | Paper | ورقة |

| | |
|----------------|---------------|
| Exercise | تمرين |
| Foreword | مقدمة |
| Programme | برنامج |
| Ignorant | جاهل |
| Success | نجاح |
| Lesson | درس |
| Word | كلمة |
| Grammar | قواعد |
| Literature | أدب |
| Drawing | رسم |
| Music | موسيقى |
| Mathematics | رياضيات |
| Chemistry | علم الكيمياء |
| Gymnastics | رياضة بدنية |
| Mineralogy | علم المعادن |
| Zoology | علم الحيوان |
| Sociology | علم الاجتماع |
| Homework | واجبات منزلية |
| Subtraction | طرح |
| Division | قسمة |
| Translation | ترجمة |
| Composition | إنشاء |
| Break/interval | فترة استراحة |

| | |
|--------------------------|-----------------|
| Margin | هامش |
| Volume | مجلد / نسخة |
| Contents | فهرس |
| Language | لغة |
| Illiterate | أُمِّي |
| Failure (in examination) | رسوب في امتحان |
| Sentence | جملة |
| Letter | حرف |
| to To read/ study | قراءة |
| History | تاريخ |
| Poetry | شعر |
| Law | علم الحقوق |
| Science | علم الطبيعة |
| Geography | علم الجغرافيا |
| Botany | علم النبات |
| Biology | علم الأحياء |
| Geology | علم طبقات الأرض |
| Geometry | علم الهندسة |
| Addition | جمع |
| Multiplication | ضرب |
| Sciences | علوم |
| Dictation | إملاء |
| Permission | إذن |

| | | | |
|-------------------|----------------|-------------------------|-----------------|
| Minimum | النهاية الصغرى | Maximum | النهاية العظمى |
| Written | تحريري | Oral | شفهي |
| Discipline | نظام | Regular | مواظبة |
| Librarian | أمين مكتبة | Guardian | ولي أمر التلميذ |
| Results | نتائج | Expenditure book | سجل المصروفات |
| Marks | علامات | Holiday | عطلة |
| Penalty | عقَاب | Prize | مكافأة |
| Punishment | عقَاب | Bell | جرس |

| Dialogue between Two Friends | محادثة بين صديقين |
|--|---------------------------|
| Peace be upon you, Saalim. | السلام عليكم يا سالم |
| How are you? | كيف حالك؟ |
| I am well, thanks. | أنا بخير، شكرًا. |
| I haven't seen since a long time. | لم أرك منذ فترة طويلة. |
| I was ill since a month. | كنت مريضاً منذ شهر. |
| May Allah give you cure. | الله يشفيك. |
| What illness did you have? | أي مرض أصابك؟ |
| I had fever and flu. | أصابني الحمى والنزلة. |
| How is your health now? | كيف صحتك الآن؟ |
| My health has returned now, thanks to Allah. | عادت صحتي الآن بحمد الله. |
| I am pleased with your recovery. | سررت بعودة الصحة إليك. |
| I will visit you at home soon. | سأزورك في البيت قريباً. |
| I take leave of you. | أستأذنك. |

| Job Interview | المقابلة للوظيفة |
|--|---|
| Candidate: Good morning, sir. | المُرَشَّحُ: صباح الخير يا سيدي. |
| Interviewer: Good morning. | المدير: صباح النور. |
| Interviewer: Sit down, please. | المدير: إجلس من فضلك. |
| Candidate: Thank you, sir. | المُرَشَّحُ: شكراً يا سيدي. |
| Interviewer: What is your name? | المدير: ما أسمك؟ |
| Candidate: My name is Ali. | المُرَشَّحُ: إسمي علي. |
| Interviewer: What is your age? | المدير: كم عمرك؟ |
| Candidate: I am 25 years old. | المُرَشَّحُ: عمري خمس وعشرون سنة. |
| Interviewer: What is your occupation? | المدير: ما هي مهنتك؟ |
| Candidate: I am an engineer/ doctor/ mechanic/ clerk/ interpreter... | المُرَشَّحُ: أنا مهندس، طبيب، ميكانيكي، كاتب، مترجم |
| Interviewer: What are your qualifications? | المدير: ما هي مؤهلاتك العلمية؟ |
| Candidate: I hold am M.A. degree. | المُرَشَّحُ: أنا حائز على شهادة الماجستير. |
| Interviewer: From where did you qualify? | المدير: من أين تخرجت؟ |
| Candidate: I qualified from the University of... | المُرَشَّحُ: تخرجت من جامعة |
| Interviewer: can you speak English? | المدير: هل تستطيع أن تتكلم الإنجليزية؟ |
| Candidate: Yes sir, I can speak the English language. | المُرَشَّحُ: نعم يا سيدي، أستطيع أن أتكلم اللغة الإنجليزية. |
| Interviewer: How many years of experience do you have? | المدير: كم سنة من الخبرة عندك؟ |
| Candidate: I have five years of experience. | المُرَشَّحُ: عندي خبرة خمس سنوات. |
| Interviewer: did you bring your | المدير: هل جئت بشهادتك؟ |

| | |
|---|--|
| certificates? | |
| Candidate: Yes sir. | المُرْشَحُ: نعم يا سيدي. |
| Interviewer: Where do you work these days? | المدير: أين تعمل في هذه الأيام؟ |
| Candidate: I work at Abdul Kareem and Sons. | المُرْشَحُ: أعمل لدى شركة عبد الكريم وأولاده. |
| Interviewer: How much salary do you earn? | المدير: كم راتبك؟ كم تتقاضى شهرياً؟ |
| Candidate: I earn \$1000 per month there. | المُرْشَحُ: أتقاضى هناك ألف دولار شهرياً. |
| Interviewer: When can you start work here? | المدير: متى تستطيع أن تلتحق بالعمل عندنا؟ |
| Candidate: After one month. | المُرْشَحُ: بعد شهر واحد. |
| Interviewer: Do you have a passport? | المدير: هل عندك جواز سفر؟ |
| Candidate: Yes sir, I have it. | المُرْشَحُ: نعم يا سيدي، موجود. |
| Interviewer: We will notify you next week. You may go now. | المدير: سنخبرك في الأسبوع القادم، والآن يمكن لك أن تذهب. |
| Candidate: Many thanks, sir. | المُرْشَحُ: شكراً جزيلاً يا سيدي. |
| In the Workplace | في مجال العمل |
| Jameel works in a store in which various types of goods merchandise are sold. | جميل يعمل في مخزن لبيع معدات مختلفة. |
| He comes into contact with clients of various professions (from different walks of life). | إنه يلتقي باستمرار زبائن يعملون في مهن مختلفة. |
| Among them are traders, grocerers, butchers, blacksmiths and carpenters. | بينهم التاجر، والبقال، والجزار، والحداد والنجار. |

| | |
|---|---|
| His younger brother, Nadim, works in an import/export firm. | شقيقه الأصغر نديم يعمل في شركة للاستيراد والتصدير. |
| He types on a computer and translates at the same time. | إنه يطبع على الكمبيوتر ويقوم في الوقت نفسه بالترجمة. |
| He is good at Arabic and English. | إنه يجيد العربية والإنجليزية. |
| His daughter, Layla, is a nurse working at a general hospital. | ابنته ليلى ممرضة تعمل في مستشفى عام. |
| She helps the doctors and cares for the sick. Her work is tiring. But she is pleased with helping others, especially the poor and needy. | إنها تساعد الأطباء وتعني بالمرضى. عملها مرهق ولكنها سعيدة بمساعدة الآخرين وخاصة الفقراء والمساكين. |
| The eldest son, Hammaad, works as an engineer in a factory manufacturing cloth. | الإبن الأكبر حماد يعمل مهندساً في مصنع لحياكة الأقمشة. |
| He works the entire day among heavy machinery, helping the machinist and weaver. | إنه يعمل طيلة النهار وسط آلات ضخمة متعاوناً مع الميكانيكي والحائك. |
| His work is dangerous but he is very cautious. Despite the presence of notices like: Danger! Caution! Accidents do happen with the workers. | عمله خطير لكنه شديد الإنتباه وبرغم وجود تحذيرات: خطر! إنتبه! يحدث أحياناً بعض الحوادث للعمال. |
| The middle son, Nasir, works as a clerk in a contracting firm. He sends mail to clients and collects mail from the postman. | الإبن الأوسط ناصر يعمل كاتباً في شركة للمقاولات. إنه يحرر الرسائل للعملاء ويسلم الرسائل من ساعي البريد. |
| In his free time during working hours, he helps the accountant in his work. | وفي وقت فراغه، أثناء العمل، يساعد المحاسب في عمله. |
| The owner of the firm is pleased | مالك الشركة مسرور به، ولذلك يدفع |

| | |
|--|---|
| with him. Therefore, he compensates him generously. | له مكافأة سخية. |
| The youngest son, Rashid, practices as a lawyer. | الإبن الأصغر رشيد يعمل محامياً. |
| He usually comes into contact with judges and businessmen. But at times, he comes, into contact with journalists, teachers and artist. | إنه يتصل عادة بالقضاة ورجال الأعمال. لكنه نادراً ما يتعامل مع الصحفيين والمعلمين والفنانين. |
| It is much better for you to do some work than to remain idle. | أن تكون عاملاً أفضل بكثير من أن تكون عاطلاً عن العمل |
| You should choose your work with care because anyone who loves his work, succeeds therein. | ينبغي أن تختار عملك بعناية لأن من أحذب عمله نجح فيه. |

| In the Office | | | في المكتب | |
|-----------------------------|---------------|--|-------------------------|----------------|
| Telephone | هاتف ، تلفون | | Table | مكتب |
| Calculator | آلة حاسبة | | Typewriter | آلة كاتبة |
| Diary | مفكرة | | Calendar | تقويم |
| Stapler | دباسة | | Punch | خرامة |
| Paper clip | مشبك للأوراق | | Staple | دبوس |
| File | ملف | | Paper/sheet | ورقة |
| Carbon paper | ورق كربون | | Filing cabinet | خزانة ملفات |
| Paper tray | سلة رسائل | | Note book | دفتر ملاحظات |
| Fan | مروحة | | Waste paper basket | سلة مهملات |
| Blotting paper | نشافة للحبر | | | |
| Professions and Occupations | | | مهن / وظائف | |
| Civil engineer | مهندس مدني | | Engineer | مهندس |
| Electrical engineer | مهندس كهربائي | | Mechanical engineer | مهندس ميكانيكي |
| Editor | مدير تحرير | | Chief editor | رئيس تحرير |
| Journalist | صحفي / صحفي | | Reporter/ Correspondent | مُرَاسِل صحفي |
| Clerk | كاتب | | Writer | كاتب |
| Translator/ Interpreter | مترجم | | Author | مؤلف |
| Lady teacher | مُدْرَسَة | | Male teacher | مُدْرَس |
| Lecturer | مُحَاضِر | | Teacher | مُعلِّم |

| | | | |
|------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------|
| Doctor | طبيب | Professor | أستاذ |
| Dentist | طبيب أسنان | Surgeon | جراح |
| Eye Doctor | طبيب عيون | General physician | طبيب عام |
| Bank clerk | موظف في المصرف (البنك) | Veterinary doctor | طبيب بيطري |
| Accountant | محاسب | Specialist | إخصائي |
| Auditor | مدقق حسابات | Bookkeeper | ماسك دفاتر |
| Chief Justice | رئيس القضاة | Judge | قاضي / القاضي |
| Artist/painter/ Draftsman | رسام | Lawyer | محام / المحامي |
| Actress | ممثلة | Actor | ممثل |
| Producer | مخرج | Photographer | مصور |
| Policeman | شرطي | Soldier | جندي |
| Trader | تاجر | Announcer | مذيع |
| Poet | شاعر | Magician | ساحر |
| Contractor | مقال | Nurse | ممرضة |
| Chemist | صيدلي | Bookbinder | مجلد الكتب |
| Landowner | مالك الأرض | Politician | سياسي |
| Builder | بناء | Novelist | روائي |
| Gardener | بستاني | Greengrocer | بائع خضار |
| Blacksmith | حداد | Florist | بائع أزهار |
| Hawker | بائع متجول | Newspaper vendor | بائع الصحف |
| Boatman / Navigator | بحار | Cobbler / Shoemaker | إسكاف |

| | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| Barber | حلاق |
| Greengrocer | خضري |
| Shoemaker | حذاء (صانع أحذية) |
| Servant | خادم |
| Goldsmith | صائغ |
| Shopkeeper | صاحب متجر |
| Postman | ساعي البريد |
| Artisan/ handicraftsman | حرفي |
| Typist | ضارب على الآلة الكاتبة (طابع) |
| Labourer, worker | عامل |
| Perfumist/ seller of perfume | عطار (بائع عطور) |
| Printer | طباع |
| Welder | لحام |
| Farmer | فلاح |
| Artist | فنان |
| Waiter | جرسون / نادِل |
| Machine operator | عامل ميكانيكي |
| Upholsterer | منجد |
| Jester / joker / clown | مُهرج |

| | |
|----------------------------|-----------------|
| Baker | خباز |
| Guard / watchman | حارس |
| Weaver | حائك |
| Treasurer | خازن |
| Butcher | جزار |
| Tailor | خياط |
| Porter/ carrier | حمال |
| Painter/ paint merchant | دهان |
| Directory | دليل |
| Land broker | سمسار |
| Watchmaker | ساعاتي |
| Driver | سائق |
| Fishmonger | سماك |
| Chef / cook | طباخ |
| Laundryman | غسال |
| Conductor | قاطع التذاكر |
| Electrician | كهربائي |
| Carpenter | نجار |
| Stonemason / sculptor | نحات |

| A Business Appointment | لقاء تجاري |
|---|---|
| Good morning! | صباح الخير! |
| I have come to meet the manager. | لقد حضرت لمقابلة المدير. |
| Have you an appointment with him? | هل لك موعد مسبق معه؟ |
| Yes, I have an appointment with him. I am from Adnan and company. | نعم: لي موعد معه وقد حضرت من قبل عدنان وشركاه. |
| Here's my card. | ها هي بطاقتي. |
| It's kind of you to welcome me. | هذا لطف منك أن تستقبلني. |
| Will you allow me to show you the catalogue of (our) products, their prices and samples? | هل تسمح لي أن أريك كتالوج البضاعة وأسعارها وعيناتها؟ |
| Our company makes knitted garments. | شركتنا تصنع أقمشة محبوكة. |
| We are looking for agents. | نحن نبحث عن الوكلاء. |
| Our wholesale / retail prices are printed in this list. | أسعارنا بالجملة / بالمفرق مكتوبة في هذه القائمة. |
| We give you special discount if you buy in bulk. | إننا نعطي حسماً خاصاً إذا اشتريتم كميات كبيرة من البضاعة. |
| Delivery of goods is done a month after placing the order. | تسليم البضاعة يتم بعد شهر من تسجيل الطلب. |
| I would like to see your products. | أريد أن أرى منتجاتكم. |
| Do you have a showroom for your products in the city? | هل عندكم معرض لمنتجاتكم في المدينة؟ |
| What are your conditions? | ما هي شروطكم؟ |
| Can you make any adjustments to this sample? | هل بإمكانكم إجراء تعديلات على هذا |

| | النموذج؟ |
|---|---------------------------------------|
| Can I take some of the samples? | هل يمكنني أن آخذ بعض العينات؟ |
| Can you have the goods packed? | هل يمكنكم أن تهتموا بتعبئة البضائع؟ |
| There isn't a big demand for these goods by us. | لا يوجد عندنا طلب كبير لهذه البضائع. |
| Popular Expressions | عبارات شائعة |
| Do you speak Arabic? | هل تتكلم العربية؟ |
| Yes, I speak it well. | نعم: أتكلم بها جيداً (أتكلمها جيداً). |
| Sorry, are you looking for someone? | معدرة: هل تبحث عن أحد؟ |
| Yes, I am looking for my brother, Saalim. | نعم: أبحث عن أخي سالم. |
| It's a pleasure for me to help you locate him. | يسرني أن أساعدك في العثور عليه. |
| Thanks, I'll be really thankful. | شكراً: سأكون ممنوناً حقاً. |
| Who are you and what's your name? | من أنت وما إسمك؟ |
| I'm Raashid, the owner of this shop. | أنا راشد صاحب هذا الدكان. |
| I am delighted to meet you. | تسرني مقابلتك. |
| Come with me. I will introduce you. | تعال معي: سأقدمك. |
| Thanks. This is wonderful. | شكراً: هذا جميل. |
| I have something to say to you. | لدي ما أقول لك. |
| What do you mean, I don't know. | ماذا تعني، لست مدركاً. |
| What do you want? Will this please you? | ماذا ترغب، أهذا يرضيك؟ |
| Is there any way I can serve you? | هل من خدمة أؤديها لك؟ |
| Can you please give me some information? | هل تتكرم ببعض المعلومات؟ |
| Will you do me a favour? | هل تؤدي لي خدمة؟ |

| | |
|---|---|
| Can I depend on you? | هل أعتد عليك؟ |
| I am sorry to bother you. | آسف لمضايقتك. |
| I beg you to pardon me. | أطلب منك أن تعذرني. |
| I will try my best. | سأفعل ما في وسعي. |
| Depend on me fully. | اعتمد علي كلياً. |
| I am at your service. | أنا تحت تصرفك. |
| What's the matter with you? | ما لك؟ |
| The matter does not concern me. | لا يهمني الأمر. |
| The matter doesn't depend on you. | لا يتوقف الأمر عليك. |
| This is impossible. | هذا مستحيل. |
| This doesn't concern me. | هذا لا يخصني. |
| This hasn't anything to do with me. | هذا ليس من شأني. |
| Believe me. I have tried my best. | صدقني، قد بذلت أقصى جهدي. |
| What steps should I take? | ماذا أتخذ من إجراءات؟ |
| What do you advise me? | ماذا تنصحيني؟ |
| What do you think? | ما ظنك؟ |
| Are you very sure? | هل أنت واثق تماماً؟ |
| Practically / really, your idea is excellent. | فعلاً، فكرتك وجيهة. |
| I am assuring you. I assure you better than this is not possible. | أؤكد لك هذا. ليس في الإمكان أبداً من هذا. |
| The matter turned out contrary to what I had expected. | أتى الأمر على غير ما كنت أتوقع. |
| It's hard for me to believe you. | يصعب علي تصديقك. |
| What's so strange in this? | ما العجب في ذلك؟ |

| Popular Sentences | جمل شائعة |
|----------------------------------|----------------------|
| I know. | أنا أعرف |
| I don't know. | أنا لا أعرف |
| I don't know till now. | أنا لا أعرف حتى الآن |
| I understand. | أنا أدرك |
| I understand you. | أنا أفهمك |
| I love you. | أنا أحبك |
| I want to settle (the account). | إني أرغب في الدفع |
| I want something like this. | أريد شيئاً كهذا |
| I am sorry to trouble you. | أنا آسف لإزعاجك |
| I am in a hurry. | أنا مستعجل. |
| I am lucky / fortunate. | أنا سعيد (محظوظ). |
| I am happy. | أنا فرح (سعيد). |
| I am sick. | أنا مريض. |
| I am hungry. | أنا جائع. |
| I am angry. | أنا غاضب. |
| I am thirsty. | أنا عطشان. |
| I am sleepy. | أنا نعسان. |
| I am tired. | أنا تعب. |
| I am busy. | أنا مشغول. |
| I am lost. | أنا تائه. |
| I am late / I am delayed. | أنا متأخر. |
| I should go / I should be going. | ينبغي أن أذهب. |
| Leave me alone. | دعني لوحدي. |

| | |
|---|------------------------------|
| Come let's go. | دعنا نذهب. |
| I still early. | لا يزال الوقت باكراً. |
| It's not my fault. | إنه ليس خطئي. |
| It's an important matter. | إنه أمر مهم. |
| It's accidental / it's an unexpected occurrence. | إنه أمر طارئ. |
| This is all I have. | هذا كل الذي معي. |
| This is what I want. | هذا ما أريده فعلاً. |
| They missed the train. | لقد فاتهم القطار. |
| I thank you. | أشكرك. |
| Please. | من فضلك. |
| I apologise you. | أعتذر إليك. |
| Good / Okay. | طيب. |
| All right / fine. | حسناً. |
| Welcome to you. | أهلاً بك. |
| I am sorry. | آسف. |
| Perhaps. | ربما. |
| I beg you forgiveness. | أستميحك عذراً. |
| I am hopeful of this. | أمل ذلك. |
| No doubt / sure / naturally. | بالطبع. |
| Definitely / surely. | بالتأكيد. |
| Immediately. | حالاً. |
| As usual. | كالمعتاد. |
| Generally. | على العموم. |
| Minimum / the least. | على الأقل. |

| | |
|---|---------------------|
| Not at all. | إطلاقاً. |
| For some time. | لفترة ما. |
| In any case. | في أي حال. |
| One minute. | دقيقة واحدة. |
| A little. | قليلاً. |
| If necessary. | إذا كان ضرورياً. |
| Not so quickly / not so fast. | ليس بهذه السرعة. |
| Not since a long time. | ليس من زمن بعيد. |
| Side to side. | جنباً إلى جنب. |
| Maximum. | أكثر فأكثر. |
| No one else. | ما من أحد آخر. |
| This and that. | هذا وذاك. |
| Very bad. | سيء للغاية. |
| Finally / at the end. | أخيراً. |
| On his way. | في طريقه. |
| On his return. | في طريق العودة. |
| For each other. | لبعضهم البعض. |
| Per person. | للشخص الواحد. |
| To let / for renting. | للإيجار. |
| For sale. | للبيع. |
| Nothing to worry. | لا مشكلة. |
| In fashion. | الطراز السائد |
| How astonishing is this! / How marvelous is this! | كم هذا مدهش (رائع)! |
| Beware! | إحذروا! |

| | |
|------------------------------|---------------------------------|
| Don't forget! | لا تنسى! |
| Do good! | إعمل معروفًا! |
| Please sit. | تفضل بالجلوس. |
| Help me! | ساعدني! |
| Wait for me! | إنتظرنِي! |
| Hurry! / Quickly! | أسرع! |
| Follow me! | إتبعني! |
| Lead me! / After you! | تقدّمني / قدني / أرشدني! |
| Enter! | أدخل! |
| Go! / Proceed! | إرحل! |
| Give (it to) me! | أعطني! |
| Talk to me. | حدثني. |
| Show me. | أرني. |
| This will be fine. | سيكون ذلك لطيفاً. |

| Useful Questions | | أسئلة مفيدة | |
|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------|
| When | متى | What | ماذا |
| Who | من | Where | أين |
| Which | أي | Why | لماذا |
| How much / many | كم | How | كيف |
| What is that? | ما ذلك؟ | What is this? | ما هذا؟ |
| What's the matter? | ما الأمر؟ | What's happening? | ماذا يحدث؟ |
| What can I do for you? | ماذا أفعل من أجلك؟ | What does this mean? | ماذا يعني هذا؟ |
| Why not? | لم لا؟ | What do you want? | ماذا تريد؟ |
| What do I do now? | ماذا أفعل الآن؟ | What are you doing today? | ما الذي ستفعله اليوم؟ |
| Where's your office? | أين مكتبك؟ | What do you do with it? | ماذا تفعل به؟ |
| From where are you? | من أين أنت؟ | Where are you staying? | أين تقيم؟ |
| Do you understand me? | هل تفهمني؟ | Who's that woman? | من هي تلك المرأة؟ |
| Can you speak more slow? | هل تستطيع أن تتحدث ببطء أكثر؟ | Can you help me? | هل تستطيع مساعدتي؟ |

| Expressions Used Commonly | |
|--|----------------------------|
| There is no doubt in this. | لا شك في ذلك. |
| I can do nothing in this (matter). | لا حيلة لي في ذلك. |
| This is definite. | هذا أمر مُسلم به. |
| It's immaterial to me / All the same. | سيان عندي. |
| He is (even) afraid of his shadow. | إنه يخاف من خياله. |
| It's the same for me. | الأمر سواء بالنسبة إلي. |
| I cannot bear this. | لا أستطيع أن أتحمل ذلك. |
| He did this repeatedly. | فعل ذلك مراراً. |
| I misunderstood you. | لقد أسأت فهمك. |
| The matter is still in abeyance. | ما زال الموضوع معلقاً. |
| This will lead to lots of difficulties / Frustration / complications. | سيؤدي ذلك إلى متاعب كثيرة. |
| Don't sit idle. | لا تقف مكتوف اليدين. |
| I don't know what will happen. | لا أدري ما سيحدث. |
| He was busy talking. | كان مستغرقاً في الحديث. |
| I have no money. | ليست عندي نقود. |
| Don't discuss me / Don't talk about me. | لا تتكلم عني. |
| I have a different viewpoint. | لي وجهة نظر أخرى. |
| This means nothing / This makes no sense. | ليس لهذا أي معنى. |
| The objective is realized. | هذا يفي بالغرض. |
| Anything I can do? / Any way I can serve you? | أي خدمة؟ |
| What's the matter? / What is it? | ما الخطب؟ |

| | |
|---|---------------------------|
| Never be hasty. | لا تتسرع أبداً. |
| It does not concern you in anyway. | هذا لا يعينك في شيء. |
| Don't judge the book by its cover. | لا تحكم بظواهر الأمور. |
| She is the apple of my eye. | إنها قرة عيني. |
| Whatever happens / Whatever the circumstances. | مهما كانت الأحوال. |
| In every nook and corner of the world. | في جميع أنحاء العالم. |
| The matter does not concern you. | الموضوع لا يعينك. |
| This is not my work. | ليس هذا من شلغي. |
| This is sufficient for me. | هذا يكفيني. |
| This is the very topic / subject of discussion. | هذا هو موضوع البحث. |
| I thank you in advance. | شكراً لك سلفاً. |
| He did not give it any importance. | لم يعره إهتماماً. |
| Be gentle as far as you can help it. | كن ليظفاً بقدر ما تستطيع. |
| Get away from me! / Be gone! | إليك عني! |
| I am unable to bear this. | لا يمكنني أن أحتمل ذلك. |
| I admit I had been wrong. | أعترف بأنني كنت مخطئاً. |
| What do you mean? | ماذا تعني؟ |
| What do they mean by this? | ماذا يقصدون من ذلك؟ |
| All is well. | كل شيء على ما يرام. |
| Do you understand what I mean? | هل تفهم ما أريد؟ |
| God forbid. | لا قدر الله. |
| This is the will of Allah. | هذا قضاء الله وقدره. |
| Bear in mind. | ضع ذلك في الحسبان. |
| I am in agreement with your viewpoint. | إنني أوافق على إقتراحك. |

| | |
|--|--------------------------------------|
| As cold as ice. | بارد كالثلج. |
| As fast as lightning. | سريع كالبرق. |
| As clear as the morning light. | واضح كفلق الصبح. |
| Black as coal. | أسود كالفحم. |
| White as ice. | أبيض كالثلج. |
| Cheaper than dirt. | أرخص من التراب. |
| Yellow as saffron. | أصفر كالزعفران. |
| With the Doctor | مع الطبيب |
| How is your health? | كيف صحتك؟ |
| My health is not good. | صحتي ليست جيدة. |
| What is wrong with you? | ماذا أصابك؟ |
| I have a cold. | أصابني برد. |
| I have a cough. | أصابني سعال. |
| My temperature is raised / high. | حرارتي مرتفعة. |
| I have a severe headache. | أعاني من الصداع الشديد. |
| Recommend me to a good doctor. | أنصحني بطبيب جيد. |
| I suggest you go to Doctor Mohammad Ali. | أنصحك بأن تذهب إلى الدكتور محمد علي. |
| Where is his surgery? | أين عيادته؟ |
| His surgery is near our home. | عيادته بالقرب من بيتنا. |
| Wait your turn in the waiting room. | انتظر دورك في غرفة الإنتظار. |
| Please sit. | من فضلك إجلس. |
| What's the problem? | ما المشكلة؟ |
| I have a severe cold. | أصابني برد شديد. |

| | |
|---|--|
| You have a headache as well? | أعندك صداع أيضاً؟ |
| Yes, I have a severe headache. | نعم: عندي صداع شديد. |
| Let me examine you. | دعني أفحصك. |
| Do you suffer from indigestion? | هل تعاني من سوء الهضم؟ |
| Yes, I am suffering from indigestion and severe pain in the stomach. | نعم: أعاني من سوء الهضم والألم الشديد في البطن. |
| Have you vomited? | هل تقيأت أيضاً؟ |
| Yes, I have vomited. | نعم: تقيأت. |
| How many times did you vomit? | تقيأت مرتين. |
| I vomited twice. | هل تعاني من الإمساك؟ |
| Are you complaining of constipation? | نعم: أعاني من الإمساك ... |
| Yes, I am suffering from constipation. | منذ متى وأنت تعاني من الإمساك؟ |
| Since when are you suffering from constipation? | أعاني منه منذ يومين. |
| Since two days. | منذ متى وأنت تعاني من الألم في البطن؟ |
| Since when are you complaining of this pain from the morning. | أعاني من هذا الألم من الصباح. |
| Do you feel bitterness in your mouth? | هل تشعر بمرارة في الفم؟ |
| Yes, I feel slight bitterness in the mouth. | نعم: أشعر بمرارة خفيفة في الفم. |
| Please lift your shirt. | إرفع قميصك من فضلك. |
| I want to check you temperature. | سأقيس درجة حرارتك. |
| Place the thermometer below your tongue. | ضع ميزان الحرارة تحت لسانك. |
| You have a high temperature / Your temperature is raised. | إن درجة حرارتك مرتفعة. |
| I want to check you blood pressure. | سأقيس ضغط دمك. |

| | |
|---|---|
| Your blood pressure is normal. | إن ضغط الدم في حالة طبيعية. |
| I will give you an injection. | سأعطيك حقنة. |
| I have an allergy. | عندي حساسية. |
| I have inflammation in the throat. | عندي إلتهاب في اللوزة. |
| I have inflammation in the bladder. | عندي إلتهاب في المثانة. |
| I am heart patient. | أنا مصاب بمرض القلب. |
| You must go to the hospital for a general chech-up. | يجب أن تذهب إلى المستشفى لإجراء كشف عام. |
| There is no cause for concern. | لا يوجد ما يدعو إلى القلق. |
| I will prescribe medicine for you. | سأصف لك دواء. |
| You must buy this medicine from the chemist. | عليك أن تشتري هذا الدواء من الصيدلية. |
| I am pregnant / I am expecting. | أنا حامل. |
| Can I travel? | هل يمكنني السفر؟ |
| When do you hope to deliver? | متى تتوقعين الولادة؟ |
| You shouldn't travel. | يجب ألا تسافري. |
| What medicine are you taking? | ما الدواء الذي تأخذه؟ |
| I will write a medicine for you. | أكتب لك دواءً. |
| Take this medicine daily. | خذي هذا الدواء يومياً. |
| I cannot move my hand. | لا أستطيع أن أحرك يدي. |
| It hurt / It causes me pain. | إنه يؤلني. |
| You must take x-rays. | يجب عليك أن تعمل أشعة إيكس (صورة شعاعية). |
| I am nervous. | أنا في حالة عصبية. |

| | |
|--|--|
| I want sleeping tablets. | أريد حبوباً منومة. |
| Please prescribe for me tranquillisers. | من فضلك أكتب لي دواءً مسكناً. |
| I have muscular pains. | أعاني من إجهاد عصبي. |
| You need a rest. | أنت محتاج إلى راحة. |
| What tablets are you taking? | ما الأقراص التي تتناولها؟ |
| How many tablets do you take in the day? | كم قرصاً تتناول في اليوم؟ |
| What type of medicine is this? | ما نوع هذا الدواء؟ |
| How many times must I take it in the day? | كم مرة في اليوم يجب أن أتناوله؟ |
| Should I swallow it whole? | هل أبتلعها كاملة؟ |
| I will prescribe a mixture for you. | أصف لك شربة. |
| Take one teaspoon of this mixture after every three hours. | خذ ملعقة شاي من هذه الشربة بعد كل ثلاث ساعات. |
| And take 2 tablets with a cup of water. | وخذ قرصين مع كوب ماء. |
| Take this tablet once in a day before meals / after meals. | خذ هذا القرص مرة في اليوم قبل الطعام / بعد الطعام. |
| I will prescribe for you a laxative. | أكتب لك مليناً. |
| Take this laxative at night. | خذ هذا الملين في الليل. |
| What should I take for meals? | ماذا آخذ في الأكل؟ |
| Take whatever you desire. | خذ كل ما تشتهي. |
| The Dentist | طبيب أسنان |
| Recommend me to a good dentist. | إنصحني بطبيب أسنان جيد. |
| I want an appointment with the dentist. | أريد موعداً مع طبيب أسنان. |
| Is it not possible to get an appointment earlier? | إلا يمكن الحصول على الموعد قبل ذلك؟ |

| | |
|--|---|
| Good evening, Doctor. | مساء الخير يا دكتور. |
| Good evening, sir. | مساء الخير يا سيدي. |
| What's wrong with you? | ماذا بك؟ |
| I have a bad tooth that is troubling me. | عندي ضرر تالف يضايقني. |
| I am afflicted with it for one whole week. | لقد عانيت منه أسبوعاً كاملاً. |
| It hurts me a great deal. | إنه يؤلني جداً. |
| Does it hurt you when you eat? | أيؤلك عند ما تأكل؟ |
| No. Only when cold water touches it. | لا: فقط عند ما يلمسه الماء البارد. |
| There is inflammation in the nerve. | إنه إلتهاب في العصب. |
| Are you going to extract this tooth? | هل ستخلع هذا الضرس؟ |
| No. I will prescribe a medicine for this inflammation. | لا: أصف لك دواءً لهذا الإلتهاب. |
| You also have inflammation of the gum. | عندك أيضاً إلتهاب اللثة. |
| But the top and front teeth are okay. | ولكن الأنبياب والقواطع سليمة. |
| What's the problem with this tooth? | ماذا يشكو هذا الضرس؟ |
| It is decayed. Bacteria has caused a huge cavity in it. | إنه تالف، لقد أحدث التسوس فيه ثقباً كبيراً. |
| Do you want the filling to be in gold or platinum? | أترغب في حشو من الذهب أو البلاتين؟ |
| I want platinum filling. | أريد حشواً بلاتينياً. |
| Don't eat anything for two hours. | لا تأكل شيئاً لمدة ساعتين. |
| Come back after three days. | عد بعد ثلاثة أيام. |
| This tooth is loose. | هذه السن متخلخلة. |
| It's not possible to preserve (save) it. I will take it out. | لا يمكن الإبقاء عليها، أخلعها. |

| | |
|---|---|
| I will give you an injection. And I assure you that you will not feel anything. | سوف أعطيك حقنة وأؤكد لك بأنك لن تشعر بأي شيء. |
| Please make it numb. | من فضلك أعطني مخدراً. |
| Have you never sat on a dentist's chair before? | ألم يسبق لك الجلوس على كرسي طبيب الأسنان؟ |
| No. This is the first time I am sitting on a dentist's chair. | لا: أجلس على هذا الكرسي لأول مرة. |
| This tooth pains. | هذا الضرس يؤلمني. |
| I want to extract this tooth. | أريد خلع هذه السن. |
| I want to fill this tooth. | أريد حشو هذا الضرس. |
| Can you repair the filling? | هل يمكنك إصلاح الحشوة؟ |
| It seems that I have an abscess. | يبدو أن عندي خراج. |
| The support of my dentures is broken. | لقد انكسرت قاعدة طاقم أسناني. |

| Human Body Parts | | أجزاء جسم الإنسان | |
|------------------|----------------------|-------------------|--------------------|
| PLURAL | جمع | SINGULAR | مفرد |
| Bodies | الأجسام | Body | الجسم |
| Heads | الرؤوس | Head | الرأس |
| Hair | الأشعار | Hair | الشعر |
| Foreheads | الجباهات / الجباه | Forehead | الجبهة |
| Eyebrows | الحواجب | Eyebrow | الحاجب |
| Eyebrows | الحواجب | Both eyebrows | الحاجبان |
| Eyelids | الجفون | Eyelid | الجفن |
| Eyelashes | الأهداب | Eyelash | الهدب |
| Eyes | العيون | Eye | العين |
| ----- | ----- | Pupil of the eye | البؤبؤ |
| Cheeks | الخدود | Cheek | الخد |
| Cheeks | الوجنتان | Cheek | الوجنة |
| Noses | الأنوف | Nose | الأنف |
| Nostrils | الخياشيم | Nostril | الخيشوم |
| Mouths | الافواه | Mouth | الفم |
| Lips | الشفاه | Lip/ lips (both) | الشفة / الشفتان |
| Teeth | الأسنان | Tooth | السن |
| Tongues | الأسنة | Tongue | اللسان |
| Chins | الأذقان | Chin | الذقن |
| Ears | الأذان | Ear | الأذن |

| | |
|-------------------------------|---------|
| Shoulders (many) | الأكتاف |
| Arms | الأذرع |
| Fore-arms | السواعد |
| Hands | الأيدي |
| Fingers | الأصابع |
| ----- | ----- |
| Middle fingers | الوسط |
| Ring fingers | البناصر |
| The little fingers | الخنصر |
| Thumbs | الأبهام |
| Nails | الأظفار |
| Chests | الصدور |
| Stomachs | المعد |
| Hearts | القلوب |
| Lungs (both) | الرئتان |
| Backs | الظهور |
| Knees | الركب |
| Legs/ calves/ shins | السيقان |
| Feet | الأقدام |
| Buttocks / hips / rump | العضلات |
| Blood | الدماء |
| Muscles | الأعصاب |
| Loins / waists | الخواصر |

| | |
|------------------------------------|-----------------|
| Shoulder / shoulders (both) | الكتف / الكتفان |
| Arm | الذراع |
| Fore-arm | الساعد |
| Hand | اليـد |
| Finger | الإصبع |
| Fore-finger | السبابة |
| Middle finger | الوسطى |
| The ring finger | البنصر |
| Te little finger | الخنصر |
| Thumb | الإبهام |
| Nail | الظفر |
| Chest | الصدر |
| Stomach | المعدة |
| Heart | القلب |
| Lung | الرئة |
| Back | الظهر |
| Knee | الركبة |
| The leg / calf or shin | الساق |
| Foot | القدم |
| Buttock / hip rump | العضلة |
| Blood | الدم |
| Muscle | العصب |
| Loin / waist | الخاصرة |

| | |
|-------------------|-----------|
| ----- | ----- |
| Ankles | الكعوب |
| Intestines | الأمعاء |
| Heels | الأعقاب |
| Breasts | الثُدَيُّ |
| Stomachs | البطون |
| Ribs | الأضلاع |
| Soles of the feet | الأخامص |
| Ankles | الأرساغ |
| Skins | الجلود |
| Jaws | الفكوك |
| Livers | الأكباد |
| Joints | المفاصل |
| Faces | الوجوه |
| Throats | الحناجر |
| Jaw-teeth | الأضراس |
| Beards | اللحي |
| Brains | المخاخ |
| Thighs | الأفخاذ |
| Wombs | الأرحام |
| Arteries/veins | الأوردة |
| Arteries | الشرايين |
| Wisdom teeth | أضراس |
| ----- | ----- |
| Wrists | الأرساغ |

| | |
|------------------|------------|
| Saliva | اللعاب |
| Ankle | الكعب |
| Intestine | المعي |
| Heel | العقب |
| Breast | الثُدَيُّ |
| Stomach | البطن |
| Rib | الضلع |
| Sole of the feet | أخمص القدم |
| Ankle | رسغ القدم |
| Skin | الجلد |
| Jaw | الفك |
| Liver | الكبد |
| Joint | المفصل |
| Face | الوجه |
| Throat | الحنجرة |
| The jaw-tooth | الضرس |
| Beard | اللحية |
| Brain | المخ |
| Thigh | الفخذ |
| Womb | الرحم |
| Artery / vein | الوريد |
| Artery | الشريان |
| Wisdom tooth | ضرس العقل |
| Ear drum | طبلة الأذن |
| The wrist | الرسغ |

| | | | |
|---|-------------------|------------------|-----------------|
| Elbows | المرفاق | The elbow | المرفق |
| Skulls | الجماجم | Skull | الجمجمة |
| Armpits | الآباط | Armpit | الإبط |
| Necks | الأعناق | Neck | العنق |
| Kidneys | الكلَى | Kidney | الكلية |
| Bladders | المثانات | Bladder | المثانة |
| Plural of moustache | الشوارب | Moustache | الشارب |
| The gums | اللثات | The gum | لثة الأسنان |
| Bones | العظام | Bone | العظم |
| Palms | الراحتات | Palm of the hand | راحة اليد |
| Pulses | الأنباض | Pulse | النبض |
| Navels | السُرر | Navel | السرة |
| Laps | الحُجُور | Lap | الحجر |
| Diseases and sicknesses الأمراض | | | |
| Muscular pain | الألم العضلي | Pain / ache | الألم |
| Constipation | الإمساك | Stomach-ache | الألم البطني |
| Stiffness in the neck | الإلتواء في العنق | Diarrhoea | الإسهال |
| Inflammation of the lungs | الإلتهاب الشعبي | Cold | البرد |
| Inflammation of the liver | إلتهاب الكبد | Pneumonia | الإلتهاب الرئوي |
| Piles | البواسير | Jaundice | اليرقان |
| Pimple | البثرة / البثور | Phlegm | البلغم |
| Stools | البراز | Urine | البول |

| | |
|---------------------------------|---------------------------|
| Eczema | الأكزيما |
| Spittle | البصاق |
| Smallpox | الجذري |
| Leprosy | الجذام |
| Burn | الحرق |
| Stones in the bladder or kidney | حصىة في المثانة أو الكلية |
| Itching | الحكة |
| Scratching | الخدش |
| Abscess / boil | الدُّمَل |
| Diabetes | داء السُّكَّري |
| Nosebleed | الرُّعَاف |
| Cough | السُّعال |
| Health | الصِّحَّة |
| Indigestion | عُسْر هضم |
| Sneezing | العُطاس |
| Ulcer | القرحة |
| Flu / influenza | النزلة الوافدة |
| Thirst | الظمأ |
| Bleeding | النزف / النزيف |
| To burp | التجشؤ |
| To breathe | النفس / التنفس |
| Sleep | النوم |

| | |
|--------------------|-----------------|
| Obesity | البدانة |
| Wound | الجرح |
| Insanity | الجنون |
| Yawning | التثاؤب |
| Abortion | الإجهاض |
| To spew / to vomit | التقيؤ |
| Sun stroke | ضربة الشمس |
| Fever | الحُمى |
| Boil / abscess | الخُرَاج |
| Acidity | حموضة |
| Typhoid fever | الحمى التيفية |
| Temperature | درجة الحرارة |
| Tear / tears | الدمع / الدموع |
| Dizziness | الدوار / الدوخة |
| Worm / worms | دودة / ديدان |
| Asthma | الربو |
| Cold | الزكام |
| Dysentery | الديزانطاريا |
| Indigestion | سوء الهضم |
| Cancer | السرطان |
| Headache | الصداع |
| Epilepsy | الصرع |

| Swell | الورم | Perspiration | العرق |
|-----------------|-----------------|-----------------------|-------------------|
| Anaemia | فقر الدم | Absence of hunger | فقدان الشهية |
| To give birth | الوضع ، الولادة | Sunstroke | ضربة الشمس |
| Plague | الطاعون | Pus | القيح / الصديد |
| Defects | | العاهات | |
| One-eyed | أعور | Blind | أعمى |
| Deaf | أصم | Cripple | أعرج |
| Sick | مريض | Fool / stupid | غبى |
| Squint-eyed | أحول | Weak | ضعيف |
| Dumb | أخرس | Hunch-backed | أحدب |
| Sick | عليل، مريض | Bald | أقرع |
| Good Attributes | | الفضائل | |
| Sensitive | حساس | Brave | شجاع |
| Honest | صادق | Hard working | مجتهد |
| Sincere | مخلص | Lively; high-spirited | نشط |
| Intelligent | عاقل | Trustworthy | أمين |
| Level-headed | معتدل | Helper | مساعد |
| Well-mannered | مهذب | Obedient | مطيع |
| Loving | محب | Kind | لطيف |
| Happy | مسرور، سعيد | Truthful | صديق |
| Merry, cheerful | مبتهج | Honourable | محترم |
| Optimist | متفائل | Fortunate | سعيد / محظوظ |

| | | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|--|------------------------|--------------|
| Good habit | عادة حسنة | | Generous | كريم |
| Dignified | وقور | | Serious | رزين ، جدي |
| Bad Attributes (Vices) | | | الردائل | |
| Insensitive | عديم الشعور | | Coward | جبان |
| Untrustworthy | غير أمين | | Lazy | كسلان |
| Unco-operative | عديم المساعدة ، غير متعاون | | Liar | كذاب |
| Disobedient | عاصٍ | | Insincere | غير مخلص |
| Unkind | غير لطيف | | Foolish | أحمق |
| Miser | بخيل | | Arrogant | متكبر |
| Not worthy of honour | عديم الإحترام | | Hard-hearted | قاس |
| Unlucky | تعييس ، غير محظوظ | | Dislikeable | مكروه |
| Unintelligent; stupid | غبى | | Of no standing | عديم التقدير |
| Bad habit | عادة سيئة | | Negligent; carefree | مهمل |
| | | | Pessimist | متشائم |
| Qualities / Attributes | | | الصفات | |
| Weak; clumsy | ضعيف | | Strong; powerful | قوي |
| Ugly | بشع | | Beautiful; handsome | جميل |
| Cheerful | ظريف | | Sick | مريض |
| Tall; long | طويل | | Handsome; kind | لطيف |
| Huge; big; fat | سمين | | Short | قصير |

| | | | |
|--|-----------|--|--------|
| Soft | لين، ناعم | Thin; lean | نحيل |
| Soft; smooth | ناعم | Hard; strong | صلب |
| Big; huge | كبير | Rough | خشن |
| Small; tiny | صغير | Spacious | واسع |
| Spacious | عريض | Narrow | ضيق |
| Clean | نظيف | Straight | مستقيم |
| Sweet | حلو | Filthy; dirty | وسخ |
| Sour | حامض | Bitter | مر |
| In the Hospital | | في المستشفى | |
| Mr. Nabil had a car accident. | | لقد وقع حادث سيارة للسيد نبيل. | |
| Is he injured? | | هل أصيب؟ | |
| Yes, he hit against the windshield. | | أجل: لقد ارتطم بزجاج السيارة الأمامي | |
| Did you see the car after the accident? | | هل رأيت السيارة بعد الحادث؟ | |
| Yes. It is difficult to imagine anyone present inside without having sustained serious injuries. | | نعم: ويصعب تصور وجود أي شخص بداخلها دون أن يكون قد أصيب إصابة بالغة. | |
| Was the accident so bad? | | أكان الحادث خطيراً إلى هذا الحد؟ | |
| Yes, unfortunately. | | نعم: لسوء الحظ. | |
| Come let's go to the hospital straightaway. | | هيا بنا إلى المستشفى فوراً. | |
| You can now enquire from the nurse present at the enquiry office. | | الآن يمكنك أن تسأل الممرضة الموجودة في مكتب الاستعلامات. | |
| Can you give us any information about Mr. Nabil who was admitted to the hospital this | | هل يمكنك أن تعطينا معلومات عن السيد نبيل الذي أدخل المستشفى هذا | |

| | |
|---|---|
| evening? | المساء؟ |
| Surely. He was admitted to the operation theatre two hours ago. | طبعاً: لقد أدخل إلى غرفة العمليات قبل ساعتين. |
| He had to be operated on. | إستلزم الأمر إجراء عملية جراحية له. |
| Is he still on the operating table? | هل ما زال على طاولة العمليات؟ |
| I don't think so. You can ask the doctor. | لا أظن ذلك، يمكنك أن تسأل الطبيب. |
| Is Mr. Nabil alright, Doctor? | هل السيد نبيل على ما يرام يا دكتور؟ |
| He has broken rib and somewhat a deep wound on his face. | عنده ضلع مكسور وجرح عميق نوعاً ما في الوجه. |
| I had to give him nine stitches to close the wound. | لقد اضطررت إلى إجراء تسع قطب لقفل الجرح. |
| He has a dislocated leg joint and his arm had twisted a little. | لقد تخلخل مفصل قدمه والتوت يده قليلاً. |
| Matters could have been worse. | كان يمكن أن يكون الحال أكثر سوءاً. |
| Doctor, can we see him now? | هل يمكن أن نراه الآن يا دكتور؟ |
| Sure, but only for few minutes. | طبعاً: ولكن لمدة بضع دقائق فقط. |
| The best thing for him now is rest. | أحسن شيء له الآن هو الراحة. |
| He is in the men's ward. | إنه في قسم الرجال. |
| Room number 65 | غرفة رقم 65 |
| Don't disturb him please. He is fast asleep. | لا تقلقه من فضلك. إنه مستغرق في النوم. |
| Till when will his leg be in plaster? | إلى متى ستظل رجله في الجبس؟ |
| At least for two weeks. | لأسبوعين على الأقل. |

| Accident on the Road | حادثة في الطريق |
|--|--|
| An accident occurred three miles from here. | وقعت حادثة على بعد ثلاثة أميال من هنا |
| Will you be kind to contact the police? | هل بإمكانك، إذا سمحت، أن تتصل بالشرطة؟ |
| No, I haven't seen the accident. | كلا: لم أَرِ الحادثة. |
| I don't think anyone is injured. | لا أظن أن أحداً قد جُرح. |
| A casualty (injured person) is in a serious condition. | يوجد جريح في حالة خطيرة. |
| Are you alright? | هل أنت على ما يرام؟ |
| The passengers of my car are not hurt. | ركاب سيارتي ليسوا مصابين. |
| The car has sustained little damages. | أصببت السيارة بأضرار بسيطة. |
| Can you give me details of your insurance? | هل يمكنك إعطائي التفاصيل عن تأمينك؟ |
| Your name and address, please? | إسمك وعنوانك من فضلك؟ |
| Can you fill in this form? | هل يمكنك ملء هذه الإستمارة؟ |
| I think it's necessary to call the police. | أظن أنه يجب إستدعاء الشرطة. |
| Sorry, are you prepared to be a witness? | عفواً، هل أنت مستعد أن تكون شاهداً؟ |
| The accident occurred because he braked suddenly. | حصل الحادث لأنه فرمل سيارته فجأة. |
| He was trying to come out from the side street without indicating first. | كان يحاول أن يخرج من طريق جانبي من دون إخطار مسبق. |
| He was trying to overtake on a narrow road. | كان يحاول التجاوز في طريق ضيق. |
| He turned without indicating first. | دارَ من غير أن يخطر بذلك مسبقاً. |

| | |
|---|--|
| Can I explain the incident to someone who understands English? | هل يمكنني أن أشرح الأمر لمن يفهم الإنكليزية؟ |
| A breakdown | تعطل السيارة |
| Thanks for stopping. I am in a big problem. | شكراً لتوقفك، إنني في مشكلة كبيرة. |
| What's the matter? Do you need my help? | ما الخطب؟ هل تريد مساعدتي؟ |
| Yes, I need your help because my car has stalled. | نعم: أريد مساعدتك لأن سيارتي قد تعطلت. |
| Can you alert the first garage you see on the road? | هل يمكنك إخطار أول مرأب تراه في الطريق؟ |
| Can you take me to the nearest telephone booth? | هل يمكنك أن تأخذني إلى أقرب كشك للهاتف؟ |
| Can you call the breakdown service so they can tow away my car? | هل يمكنك استدعاء الونش لتسحب سيارتي؟ |
| I am ten kilometers away from the city. | إنني على بعد عشرة كيلومترات من المدينة. |
| How long will it take for your return? | كم من الوقت يستغرق رجوعك؟ |
| It seems there is some problem in the engine. | يبدو أن هناك عطلاً في المحرك. |
| The clutch is slipping. | القابض يزلق. |
| There is a sound coming from the engine. | هناك صوت يخرج من المحرك. |
| The brakes do not work. | الكوابح لا تعمل. |
| The fan belt is broken. | حزام المروحة مقطوع. |
| The engine is heating up. | المحرك يحمي كثيراً. |
| The car doesn't start. | السيارة لا تنطلق. |

| | |
|--|--|
| What is the matter? | ما الأمر؟ |
| Is there anything broken? | هل هناك شيء مكسور؟ |
| Is there anything burnt? | هل هناك شيء قد احترق؟ |
| Is there anything loose? | هل هناك شيء قد انفصل؟ |
| Is there a leakage? | هل هناك تسرب؟ |
| Is there a short circuit? | هل هناك دائرة قصيرة؟ |
| Do you need any spare part? | هل تحتاج إلى قطعة غيار؟ |
| How long will it take for the repairs? | كم يلزم من الوقت لإجراء التصليح؟ |
| How much will it cost? | كم سيكلف ذلك؟ |
| Travel / Journey | السفر |
| I must go now. | يجب أن أذهب الآن. |
| Why? You have an appointment? | لماذا؟ هل عندك موعد؟ |
| In want to go to the Egyptian embassy. | أريد أن أذهب إلى السفارة المصرية. |
| Why? | لماذا؟ |
| So that I can obtain a visa for entering Egypt. | لأحصل على تأشيرة دخول لمصر. |
| When are you traveling to Egypt? | متى ستسافر إلى مصر؟ |
| I am traveling to Egypt next week. | سأسافر إلى مصر في الأسبوع القادم. |
| Are you going alone? | هل تذهب بمفردك؟ |
| No, my brother is going with me. | لا، سيذهب معي أخي. |
| Is your brother going with you? | هل أخوك سيذهب معك؟ |
| Yes, he is experienced and has visited Egypt previously and has seen its ancient relics. | نعم: هو ذو خبرة وزار مصر من قبل ورأى آثارها القديمة. |
| Will you obtain a visa for your brother? | هل ستحصل على تأشيرة لأخيك؟ |

| | |
|--|--|
| Yes. I have his passport. | نعم: معي جواز سفره. |
| Will you two travel by plane? | هل تسافران بالطائرة. |
| Yes, we will travel by plane. | نعم: نسافر بالطائرة؟ |
| Have you booked your tickets? | هل حجزتم تذاكر السفر؟ |
| Yes, we have booked our return tickets. | نعم: حجزنا التذاكر ذهاباً وإياباً. |
| Perhaps luck will be with me. Next time I will go with you. | ربما يسعدني الحظ وأذهب معكم في المرّة القادمة. |
| At the Embassy | في السفارة |
| What do you want? | ماذا تريد؟ |
| I want visas. | أريد التأشيرة. |
| Where is your passport? | أين جواز سفرك؟ |
| Here's my passport. | هذا جواز سفري. |
| Where do you want to travel to? | إلى أين تريد أن تسافر؟ |
| I want to travel to the kingdom of Saudi Arabia. | أريد أن أسافر إلى المملكة العربية السعودية. |
| How long will you stay there? | كم مدة ستبقى هناك؟ |
| I will stay there for two weeks. | سأبقى هناك لمدة أسبوعين. |
| Why do you want to travel to the Kingdom of Saudi Arabia? | لماذا تريد أن تسافر إلى المملكة العربية السعودية؟ |
| I want to carry out the umrah. | أريد أن أقوم بأداء العمرة. |
| Is there anyone with you? | هل معك أحد؟ |
| Yes, my family is with me. | نعم: عائلتي معي. |
| How many are you? | ما هو عددكم؟ |
| I, my wife and three children. | أنا وزوجتي وثلاثة أطفال. |

| Where are the tickets? | أين التذاكر؟ |
|--|--|
| I haven't brought the tickets. | ما جئت بالتذاكر / لم أحضر التذاكر. |
| You must come with the return tickets of all the people. | عليك أن تحضر تذاكر مُرجَّعةً (عودة) لجميع الأفراد. |
| Take this form and fill it in. | خذ هذه الإستمارة واملأها. |
| Alright. | حسناً. |
| When can I obtain the visa? | متى يمكن لي أن أحصل على التأشيرة؟ |
| After two days. | بعد يومين. |
| Can I obtain the visa today? | هل يمكن لي أن أحصل اليوم على التأشيرة. |
| No, it's not possible today. | لا: لا يمكن اليوم. |
| Must I pay the fees? | هل أدفع الرسوم؟ |
| No, there is no fees for umrah visas. | لا: ليست هناك رسوم لتأشيرة العمرة. |
| | |
| Travel by Air | السفر بالطائرة |
| I wish to travel by plane. | أنوي السفر بالطائرة. |
| Traveling by plane is comfortable / convenient and fast. | السفر بالطائرة مريح وسريع. |
| How can I go to the airport? | كيف يمكن لي الذهاب إلى المطار؟ |
| You should go by taxi. | عليك أن تذهب في التاكسي. |
| Where do I book my ticket? | أين أحجز تذكرة السفر؟ |
| At the airlines office or at any travel agency. | في مكتب الخطوط الجوية أو في وكالة السفريات. |
| Where is the Jordanian Airlines | أين يوجد مكتب الخطوط الأردنية؟ |

| | |
|--|--|
| office? | |
| Is there any flight to Cairo? | هل توجد رحلة إلى القاهرة؟ |
| What is the departure time of the flight to Cairo? | ما موعد الطائرة المغادرة إلى القاهرة؟ |
| What is the price of a one-way ticket? | ما هو ثمن التذكرة للذهاب فقط؟ |
| What is the price of a return ticket? | وما هو ثمن تذكرة الذهاب والإياب؟ |
| The price of a return ticket is 500JDs. | ثمن تذكرة الذهاب والإياب خمسمائة دينار. |
| Do you give any discount on the price of the ticket? | هل تعطون أي تخفيض في ثمن التذاكر؟ |
| You should buy the ticket from any travel agency. | عليك أن تشتري التذكرة من أي وكالة للسيارات. |
| The travel agency will give you a 10% reduction. | ستعطيك وكالة السفريات التخفيض بنسبة 10%. |
| Please book me two seats for the second of April. | من فضلك إحجز لي مقعدين في اليوم الثاني من ابريل. |
| Are you traveling by first class? | هل أنت مسافر بالدرجة الأولى؟ |
| No, I will be traveling by economy class. | لا: أنا مسافر بالدرجة الإقتصادية. |
| I want a flight timetable. | أريد دليلاً لمواعيد الرحلات. |
| How much luggage may a traveler take? | كم وزناً من الأمتعة مسموح به للمسافر؟ |
| Twenty kilograms. | عشرون كيلو غرام. |
| When should I be at the airport? | متى يجب التواجد في المطار؟ |
| What is the flight number? | ما رقم الرحلة؟ |
| Where is your passport? | أين جواز سفرك؟ |

| | |
|--|------------------------------------|
| Where is the visa? | وأين التأشيرة؟ |
| Open this bag. | افتح هذه الحقيبة. |
| We want to check your goods. | علينا أن نفحص أمتعتك. |
| How many passengers are there in the plane? | كم عدد الركاب في الطائرة؟ |
| The hostess will be at your service throughout the flight. | المضيفة في خدمتكم طوال الرحلة. |
| Fasten your seatbelts. | إربطوا أحزمة مقاعدكم. |
| You can change your currency at the airport bank. | يمكنكم تغيير النقود في بنك المطار. |

| Words Related to Air Travel | | الألفاظ ومعانيها | |
|---|--------------------|---------------------------------------|---------------|
| Fine | غرامة | Plane | طائرة |
| Tax-free; duty-free | معفاة من الرسوم | Airport | مطار |
| Customs officer | ضابط الجمارك | Captain | قبطان الطائرة |
| Passport | جواز سفر | Pilot | طيار |
| Passengers luggage | أمتعة الركاب | Air hostess | مضيفة |
| Runway | مدرج لهبوط الطائرة | Airline company | شركة طيران |
| Control tower | برج المراقبة | Customs | الجُمرك |
| | | Foreign currency | عملة أجنبية |
| Traveling by Train | | السفر بالقطار | |
| Where is the railway station? | | أين محطة السكة الحديدية؟ | |
| Is the railway station far from here? | | هل المحطة بعيدة من هنا؟ | |
| When will the train to Aqaba depart? | | متى يقوم القطار إلى العقبة؟ | |
| The train will depart at half past seven. | | يقوم القطار في الساعة السابعة والنصف. | |
| Does the train stop in Wadi Musa? | | هل يتوقف القطار في وادي موسى؟ | |
| No, the train does not stop in Wadi Musa. | | لا: القطار لا يتوقف في وادي موسى. | |
| I want to ask about the train times. | | أريد أن أستفسر عن مواعيد القطار. | |
| I am here to give information. | | أنا هنا لإعطاء المعلومات. | |

| | |
|--|---|
| When does the express train depart? | متى يقوم القطار السريع؟ |
| The express train departs at 4 o'clock in the evening. | القطار السريع يقوم في الساعة الرابعة مساءً. |
| Is this a direct train? | هل هو قطار مباشر؟ |
| How much is the ticket to Mumbai? | بكم التذكرة إلى مومباي؟ |
| When will the train from Kanpur arrive? | متى يصل القطار القادم من كانپور؟ |
| Where is the ticket office? | أين مكتب التذاكر؟ |
| I want two-second class tickets. | أريد تذكرتين من الدرجة الثانية. |
| We have a child. Should we buy a ticket for him? | معنا طفل، هل يجب أن نشترى له التذكرة؟ |
| If the age the child is less than five years do not by a ticket. | إذا كان عمر الطفل أقل من خمس سنوات فلا تشتري التذكرة. |
| Have you weighted my luggage? | هل وزنت أمتعتي؟ |
| How much luggage may I take? | كم مُصرَّح لي بأخذ الأمتعة؟ |
| Where is the waiting room? | أين غرفة الإنتظار؟ |
| I have booked my ticket in advance. | حجزت تذكرتي مقدماً. |
| Where is platform number 4? | أين الرصيف رقم (4)؟ |
| Is this the right platform for the train to Mumbai? | هل هذا هو الرصيف المخصص لقطار مومباي؟ |
| Is the train late / delayed? | هل القطار متأخر؟ |
| The train is about to leave. We should get in. | القطار على وشك القيام. لندخل. |
| The train is two hours late. | القطار متأخر لساعتين. |
| We should by a magazine or newspaper so that this long time | علينا أن نشترى مجلة أو جريدة |

| | |
|--|------------------------------------|
| passes in reading them. | لنقضي هذا الوقت الطويل في قراءتها. |
| I wish you a pleasant journey. | أتمنى لك رحلة موفقة. |
| Porter, watch over our goods. | يا شغال: إهتم بحقائبنا. |
| May we get off for a few moments? | أنستطيع النزول لبضع لحظات؟ |
| Will you allow me to close the window? | أسمح لي بغلق النافذة؟ |
| From where do you come? | من أين أنت قادم؟ |
| I come from Delhi. | أنا قادم من دلهي. |
| The passengers are in the train. | المسافرون في القطار. |
| The bell is ringing and the train is moving. | الجرس يدق والقطار يمشي. |
| The train moves ahead / forward. | القطار يجري إلى الأمام. |
| Smoking is prohibited in the train. | التدخين ممنوع في القطار. |

| Related Words and their Meaning | | الألفاظ ومعانيها | | |
|---------------------------------|---------------|------------------|--------------------|-------------------|
| Exit | مخرج | | Arriving trains | القطارات القادمة |
| Flag | علم | | Departing trains | القطارات المغادرة |
| Wagon | عربة قطار | | Seat reservation | حجز المقاعد |
| Engine | محرك | | Booking office | مكتب التذاكر |
| Compartment | مقصورة | | Waiting room | صالة الإنتظار |
| Ticket | تذكرة | | Station master | ناظر المحطة |
| Seat | مقعد | | Lost luggage | مفقودات |
| Luggage shelf | رف الأمتعة | | Ladies | سيدات |
| Railway guard | حارس القطار | | Gentlemen / men | رجال |
| Whistle | صفارة | | Enquiry | إستعلامات |
| Ticket collector | محصل التذاكر | | Enquiry office | مكتب الإستعلامات |
| Timetable | جدول المواعيد | | Platform | رصيف المحطة |
| Second class | درجة ثانية | | First class | درجة أولى |
| Platform number | رقم الرصيف | | Dining car | عربة طعام |
| Signalman | مأمور الإشارة | | Sleeping coach | عربة نوم |
| Signals | الإشارات | | Main lines | خطوط رئيسية |
| Goods train | قطار البضائع | | Smoking prohibited | ممنوع التدخين |
| | | | Entrance | مدخل |
| | | | | |

| Bus Journey | السفر بالأتوبيس (الحافلة) |
|--|---|
| Where is the bus terminus? | أين محطة الأتوبيسات (الحافلات)؟ |
| The bus terminus is three kilometers from here. | محطة الأتوبيسات تقع على بعد ثلاثة كيلومترات من هنا. |
| Which bus should I take for Karachi? | أي أتوبيس أركب إلى كراتشي؟ |
| When does the bus depart for Karachi? | متى يقوم الأتوبيس إلى كراتشي؟ |
| Will I have to change bus? | هل يجلب أن أغير الأتوبيس؟ |
| How long is the journey? | ما مدة الرحلة؟ |
| Where is the enquiry office? | أين مكتب الإستعلامات؟ |
| I want a ticket for Karachi. | أريد تذكرة لكراتشي. |
| When will we reach Karachi? | متى سنصل إلى كراتشي؟ |
| We will reach Karachi at 8 o'clock in the evening. | سنصل إلى كراتشي في الساعة الثامنة مساءً. |
| Please tell me when to get off. | قل لي متى أنزل من فضلك. |
| I want to get off in the city of Hyderabad. | أريد أن أنزل في مدينة حيدرآباد. |
| Please drop me at the next station. | من فضلك أنزلني في المحطة القادمة. |
| I want my brief case, please. | أريد حقيبتي من فضلك. |
| Does this bus stop in Hyderabad? | هل يتوقف هذا الأتوبيس في حيدرآباد؟ |
| Yes, it stops there. | نعم: يتوقف هناك. |
| For how long does it stop there? | كم يتوقف هناك؟ |
| It stops there for a few minutes only. | يتوقف هناك لعدة دقائق فقط. |

| Traveling on Land | السفر براً |
|-----------------------------------|---|
| Bridge | جسر |
| Underground road / subway | معبر سفلي |
| Roundabout | دوار |
| Petrol station / gas station | محطة بترول |
| Air pump | مضخة هواء |
| Lorry; wagon; truck | شاحنة مقفلة |
| Bus | حافلة / أتوبيس |
| Ambulance | سيارة إسعاف |
| Petrol tanker | ناقلة بترول |
| Trailer | عربة مقطورة |
| Truck for carrying goods | شاحنة لنقل السلع |
| Bicycle | دراجة |
| Motorcycle | دراجة نارية |
| Scooter | دراجة بخارية |
| Traveling by Sea | السفر بطريق البحر |
| I want to travel by sea. | أريد أن أسافر عن طريق البحر. |
| Is this ship bound for Australia? | هل هذه الباخرة متجهة إلى أستراليا؟ |
| This ship is very comfortable. | هذه الباخرة مريحة جداً. |
| Its cabins are spacious. | المقاصير فيها فسيحة. |
| Every cabin is air-conditioned. | كل مقصورة مكيفة. |
| When will the ship sail? | متى ستبحر الباخرة؟ |
| I wish to hire a deck chair. | أريد أن أستأجر مكاناً على سطح الباخرة. |

| | | | | |
|---|----------------------------------|--|---------------|-------------|
| Are you seasick / dizzy? | هل تعاني من الدُّوار؟ | | | |
| Yes, I am seasick / dizzy. | نعم أصابني الدوار. | | | |
| Do you have medicine for seasickness / dizziness? | هل معك دواء للدوار؟ | | | |
| There is a doctor on board. | هناك طبيب على ظهر الباخرة. | | | |
| Where are the lifeboats? | أين زوارق النجاة. | | | |
| The sea is very rough. | البحر هائج جداً. | | | |
| We are now safe on the shore. | الآن نحن على الشاطئ سالمين. | | | |
| Is it possible for me to speak to the captain? | هل يمكن لي أن أتكلّم مع القبطان؟ | | | |
| I am going on the deck. | أنا ذاهب إلى السطح. | | | |
| Related Words and their Meanings | | | | |
| الألفاظ ومعانيها | | | | |
| Oar | مِجْدَف / مجذاف | | Sea; | البحر |
| Motorboat | قارب بخاري | | Ocean | المحيط |
| Vessel for carrying goods | مركب نقل البضائع | | Bay | الخليج |
| Fishing trawler | سفينة صيد | | Ship; vessel | السفينة |
| Oil tanker | ناقلة نفط | | Boat | زورق |
| Deck | ظهر السفينة | | Wave / waves | موج / أمواج |
| Dock; harbour | ميناء | | Shore; bank | ساحل |
| Pier; wharf | حوض رسو السفن | | Sailor; pilot | ملاح بحري |
| Sailboat, yacht | يخت | | Lighthouse | المنار |

| In the Customs Office | في مكتب الجمارك |
|---|--|
| Where is the customs office? | أين مكتب الجمارك؟ |
| Did you go to the customs office? | هل ذهبت إلى مكتب الجمارك؟ |
| No, I have not yet gone. | لا: لم أذهب بعد. |
| We ought to go to the customs office. | علينا أن نذهب إلى مكتب الجمارك. |
| Where is your luggage? | أين أمتعتك؟ |
| Is this your luggage? | هل هذا العفش لك؟ |
| My luggage is here. | عفشي هنا، أمتعتي هنا. |
| Do you have any thing on which to pay duties? | هل عنك شيء يستحق الرسوم؟ |
| No, sir. I have nothing on which to pay duties. | لا: يا سيدي ليس عندي شيء يستحق الرسوم. |
| Please open this bag. | افتح هذه الحقيبة من فضلك. |
| With pleasure, sir. | بكل سرور يا سيدي. |
| Do you have anything that is prohibited? | هل عندك شيء من الممنوعات؟ |
| No, I only have some gifts and clothing. | لا: عندي بعض الهدايا وملابس فقط. |
| Is it necessary for me to fill in this form? | هل يجب علي أن أملأ هذه الإستمارة؟ |
| No, there is no need for it. | لا: لا حاجة إلى ذلك. |
| Do you have foreign currency? | هل معك نقود أجنبية؟ |
| Customs | الجمرك |
| Regulation; laws | قوانين، أنظمة |
| Fine; penalty | غرامة |
| Tax; duty | ضريبة |

| | |
|---|-------------------------------------|
| Licence; permit | تصريح |
| Duty-free | خالي الضريبة / معفى من الرسوم |
| Luggage; goods | عفش، أمتعة، بضائع |
| Smuggling | تهريب |
| Smuggler | مهرب |
| Inspector | مفتش |
| With the Taxi Driver | مع سائق سيارة الأجرة |
| Where can I find a taxi? | أين يمكنني أن أجد سيارة الأجرة؟ |
| Can you call a taxi for me? / Can you bring me a taxi? | هل يمكنك أن تحضر لي سيارة أجرة؟ |
| Take me to this address. | إذهب بي إلى هذا العنوان. |
| How much will this cost me? | كم سيكلف ذلك؟ |
| This is very expensive. | هذا غالٍ جداً. |
| Go straight. | سري في خط مستقيم. |
| Turn to the right. | دُر إلى اليمين. |
| Turn to the left at the next corner. | دُر على اليسار عند الزاوية القادمة. |
| I will tell you when to stop. | سأقول لك متى تتوقف. |
| Stop! | قف! |
| I am in a hurry. | إنني مستعجل |
| Don't worry. | لا تقلق. |
| Can you carry my goods? | هل يمكنك أن تحمل أمتعتي؟ |
| Take me to the hotel. | خذني إلى الفندق. |
| Take me to the market / market place / bazaar. | خذني إلى السوق. |
| How far is it from here? | كم يبعد من هنا؟ |

| It's not very far. | إنه ليس بعيداً جداً. |
|---|--|
| Please tell me when I should get off. | أرجوك أن تقول لي متى أنزل. |
| How much must I pay? | كم يجب أن أدفع؟ |
| This is not the fare we had agreed on. | هذه ليست الأجرة التي إتفقنا عليها. |
| We had agreed on 5 JDs. | كنا إتفقنا على خمسة دنانير. |
| Don't you remember? | ألا تتذكر؟ |
| Stop here! | قف هنا! |
| Wait for me, please. | إنتظرنى من فضلك. |
| Where do want to go? | إلى أين تريد أن تذهب؟ |
| I want to go to the museum. | أريد الذهاب إلى المتحف. |
| Show me the town / city. | أرني المدينة. |
| How much will be the fare? | كم ستكون الأجرة؟ |
| The Hotel | الفندق |
| In which hotel do you intend to stay? | في أي فندق تنوي الإقامة؟ |
| I intend staying in a first class (five star) hotel. | أنوي الإقامة في فندق من الدرجة الأولى. |
| Is the service excellent there? | هل الخدمة ممتازة هناك؟ |
| Yes, the service is excellent and the rates are moderate. | نعم: الخدمة ممتازة والأسعار معتدلة. |
| I want a single room. | أريد غرفة لشخص واحد. |
| I want a room with two beds. | أريد غرفة بسريرين. |
| I want a room overlooking the sea. | أريد غرفة تطل على البحر. |
| I want a room overlooking the garden. | أريد غرفة تطل على الحديقة. |
| It is necessary that the room is | لا بد أن تكون الغرفة هادئة. |

| | |
|---|------------------------------------|
| quiet/ peaceful / tranquil. | |
| Is there an air condition? | هل يوجد تكييف هواء / تدفئة؟ |
| Is there a telephone in the room? | هل يوجد تليفون في الغرفة؟ |
| Are there laundry facilities / services? | هل توجد تسهيلات / المغسلة؟ |
| How many days are you staying here? | كم يوماً ستقون هنا؟ |
| We are staying here for a few days. | سنبقى هنا بضعة أيام. |
| I don't know as yet. | لا أعرف بعد. |
| On which level / storey do you want a room? | في أي طابق تريد الغرفة؟ |
| I want a room on one of the upper storeys / levels. | أريد الغرفة في أحد الطوابق العليا. |
| I want to see the room. | أريد أن أرى الغرفة. |
| No, I don't like it. | لا: إنها لاتعجبني. |
| It is very small. | إنها صغيرة جداً. |
| Do you have a room bigger than this? | هل عندك غرفة أكبر منها؟ |
| What is the rental for this room? | كم الأجرة لهذه الغرفة؟ |
| This is good. I will take it. | هذه جيدة، سأخذها. |
| What is the number of my room? | ما رقم غرفتي؟ |
| Please send my luggage on top. | من فضلك أرسل الحقائب فوق. |
| Instruct the room servant to come up. | أطلب من خادم الغرفة أن يأتي فوق. |
| Is there a bathroom in this room? | هل يوجد حمام في هذه الغرفة؟ |
| Please send for us tea. | من فضلك أرسل لنا الشاي. |
| Is there an ashtray in the room? | هل توجد في الغرفة طفاية سجائر؟ |
| The air condition is not working. | مكيف الهواء لا يعمل. |
| The washbasin is blocked. | الحوض مسدود. |

| | |
|---|---|
| The window opens with difficulty. | الشباك من الصعب فتحه. |
| My watch is lost. | ساعتي ضاعت. |
| I have left the key in my room. | قد تركت المفتاح في غرفتي. |
| The bulb / globe is burnt / fused. | لمبة النور محروقة. |
| Can it be fixed? | هل يمكن إصلاحها؟ |
| Did anyone contact me by telephone? | هل اتصل بي أحد تليفونياً؟ |
| Is it possible to send this by mail? | هل يمكن إرسال هذا بالبريد؟ |
| I want my bill. | أريد فاتورة حسابي. |
| Please prepare my bill for me. | من فضلك جهز لي الفاتورة. |
| I will depart early tomorrow morning. | سأرحل مبكراً صباح الغد. |
| I think you have made a mistake in the calculation of the bill. | أظن أنك أخطأت في حساب الفاتورة. |
| Please get us a taxi. | من فضلك أطلب لنا تاكسي. |
| What is the time for the plane departing for Karachi? / What is the time for the flight to Karachi? | ما هو موعد الطائرة المغادرة إلى كراتشي؟ |
| Please send someone to take down the luggage. | من فضلك أرسل أحداً لإنزال الحقائب. |
| We are in great hurry. | إننا في غاية الاستعاجل. |
| Our stay was excellent. | كانت الإقامة ممتعة جداً. |

| Related Words and Meanings | | الألفاظ ومعانيها | |
|---|--------------------|-----------------------------------|-----------------|
| Hall | صالة | Towel | فوطه |
| Room service | خدمة الغرفة | Pillow | مخدة |
| Bath towel | فوطه حمام | Blanket | بطانية |
| Telephonic Conversation | مكالمة تليفونية | Soap | صابون |
| Telephone booth | كابينة تليفون | Hanger | علاقة |
| Telephone operator | عامل التليفون | Reading Lamp | لمبة للقراءة |
| Communication cut-off | قطع المكالمة | A room with a single bed | غرفة بسرير واحد |
| Trunk call | مكالمة خارجية | A room with two beds | غرفة بسريرين |
| Electric shaver | عدة حلاقة كهربائية | Waiter | سفرجي |
| Change / loose money | فكة | Servant | خادم |
| Cheap; inexpensive | رخيص | Laundry | مغسلة |
| Expensive | غال | Lounge | صالون |
| Renting / Hiring a Flat | | إستئجار شقة | |
| I want to rent a flat. | | أريد أن أستأجر شقة. | |
| On which level do you want it? | | في أي طابق تريدها؟ | |
| I want it on the first level. | | أريدها في الطابق الأول. | |
| Do you want a furnished flat or an unfurnished one? | | هل تريد شقة مفروشة أو غير مفروشة؟ | |

| | |
|---|--|
| I want a furnished flat. | أريد شقة مفروشة. |
| But it's very expensive. | لكنها غالية جداً. |
| No problem. | لا بأس. |
| What is the rental? | كم الإيجار؟ |
| 100 JDs per month and we take six months rental in advance. | مائة دينار شهرياً وسأخذ إيجار ستة شهور مقدماً. |
| Is it provided with all the modern facilities? | هل هي مزودة بجميع التسهيلات العصرية؟ |
| Let me see it. | دعني أراها. |
| This flat is very big. | هذه الشقة كبيرة جداً. |
| I want a flat with two bedrooms only. | أريد شقة ذات غرفتي النوم فقط. |
| Do you have a flat of this nature / description? | هل عندكم شقة بهذا الوصف؟ |
| Yes, there is. | نعم: موجودة. |
| On which level is it? | في أي طابق هي؟ |
| It's on the third level. | هي في الطابق الثالث. |
| Is it overlooking the street? | أجل هي تطل على الشارع؟ |
| Yes, it is overlooking the main road. | نعم: هي تطل على الشارع الرئيسي. |
| For how long do you want it? | كم مدة تريدها؟ |
| I want it for a year. | أريدها لسنة واحدة. |
| Does the rental include water and electricity? | هل الإيجار يشمل الماء والكهرباء؟ |
| Yes, of course. | نعم: طبعاً. |
| | |

| Restaurant | المطعم |
|---|--|
| Please show me a good and cheap restaurant. | من فضلك إنصحني بمطعم جيد ورخيص. |
| We are four persons. | من أربعة أفراد. |
| Welcome, gentlemen. | أهلاً وسهلاً يا سادتي. |
| We want to reserve a table on the side of the window. | نريد أن نحجز طاولة بجانب الشُّباك. |
| What would you like to eat? | ماذا تحبون أن تتناولوا؟ |
| Please bring the menu. | قائمة الطعام من فضلك. |
| Here is the menu. | ها هي قائمة الطعام. |
| Let us see what you have today. | دعنا نرى ماذا عندكم اليوم. |
| You can choose the meals from the menu. | يمكنك إختيار الواجبات من القائمة. |
| What type of meat do you have? | أي أصناف اللحم عندكم؟ |
| We have many types of meat and other dishes. | عندنا صنوف كثيرة من اللحم والأطعمة الأخرى. |
| Do you have goat meat and roasted chicken? | هل عنكم لحم غنم ودجاج مقلي؟ |
| Bring roasted chicken and steaks. | أحضِر دجاجاً مقلياً ولحم بقر. |
| You want bread as well? | هل تريد خبزاً أيضاً؟ |
| Of course, we will have bread as well. | طبعاً ، سنأخذ الخبز أيضاً. |
| Bring cold water. | هات الماء البارد. |
| I want something sweet. | أريد شيئاً من الحلوى. |
| Give us two plates off rice and a plate of fish. | أعطنا طبقين من الرز وطبقاً من السمك. |
| Bring sugar and lemon. | هات السكر والليمون. |

| | |
|---|--------------------------------|
| Bring salt and pepper. | هات الملح والفلفل. |
| Bring knife and fork. | أحضر سكيناً وشوكة. |
| Bring cheese and vinegar. | نريد الجبن والخل. |
| Bring a big spoon and a teaspoon. | أحضر ملعقة كبيرة وملعقة شاي. |
| Bring a tumbler and a teacup. | هات كأس الماء وفنجان الشاي. |
| Do you have ice? | هل يوجد عندكم الثلج؟ |
| We want black coffee. | أريد قهوة سوداء. |
| I want a cup of tea. | أريد كوباً من الشاي. |
| Call the waiter. | طلب الجرسون. |
| This table is not clean. | هذه المائدة ليست نظيفة. |
| Clean it please. | نظفها من فضلك. |
| Bring a napkin and a clean plate. | أحضر منديلاً وطبقاً نظيفاً. |
| I want something light in dessert / sweetmeats. | أريد شيئاً خفيفاً من الحلوى. |
| Bring the bill please. | هات الفاتورة من فضلك. |
| Does this include services? | هل هذه تشمل الخدمة؟ |
| Do you accept traveler's cheques? | هل تقبلون الشيكات السياحية؟ |
| How much should we pay? | كم ندفع؟ |
| Thanks. This is for you. | شكراً، هذا لك. |
| The food was good and we liked it very much. | كان الطعام جيداً وأعجبنا جداً. |
| We will come again. | سنأتي مرة ثانية. |
| In the City | في المدينة |
| From where can we hire a car? | من أين يمكن أن نستأجر سيارة؟ |
| Where does this road go to? | إلى أين يؤدي هذا الشارع؟ |
| To the main business center. | إلى السوق الرئيسي. |

| | |
|---|--|
| Which is the nearest way to the post office? | ما هو أقرب طريق إلى مكتب البريد؟ |
| From where does the bus go / depart? | من أين ينطلق الباص؟ |
| Where is the nearest mosque? | أين أقرب مسجد؟ |
| Can the way be found easily? | هل يمكن الإلتداء إلى الطريق بسهولة؟ |
| Yes. Go to the right, then keep on the left side. | أجل: إتجه إلى اليمين ثم الزم الجانب الأيسر. |
| The second turn on the left side. | ثاني منعطف إلى اليسار. |
| You can now cross the street because the green light is on. | يمكنك الآن عبور الشارع لأن الضوء الأخضر مُضاء. |
| Traffic lights benefit a great deal. | إشارات المرور الضوئي تفيد كثيراً. |
| Do not get off the pavement / footpath. | لا تنزل عن الرصيف. |
| Traffic on the main roads is very heavy. | حركة المرور في الشوارع الرئيسية مزدحمة جداً. |
| The side streets are relatively narrow. | الشوارع الجانبية ضيقة نسبياً. |
| I have lost my way to the railway station. | لقد ضللت طريقي إل محطة السكة الحديدية. |
| How much time will it take to reach there? | كم من الوقت يلزم للوصول إلى هناك؟ |
| Only a few minutes. | فقط بضع دقائق. |
| Is this the main entrance to the hospital? | هل هذا هو المدخل الرئيسي إلى المستشفى؟ |
| Yes. | أجل. |
| If you are in a hurry, use the escalator. | إذا كنت في عجلة إستعمل السلم |

| | |
|---|--|
| | المتحرك |
| But do not sit ok the step. | لكن لا تجلس عل الدرج. |
| Keep holding the railing. | إنما يجب عليك أن تمسك الدرابزين. |
| Where is the last tram terminus? | أين آخر محطة الترام؟ |
| At the end of this public road. | في نهاية هذا الطريق العام. |
| How do I go to the city area? | كيف أستطيع أن أذهب إلى ضواحي المدينة؟ |
| I advise you to take the Metro (underground railway). | أنصحك أن تأخذ المترو. |
| You can take the bus if you wish to. | يمكنك أن تستقل الباص إذا أردت ذلك. |
| Can you show me the road leading to the university? | هل يمكنك أن تخبرني بالطريق المؤدي إلى الجامعة؟ |
| Take bus number 205 and get off at the last station (stop). | إركب الباص رقم 205 وأنزل في آخر المحطة. |
| Is the police station near from here? | هل مركز الشرطة قريب من هنا؟ |
| Yes, the police station is situated near the fire station. | نعم: يقع مركز الشرطة بالقرب من محطة الإطفائية. |
| Where is the public library? | أين دار الكتب العامة؟ |
| It is on my way. You can join me. | إنها في طريقي . يمكنك أن ترافقني. |
| Pedestrians are not allowed to pass on this road. | هذا الطريق لا يسمح فيه بمرور المشاة. |
| No thoroughfare. | ممنوع المرور . |
| No stopping for cars here. | ممنوع وقوف السيارات هنا . |
| You can park your car any other place. | يمكنك أن توقف سيارتك في مكان آخر. |
| The streets in the city center are usually very noisy. | شوارع وسط المدينة صاخبة عادة. |

| | |
|--|---|
| The traffic is heavy yet it is moving systematically. | حركة المرور شديدة ومع ذلك فهي منتظمة. |
| There is a vast network of transportation spread in all parts of the country. | تتخلل جميع أنحاء العاصمة شبكة واسعة من وسائل المواصلات العامة. |
| Trams and buses are more in vogue. | عربات الترام والباص هي الأكثر شيوعاً. |
| You will find several departmental stores in the city center where you can easily buy anything that you require. | تجد في قلب المدينة عدداً من المتاجر التنويعية حيث يمكنك أن تشتري بسهولة أي شيء تحتاج إليه. |
| These departmental stores display their basic merchandise in such an attractive manner that the passer-by's attention is drawn towards them. | تعرض هذه المتاجر التنويعية حاجاتها الهامة في الواجهات عرضاً جذاباً مستخدمة في ذلك كل حيلة يمين أن تجذب إنتباه المارة. |
| What about the other ordinary shops? | وماذا عن المحلات العادية الأخرى؟ |
| You mean shops that specialize in one type of merchandise like fruit shops, greengrocery shops, floral shops, sweetmeat shops, medical and food stores, gifts and jewelry shops? | إنك تعني المحلات التي تتاجر في صنف واحد من البضائع مثل محلات الفاكهة، ومحلات البقالة، والزهار، والحلويات، والأدوية والأغذية، والهدايا والمجوهرات؟ |
| Wherever you go you will find sweetmeat shops, fruit juice shops, cafeterias and coffee shops where you will be offered various types of soft drinks. | حيثما تذهب تجد محلات الحلوى وعصير الفواكه والكافيتيريا والمقاهي حيث تقدم أنواع مختلفة من المرطبات. |

| Related Words and their Meanings | | الألفاظ ومعانيها | |
|----------------------------------|-----------------------|------------------|---------------------|
| Buildings | مباني | City; town | مدينة |
| Pavements; footpaths | أرصفة | Streets; roads | شوارع |
| Platforms station | محطة | Bus stop | موقف الباصات |
| Airport | مطار | Railway station | محطة السكة الحديدية |
| Market-place | سوق | Harbor; dock | ميناء |
| Post office | مكتب البريد | Shops | دكاكين |
| Telephone | مكتب الهاتف | Hospital | مستشفى |
| Hotel | فندق | Cinema | سينما |
| Club | ملهى، نادي | Clinic; surgery | عيادة |
| Chemist | صيدلية | Restaurant | مطعم |
| Café | مقهى | Library | مكتبة |
| Dye shop | مصبغة | Fish shop | مسمكة |
| Sweetmeats shop | محل حلويات | Police station | مركز شرطة |
| Butchery factory | ملحمة | Museum | متحف |
| Pedestrian crossing | مصنع مكان عبور المشاة | Signal light | إشارة مرور ضوئية |
| Turn | منحنى الطريق | Stall | كشك للبيع |
| Residential building | عمارة سكنية | Intersection | مفترق طرق |

| | | | |
|---------------------------------|------------------|---------------------|--------------------|
| Electric pole | عمود النور | Office building | مبنى المكاتب |
| Telephone booth | كشك الهاتف | Garbage; dustbin | سلة زباله |
| Words Related to the Law | | القانون | |
| Police officer | شرطي | Investigation | التحري |
| Police station | مركز الشرطة | Police uniform | بزة رسمية (للشرطي) |
| Police dog | كلب بوليسي | Police vehicle | سيارة الشرطة |
| Handcuffs | قيود | Police club / baton | هراوة |
| Footprints | آثار أقدام | Fingerprints | بصمات الأصابع |
| Jailer / warder | السجان | Jail; prison | السجن |
| Police cell | زنازة (في السجن) | Prisoner | السجين |
| Court | المحكمة | Prison bars | قضبان |
| Witness | شاهد | Jury | المحلفون |
| Prisoner's dock | قفص الإتهام | Accused | متهم |
| Lawyer | المحامي | Judge | القاضي |
| | | Fir brigade | فرقة المطافئ |

| Fire Brigade and Medical Services | | الإطفائية والخدمات الطبية | |
|-------------------------------------|-------------------|---------------------------|--------------|
| Helmet | خوذة | Firemen | رجل إطفاء |
| Tap | حنفية | Water hose fire | خروطوم مياه |
| Fire engine | سيارة إطفاء | Extinguisher | جهاز إطفاء |
| Steel ladder | سلم الحريق | Ladder | سلم |
| Smoke | دخان | Fire | نار / حريق |
| Hospital ward | جناح في المستشفى | Flame | لهيب |
| Doctor | طبيب | Sick bed | سرير للمرضى |
| Bandage of sling to support the arm | عصاب تعليق الساعد | Stethoscope | سماعة الطبيب |
| Nurse | ممرضة | X-rays | أشعة إكس |
| Bandage | ضماد | Crutches | عكاز |
| Container of storing tablets | علبة حبوب الدواء | Thermometer | ميزان حرارة |
| Stretcher | حمالة / نقالة | Medicine bottle | زجاجة دواء |
| National Defense | | الدفاع الوطني | |
| Soldier | جندي | Army | الجيش |
| Bayonet; lance | حرية | Gun; rifle | بندقية |
| Jeep | سيارة جيب | Guided missile | قذيفة موجهة |
| Missile | قذيفة | Cannon; mortar | مدفع |
| Hand grenade | قنبلة يدوية | Tank | دبابة |

| | | | |
|------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|
| Bullet | رصاصة | Revolver; pistol | مسدس |
| Machine gun | مدفع رشاش | Barrel of the gun | ماسورة المسدس |
| Warship | سفينة حربية | Fleet | الأسطول البحري |
| Aircraft carrier | حاملة طائرات | Torpedo | طوربيد |
| Telescope | منظار الأفق | Submarine | غواصة |
| Bomb | قنبلة | Air force | القوات الجوية |
| Pilot | رُبان الطائرة (طيار) | Fighter plane | طائرة مقاتلة |
| | | Parachute | مظلة هبوط / براشوت |
| Construction Equipment | | مواد البناء | |
| Builder | بناء | Crane | رافعة |
| Roof timber | أخشاب السقف | Laborer | عامل |
| Foundation | أساس | Tile | قرميدة |
| Pickaxe; hoe | معول | Brick | طوب / آجر |
| Sand | رمل | Plank made of timber | لوح من الخشب |
| A small hammer | شاكوش | Shovel; spade | مجرفة |
| Concrete mixer | خلاطة إسمنت | Cement | إسمنت |
| Electric drill | مثقب كهربائي | A machine for digging | حفارة |

| The carpenter's Tools | | أدوات النجار | |
|--|---------------|---------------------------------------|--------------|
| Toolbox | صندوق الأدوات | Tool / tools | أداة / أدوات |
| File | مبرد | The carpenter's table | طاولة النجار |
| Chisel | إزميل | Sandpaper | ورق زجاج |
| Wrench | مفتاح ربط | Pocket knife | سكين جيب |
| Vice; press | ملزمة | Screw-driver | مفك البراغي |
| Saw | منشار | Shovel; spade | مسحات |
| Screw | برغي | Pincers | كماشة |
| Nail | مسمار | Hammer | مطرقة |
| Nut | صمولة | Drill; borer | مثقاب |
| Hacksaw | منشار المعادن | Axe; hatchet | فأس |
| The Telephone | | الهاتف | |
| Where is the telephone? | | أين التليفون؟ | |
| May I use the telephone? | | هل يمكنني إستعمال التليفون؟ | |
| Do you have the telephone directory for Delhi? | | هل عندك دليل هواتف دلهي؟ | |
| Please help me to connect to this number. | | من فضلك ساعدني في الإتصال بهذا الرقم. | |
| The line is busy / engaged. | | الخط مشغول. | |
| Hello! I am Raashid speaking. | | ألو: أنا راشد أتكلم. | |
| I want to speak to my friend, As'ad. | | أريد أن أتحدث إلى صديقي أسعد. | |
| Hello! I can't hear the voice. | | ألو: أنا لا أسمع الصوت. | |
| Agh! I am disconnected! / The line has cut! | | أف، إنقطع الخط. | |
| Please try again. | | من فضلك حاول مرة أخرى. | |

| | |
|--|--|
| Please tell him that I contacted him. | من فضلك قل له إنني إتصلت به. |
| Please tell him to contact me. | من فضلك أطلب منه الإتصال بي. |
| Please take this message. | من فضلك خذ هذه الرسالة. |
| I low much is this call? | بكم هذه المكالمة؟ |
| I want to pay for the call. | أريد أن أدفع ثمن المكالمة. |
| Is there a direct line between Amman and Aqaba? | هل يوجد خط مباشر بين عمان والعقبة؟ |
| There is a call for you. | توجد مكالمة لك. |
| What is the telephone number you want? | ما الرقم الذي تطلبه؟ |
| The line in engaged. | الخط مشغول. |
| No one is answering. | لا يرد أحد. |
| The telephone is out of order. | التليفون عطلان (مُعطل). |
| The number is incorrect. | الرقم خطأ. |
| You can now speak on the phone. | الآن يمكن أن تتكلم على الهاتف. |
| Hello! Saalim! | هالو: سالم! |
| I am Sa'eed speaking. | أنا سعيد أتكلم. |
| I am speaking from Amman. | أتلكم معك من عمان. |
| What are you doing this evening? | ماذا ستفعل مساء اليوم؟ |
| I am going to the airport. | سأذهب إلى المطار. |
| Why? | لماذا؟ |
| My cousin is reaching / landing / coming this evening from Saudi Arabia. | سيصل ابن عمي مساء اليوم من المملكة العربية السعودية. |
| How long is it since he is away? | كم مدة مضت على غيابه؟ |
| About four years have passed since. | مضت حوالي أربع سنوات. |

| | |
|--|--|
| Are you receiving him at the airport? | هل ستستقبله في المطار؟ |
| Yes. | نعم. |
| When? | متى؟ |
| Seven o'clock this evening. | في الساعة مساءً. |
| When is the plane landing? | متى ستهبط الطائرة؟ |
| The plane will land at half past seven. | ستهبط الطائرة في الساعة السابعة والنصف. |
| I will be there on time. | سأكون هناك في الميعاد. |
| What are you doing in the night? | ماذا ستفعل في الليل؟ |
| I am free tonight. | أنا متفرغ هذه الليلة. |
| I want to meet you. | أريد أن ألقاك. |
| Good. I will remain at home. | طيب: سأبقى في البيت. |
| At the Post Office | في مكتب البريد |
| Where is the nearest post office? | أين أقرب مكتب بريد؟ |
| Can I go walking to the post office? | هل يمكنني الذهاب إلى مكتب البريد ماشياً؟ |
| It's very far for you to walk. | إنه بعيد جداً لأن تذهب ماشياً. |
| Please show me the way to the post office. | أرجوك أن تدلني على مكتب البريد. |
| You should go by taxi. | عليك أن تذهب في التاكسي. |
| Should I call a taxi for you? | هل أطلب لك تاكسي؟ |
| Yes, please call a taxi for me. | نعم: أطلب لي تاكسي من فضلك. |
| When does the post office open? | متى يفتح مكتب البريد؟ |
| The post office opens at 10 o'clock. | يفتح مكتب البريد في الساعة العاشرة. |
| When does the post office close? | متى يقفل مكتب البريد؟ |

| | |
|---|--|
| The post office closes at 5 o'clock. | يقفل مكتب البريد في الساعة الخامسة. |
| Where is the postage stamps window? | أين شباك الطوابع؟ |
| You can buy postage stamps from window number 10. | يمكنك أن تشتري الطوابع من الشباك رقم 10 |
| How much is the letter to Egypt? | بكم الرسالة لمصر؟ |
| Are all letters sent by airmail? | هل كل الخطابات (الرسائل) ترسل بالبريد الجوي؟ |
| I wish to send this letter by airmail. | أريد أن أرسل هذه الرسالة بالبريد الجوي. |
| Where is the letterbox? | أين صندوق الخطابات؟ |
| I want to send this parcel. | أريد إرسال هذا الطرد. |
| I want to send these letters by registered mail. | أريد إرسال هذه الخطابات بالبريد المسجل. |
| Please give me a card and an envelope. | من فضلك أعطني بطاقة ومظروفاً. |
| Do you have any letters for me? | هل توجد عندكم خطابات لي؟ |
| My name is Raashid. | إسمي راشد. |
| My box number is 123. | رقم صندوق بريدي 123 |
| I want to send a telegram. | أريد أن أرسل برقية . |
| Do you want to send an ordinary telegram or an urgent one? | هل تريد إرسال برقية عادية أو عاجلة؟ |
| I want to send an urgent telegram. | أريد إرسال برقية عاجلة. |
| Okay, fill in this telegraphic form. | طيب: عبيء إستمارة البرقية. |
| Will you please help me fill in this form because I do not know how to write. | هل تتكرم بتعبئة هذه الإستمارة لأنني لا أعرف الكتابة. |
| How much will it cost to send this telegram? | كم يكلف إرسال هذه البرقية؟ |
| Only half JD. | نصف دينار فقط. |

| Related Words | | الألفاظ المتعلقة بالبريد | |
|------------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| Post box | صندوق البريد | General post office | مكتب البريد العام |
| Letterbox | صندوق الخطابات (الرسائل) | Head / main post office | مكتب البريد الرئيسي |
| Sender's name | إسم المرسل | Parcel | طرد |
| Addressee | المرسل إليه | Postage | أجرة البريد |
| Printed matter | مطبوعات | Sender's box number | عنوان المرسل |
| Postman | موزع البريد / ساعي البريد | Registered letter | خطاب مسجل |
| Money order | حوالة مالية | Postal order | حوالة بريدية |
| Insured parcel | طرد مؤمن عليه | Postmaster | وكيل مكتب البريد |
| Post bag | حقيبة البريد | Enquiry office | مكتب إستعلامات |
| Post office stamp / seal | ختم البريد | Sorting of letters | فرز الخطابات |
| By airmail | بالبريد الجوي | Customs declaration | شهادة جمركية |
| Paper for writing a letter | ورق لكتابة الرسالة | Airmail | رسالة جوية |
| Envelope | ظرف | Postage stamp | طابع البريد |
| Telegram | برقية | Address | عنوان |
| Label for writing name and address | بطاقة لكتابة | Postcard | بطاقة بريدية |

| | الإسم والعنوان | | |
|---|----------------|---|--|
| The Bank | | البنك | |
| Where is the nearest bank? | | أين أقرب بنك؟ | |
| Where can I change traveler's cheques? | | أين يمكن صرف شيكات سياحة؟ | |
| I want to open an account in the bank. | | أريد أن أفتح حساباً في البنك. | |
| Which type of account do you wish to open? | | أي حساب تريد أن تفتح؟ | |
| Fixed deposit or current account? | | حساب إيداع أم حساباً جارياً؟ | |
| What amount (how much) do you wish to deposit into the account? | | كم مبلغاً تريد أن تودع في الحساب؟ | |
| How much interest do you give? | | ما مقدار الفائدة التي تدفعونها؟ | |
| 10% on fixed deposit. | | 10% على الحساب المودع. | |
| I want to change some dollars. | | أريد صرف دولارات. | |
| What is the rate? | | ما سعر الصرف؟ | |
| How much commission does the bank take? | | ما العمولة التي يأخذها البنك؟ | |
| Please give me a ten-dollar note and some change. | | من فضلك أعطني ورقة من فئة العشر دولارات وبعض الفكة. | |
| Give me ten big notes and the remainder, small. | | أعطني عشر أوراق من فئة كبيرة والباقي من فئات صغيرة. | |
| Please check this. | | من فضلك راجع هذا. | |
| I want to deposit this into my account. | | أريد إيداع هذا في حسابي. | |
| Where do I sign? | | أن أوقع؟ | |
| Current | | حساب جارٍ. | |
| Account | | حساب إيداع. | |
| Deposit | | مبلغ | |

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Cache | نقود |
| Banknote | ورقة نقدية |
| Loose change | فكة |
| Currency | عملة |
| Draft | حوالة مالية |
| Capital | رأسمال |
| Bill; invoice | فاتورة |
| Pass book | دفتر الحساب |
| Joint account | حساب مشترك |
| Fixed deposit account | حساب الوديعة الثابتة |
| Savings account | حساب الإدخار |

| Business Idioms | | إصطلاحات تجارية | |
|----------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|
| First instalment | دفعة أولى | Banknotes | عملة ورقية |
| Account | حساب | Coins | نقد، عملة معدنية |
| Current account | حساب جارٍ | Currency; cash | عملة، نقود |
| Savings account | حساب توفير | Change; small money | فكة |
| Pawn | رهن | Pound | جنيه |
| Amount | مبلغ | Paisa | قرش |
| Total | المجموع | Dinar | دينار |
| Price; rate; fare | الثمن، القيمة، السعر | Dollar | دولار |
| Increase in prices / rates | إرتفاع الأسعار | Business; | تجارة |
| Decrease in prices / rates | إنخفاض الأسعار | Commerce bill | كمبيالة |
| Balance | الرصيد | Draft | حوالة |
| Budget | الميزانية | Bill at sight | حوالة تدفع حال الإطلاع |
| Diary; daily Account book | دفتر اليوميات | Partnership | شركة |
| Sample | عينة | Agency | وكالة |
| Sample | نموذج | Interest | الفائدة |
| Installment | قسط | Bankruptcy | تفليسة إفلاس |
| Rental | الحمولة، رسوم الشحن | Fine; demurrage | تعويض الخسارة |

| | | | |
|---|-------------------|-----------------------------------|---------------------|
| Customs duties | رسوم جمركية | Profit | ربح |
| Credit; debts | الديون | Loss | خسارة |
| Credit | قرض | Income | دخل |
| Msurance | تأمين | Capital | رأسمال |
| Commission | عمولة، قومسيون | Register | دفاتر، سجلات |
| Auction | مزاد | Office | مكتب |
| Auctioneer | دلال | Clerk | كاتب |
| Demand | طلب | Treasurer; cashier | أمين صندوق، صراف |
| Bid | عرض | Agent | وكيل |
| Ordr | طلبية | Deduction; discount | حسم |
| Agent | سمسار | Receipt | إيصال، وصل |
| Tax | ضريبة | Goods; merchandise | بضائع |
| Income tax | ضريبة دخل | Bill of lading | بوليصة شحن |
| Cargo | الشحن | Buying | شراء |
| To pay; to tnder | دفعة | Selling | بيع |
| Share | سهم | Wholesale | مبيع بالجملة |
| Partner | مساهم | Retail | مبيع بالفرق |
| Sale on credit | البيع ديناً | Cash sale | البيع نقداً |
| Discussion about Money | | المال | |
| Listen, Nabeel. This is nonsensical talk. | | إسمع يا نبيل! هذا كلام غير معقول. | |
| Why? | | لماذا؟ | |

| | |
|---|---|
| Because I now Mahmood well. | لأنني أعرف محموداً جيداً. |
| He is not a miser as you say. | وهو ليس بخيلاً كما تقول. |
| In any event, this is my feeling about him, and I can be wrong. | على كمال حال، هذه فكرتي عنه وقد أكون على خطأ. |
| Of course, you are wrong because everyone knows that Mahmood is generous, and not a miser. | طبعاً أنت على خطأ لأن كل واحد يعرف أن محموداً كريم وليس بخيلاً. |
| Ask Fatima. | إسأل فاطمة. |
| Do you think Mahmood is a miser, Fatima? | هل تظنين أن محموداً بخيل يا فاطمة. |
| Who says this? | من يقول ذلك؟ |
| Nabeel says this. | نبيل يقول ذلك. |
| To Nabeel no one is good in this world. | إن نبيلاً لا يعجبه أحد في هذه الدنيا. |
| As you know, Nabeel, as far as spending is concerned, there is a difference between miserliness and farsightedness just as there is a difference between generosity and extravagance. | كما تعلم يا نبيل هناك فرق بين البخل والحكمة في صرف المال، كما أن هناك أيضاً فرقاً بين الكرم والتبذير. |
| I know this, and it is clear that you haven't understood what I mean. | أنا أعرف هذا، وواضح أنكم لم تفهموا قصدي. |
| What is your mean, then? | ماذا كنت تقصد إذن؟ |
| I mean to say that a man should benefit himself with his wealth because there is no benefit in hoarding every cent in the bank. | كنت أقصد أن أقول أن الشخص يجب أن يتمتع نفسه بماله لأنه لا فائدة من توفير كل قرش في البنك. |
| This may be you own opinion about life but it is not necessary that everyone has to agree with you. | قد تكون هذه نظرتك أنت في الحياة لكن ليس من الضروري أن يتفق كل واحد معك. |
| You mean, Nabeel, that you will spend every cent and save nothing for the future? | أتعني يا نبيل! أنك تنفق كل قرش ولا تدخر أي شيء للمستقبل؟ |

| | |
|---|---|
| I only care about the present. There is assaying: "Let me live for today; who has seen the morrow?" | أنا لا أهتم إلا بالحاضر. والمثل يقول: أحييني اليوم، وأمتني غداً. |
| But there is another saying: "A silver coin will help on a dark day." | ولكن هناك مثل آخر: القرش الأبيض ينفع في اليوم الأسود. |
| Discussion about a Bank Robbery | محادثة عن سرقة البنك |
| Have you heard (of) the important news (appearing) in the evening papers? | هل سمعتم أهم خبر في الجرائد المسائية؟ |
| Yes, it is one of the biggest known robberies. | نعم: إنها واحدة من أكبر السرقات المعروفة. |
| The thieves got away with half a million dollar. | هرب اللصوص بنصف مليون دولار. |
| My God! It's a huge sum! | يا إلهي! إنه مبلغ ضخم. |
| Thanks to Allah, no one got killed. | الحمد لله أن أحداً لم يقتل. |
| Anyone got hurt? | هل أصيب أحد؟ |
| Three polices were injured whilst giving chase to the thieves. | أصيب ثلاثة من رجال الشرطة أثناء مطاردتهم للصوص. |
| Two clients of the bank were also hurt. | كما أصيب شخصان من زبائن البنك. |
| Look at this picture of the incident. | أنظر إلى هذه الصورة المنشورة للحدث. |
| I he place of the crime looked like a battlefield after the incident. | لقد بدا المكان بعد الحادث وكأنه أرض معركة. |
| There was blood, empty shells, windows with broken glass and other things strewn here and there. | دماء ورصاصات فارغة ونوافذ زجاجية مكسرة وأشياء أخرى متناثرة. |
| The comments section of the newspaper reflects its anger. | إن تعليق الصحف يعكس غضبها. |
| This comment says: Until when will our banks remain the target for robbery and plunder? | هذا تعليق يقول: إلى متى ستظل بنوكنا عرضة للسلب والنهب. |

| | | | |
|--|------------------|--|-----------------|
| And until when will innocent lives be targeted without any crime? | | وغلى متى ستظل أرواح الناس الأبرياء مهددة بدون أي ذنب؟ | |
| And when will the civilized society end these robberies for all times? | | ومتى يستطيع المجتمع المتحضر أن يقضي على هذه السرقات إلى الأبد؟ | |
| In the Marketplace | | في السوق | |
| Fish shop | محل أسماك | Bakery | المخبز |
| Florist | محل زهور | Bank | البنك |
| Greengrocer | خُضري | Library; bookshop | المكتبة |
| Grocer | بقال | Beauty parlour | صالون تجميل |
| Shop selling household items | محل أدوات منزلية | Hair saloon | صالون الحلاقة |
| Laundry | المغسلة | Material shop | محل الأقمشة |
| Shop selling eyeglasses | محل نظارات | Shoe repairer; shoemaker; cobbler | الأسكاف |
| Shop selling perfumes | محل عطور | Dairy | محل ألبان |
| Sport shop | محل أدوات رياضية | Dental surgery | محل أسنان |
| Shop selling clocks and watches | محل ساعات | Departmental store | محل كبير |
| Photographer | مصور | Tailoring shop | محل خياطة |
| | | Dry cleaners | محل تنظيف ملابس |
| Shopping at Bookshop | | التسوق في المكتبة | |
| I want to go to the market today. | | أريد أن أذهب اليوم إلى السوق. | |

| | |
|---|---|
| I want to go to the bookshop. | أريد أن أذه على المكتبة. |
| What books do you have? | أي كتب توجد عنكم؟ |
| We have a good collection of books by famous authors. | عندنا نخبة طيبة من الكتب لأشهر المصنفين. |
| Do you have a list of the books? | هل عنكم قائمة الكتب؟ |
| Here is a list of the books, sir. | ها هي قائمة الكتب يا سيدي. |
| You will find different types of books in tthis list. | تجد في هذه القائمة كتباً مختلفة. |
| Can you show me some dictionaries? | هل تريني بعض القواميس؟ |
| What dictionary do you want, sir? | أي قاموس تريد يا سيدي؟ |
| I want an Arabic to English dictionary. | أريد قاموساً من العربية إلى الإنكليزية. |
| I want a pocket dictionary from Arabic to English. | أريد قاموس جيب من العربية إلى الإنكليزية. |
| I want a copy of the Holy Qur'aan. | أريد نسخة من القرآن الكريم. |
| Please show me the latest books in the English. | أرني من فضلك من أحدث الكتب باللغة الأنكليزية. |
| These books have reached us lately. | لقد وصلتنا هذه الكتب أخيراً. |
| Show me. Perhaps I will like it / them. | أرني، لعلني أحبها. |
| Show me religious books only. | أرني كتباً دينية فقط. |
| In the Stationery Shop | في محل القرطاسية |
| Where is the stationery shop? | أين محل القرطاسية؟ |
| What do you want to buy? | ماذا تريد أن تشتري؟ |
| I want to buy some stationery items. | أريد شراء بعض أدوات الكتابة. |
| What stationery items do you want to buy? | ما هي الأدوات التي تريد أن تشتريها؟ |

| | |
|--|---|
| Do you have the map of the world? | هل عندكم خريطة العالم؟ |
| Yes, we have the map of the world and the map of the city. | نعم: عندنا خريطة العالم وخريطة المدينة. |
| Do you have white paper for writing letters? | هل عندكم أوراق بيضاء لكتابة الرسائل؟ |
| What type of paper do you want? | أي نوع من الورق تريد؟ |
| I want of a good quality. | أريد من نوع جيد. |
| How many sheets do you want? | كم ورقاً تريد؟ |
| Do you want a bundle or the whole packet? | هل تريدها بالدسته أو رزمة كاملة؟ |
| I want the whole packet. | أريد رزمة كاملة. |
| I want a fountain pen and a ballpoint pen. | أريد قلم حبر سائل وقلم حبر ناشف. |
| I want an eraser and a sharpener. | أريد محاية وبراية. |
| I want a newspaper. | أريد صحيفة. |
| I want a magazine. | أريد مجلة. |
| I want a novel. | أريد رواية. |
| I want carbon paper. | أريد ورقة كربون. |
| Do you have Arabic magazines? | هل عنكم مجلات عربية؟ |
| No, We do not have magazines. | لا: لا توجد عندنا مجلات. |
| Do you have postcards? | هل عنكم بطاقات بريد؟ |
| Sorry sir. We do not have. | عفواً يا سيدي: ليست عندنا. |
| I want some envelopes. | أريد ظروف خطابات. |
| I want an exercise book, pencil and blue ink. | أريد كراسة ومرسماً وحبيراً أزرق. |
| I want to buy these items. | أريد أن أشتري هذه الأدوات. |
| Tin of colours | علبة ألوان. |

| | |
|---|------------------------------------|
| Drawing paper | ورقة رسم |
| Envelopes | ظروف |
| Rubber; eraser | ممحاة |
| Guide book for toursis | دليل سياحي |
| Black ink / red ink / blue ink | حبر أسود / أحمر / أزرق ... |
| Road map | خريطة الطريق |
| Ballpoint pen refill | أنبوبة حبر جاف |
| Sticking tape | شريط لاصق |
| Pins | دبابيس |
| Glue; gum | صمغ |
| How much are these things? | كم قيمة هذه الأشياء؟ |
| The price of these things is Rs50. | قيمة هذه الأشياء خمسون روبية. |
| Is it possible for you to give me an invoice? | هل يمكنك أن تعطيني فاتورة. |
| Here is the invoice. | هاهي الفاتورة. |
| Buying Cloth / Material | شراء الأقمشة |
| I wish to buy some cloth / material. | أريد أن أشتري بعض الأقمشة. |
| What type of cloth do you want? | أي نوع من الأقمشة تريد؟ |
| Do you have cloth with green stripes? | هل عندك قماش مخطط أخضر؟ |
| For whom do you want this cloth? | لمن تريد هذا القماش؟ |
| I want to buy this material for my children. | أريد أن أشتري هذه الأقمشة لأطفالي. |
| How much is this cloth by meter? | بكم المتر من هذا القماش؟ |
| Meter at rs40. | متر بأربعين روبية. |
| Want a darker colour than is. | أريد لوناً أغمق من هذا. |

| | | | |
|--|------------|---|--------|
| Now me another material. | | أرني قماشاً آخر. | |
| Want a lighter colour than is. | | أريد لوناً أفتح من هذا. | |
| Want something similar to is cloth. | | أريد شيئاً يناسب هذا القماش. | |
| Don't like this colour. | | لا يعجبني هذا اللون. | |
| Want material for two its. | | أريد قماشاً لبدلتين. | |
| Do you want cotton material or woolen? | | هل تريد القماش القطني أو الصوفي؟ | |
| How me some woolen and silken types of material. | | أرني بعض أنواع الأقمشة الصوفية والحريرية | |
| Don't like this material. | | لم يعجبني هذا القماش. | |
| Do you have any kind beter than this material? | | هل عندك نوع أفضل من هذا؟ | |
| No. Sir. This material is smooth and fery good quality. | | لا يا سيدي: هذا قماش ناعم وجيد جداً. | |
| Do will not find this type of material in the whole ket. | | لا يمكن أن تجد القماش من هذا النوع في السوق كلها. | |
| You have hand made | | هل عندك قماش مشغول باليد؟ | |
| We do have these types of cloth. | | عندنا قماش من هذه الأنواع. | |
| Fine. Cut for me ten meters of this. | | طيب: إقطع لي عشرة أمتار من هذا. | |
| Cotton | قطن | Wool | صوف |
| Gabardine | جبردين | Flannel | فانلة |
| Artificial | حرير صناعي | Poplin | بوبلين |
| Velvet | مخمل | Silk | حرير |

| Men's and Women's Clothing | | الملابس الرجالية والنسائية | |
|----------------------------|----------------|--------------------------------|-----------------------|
| Shawl | شال | Shirt | قميص |
| Quilt | مضربية | Shirt without Sleeves; t-shirt | قميص بدون أكمام |
| Qilt; bed cover | لِحَاف | Nightgown | قميص النوم |
| Mattress; bedding | حَشِيَّة | Suit | بدلة |
| Bed sheet | ملاءة السرير | Trousers | بنطلون |
| Printed cotton material | قماش قطني مطبع | Veil covering the whole body | برقع |
| Cloth; material | قماش (أقمشة) | Pyjama | بجامة |
| Embroidered material | قماش مطرز | Jeans; trousers made of denim | بنطلون من قماش الجينز |
| Collon | قبة | Knickers; short trousers | بنطلون قصير |
| Liat | برنيطة "طاقية" | Blouse | بلوزة |
| Slipper; Slippers | بابوج، بوابيج | Robe; dressing-gown | رُوبَة |
| Necktie | ربطة عنق | Trousers | سروال |
| Shoelace | رباط حذاء | Tight trousers | سروال ضيق |
| Blanket | بطانية | Coat; jacket | سُترة |
| Cotton wool | قطن | Uniform | بزة (بدلة) |
| Laing | بطانة الثوب | Skirt | تنورة |
| Button / buttons | زر / أزرار | With sleeves | ذو كُمين |
| Rttibhole | عروة | Sleeveless | بلا كُمين |

| | | | |
|--|---------------|-------------------------|--------------------|
| Wool | صوف | Sleeve | كُم |
| Ocket | جيب | Sleeves | أكمام |
| Sacks; sackings | جورب، جوارب | Maxi | فُستان |
| Belt | زنار (حزام) | Vest | فانيلة |
| Bottom of trousers | ثنية البنطلون | Jersey; sweater | كَنزة |
| Ribbon | شريط | Pullover cloak | عَبائة |
| Scarf | وشاح (ايشارب) | Waistcoat | صَدْرِيَّة |
| Long scarf worn by women to cover the hair | إِفاع | Underwear | ثوب داخلي |
| Thread | خيوط (خيوط) | Overcoat | معطف |
| Silk garment | حرير | Raincoat | معطف واقٍ من المطر |
| To spin or draw into threads | غزل | Clothes; outer garments | ثوب |
| Hat; cap | قبعة | Gloves | قفاز |
| Headgear; topi | قلنسوة | | |
| Ornaments and Jewellery الحلي والمجوهرات | | | |
| Gold | ذهب | Ring | خاتم |
| Silver | فضة | Ear-ring; pendant | قرط |
| Ruby | ياقوت | Necklace | عقد |
| Pearl | لؤلؤة | Bangle / bangles | سوار / أسورة |
| Coral | المرجان | Nose-ring | حلقة الأنف |
| Diamond | الماس | Bracelet | سوار المعصم |
| Crystal | المرو | Ornament worn on the | سوار الرِّجُل / |

| | | | |
|---|-------------|---|--------------|
| | | feet or ankles | خَلخال للقدم |
| Emerald | زَمْرد | Gold chain | سلسلة ذهبية |
| Nail polish | طلاء أظافر | Hairpin | دبوس شعر |
| Perfume; scent | رائحة عطرية | Vanity case | علبة تجميل |
| Facial cream | كريم للوجه | Lipstick | أحمر الشفاه |
| Items used by Men and Women أشياء يستعملها الرجال والنساء | | | |
| Key | مفتاح | Handkerchief | منديل |
| Toothpaste | معجون أسنان | Towel | منشفة |
| Toothbrush | فرشاة أسنان | Socks; stockings | جوارب |
| Brush | فرشاة | Silk stockings | جوارب حرير |
| Needle | إبرة | Cotton socks | جوارب قطن |
| Soap | صابون | Shoes | أحذية |
| Comb | مشط | Hand gloves | كفوف |
| Nailbrush | فرشاة أظافر | Purse | محفظة |
| Nail file | مبرد أظافر | Bag | كيس |
| Hair oil | زيت شعر | Umbrella | شمسية |
| Hair tonic | دهان للشعر | Eyeglasses; spectacles | نظارات |
| Wristwatch | ساعة يد | Watch; clock | ساعة |
| Watch strap | حزام الساعة | Chain | سلسلة |
| At the Tailor Shop | | في محل الخياط | |
| I want you to sew me two suits. How many meters will suffice for one suit? Five meters. | | أريد أن تخط لي بدلتين. كممم متراً يكفي لبدلة؟ خمسة أمتار. | |

| | |
|--|--------------------------------------|
| Can you take my measurement? | هل يمكن أن تقيس لي؟ |
| Do you know my measurement? | هل تعرف مقاسي؟ |
| I don't know your measurement. | لا أعرف مقاسك. |
| Take my measurement now. | عليك أن تقيس لي الآن. |
| When will this suit be ready? | متى ستكون هذه البدلة جاهزة؟ |
| I will try to make / sew it within a week. | سأحاول أن أجهزها خلال أسبوع. |
| Do you have a mirror? | هل توجد عندك مرآة؟ |
| The fitting is perfect. | المقاس مضبوط جداً. |
| It is very small. | إنه قصير جداً. |
| It is very long. | إنه طويل جداً. |
| It is very tight. | إنه ضيق جداً. |
| It is very loose / broad. | إنه واسع جداً. |
| Can you fix / mend this? | هل تستطيع أن تصلح هذا؟ |
| When will the repairs be done? | متى ينتهي هذا التصليح؟ |
| Can you sew me a shirt and trousers? | هل تستطيع أن تخط لي قميصاً وسروالاً؟ |

| Sewing | | الخطاطة | |
|---|------------------|-------------------------------------|-----------------|
| Button | زر | | ماكينة خطاطة |
| Buttonhole | عروة | | شريط |
| Stitch | غرزة | | لفقة |
| Stitching | قطبة | | حاشية الثوب |
| Sewing needle | غبرة حياكة | | إبرة |
| Cut-style | نموذج للتفصيل | | مطاط |
| To weave; to knit | شغل الإبرة | | بكرة خيط |
| Zip | محبس منزلق | | دبوس أمان |
| Measuring tape | شريط القياس | | طية |
| | | | مقص |
| In the Hair Saloon | | في صالون الحلاقة | |
| Where is the hair saloon? | | أين صالون الحلاقة؟ | |
| The hair saloon is in the market. | | صالون الحلاقة في السوق. | |
| Welcome, sir. | | تفضل يا سيدي. | |
| What can I do for you? | | أي خدمة لي؟ | |
| Do you want me to cut your hair or shave the beard? | | هل تريد أن أقص الشعر أو أحلق الذقن. | |
| I want to cut the hair. | | أريد قص الشعر. | |
| Don't make it too short. | | لا تقصه قصيراً جداً. | |
| Use scissors only. | | استعمل المقص فقط. | |

| | |
|--|---|
| Do not use the machine. | لا تستعمل الماكينة. |
| Must I comb the hair or not? | هل أمشط الشعر أم لا؟ |
| Yes, comb it upwards. | نعم: أمشطه إلى فوق. |
| Shorten the hair from both sides. | قصر الشعر من الجانبين. |
| Do not shorten it from the top. | لا تقص من أعلى. |
| I want you to dye my hair | أريد أن تصبغ شعري. |
| Do you normally shave yourself or you always go to the barber. | هل أنت عادة تحلق بنفسك أم تذهب دائماً إلى الحلاق. |
| I normally shave myself. | عادة أحلق بنفسي. |
| And sometimes I go to the barber. | وفي بعض الأحيان أذهب إلى الحلاق. |
| What do you use when you shave yourself? | ماذا تستعمل عندما تحلق بنفسك؟ |
| I use the blade, brush and cream. | أستعمل الشفرة، والفرشة والكريم. |
| Which oil do you use? | أي زيت تستعمل؟ |
| I use hair oil. | أستعمل زيت الشعر. |
| At the Butchery | في الملحمة |
| Where is the butchery in this area? | أين الملحمة في هذا الحي؟ |
| There is no butchery in this area. | لا توجد الملحمة في هذا الحي. |
| Then where should I buy meat from? | إذن، من أين أشتري اللحم؟ |
| The butchery is near the Jami Masjid. | الملحمة بالقرب من المسجد الجامع. |
| Is the butchery famous / popular / well known? | هل الملحمة معروفة؟ |
| Do you have good meat? | هل يوجد عندكم لحم جيد؟ |
| Yes, sir. We have good lamb / sheep meat (mutton) here. | نعم يا سيدي: هنا لحم جيد للخروف. |
| Bring a kilo of lamb meat (mutton). | هات كيلو من لحم الخروف. |

| | |
|---|---|
| Put the meat I the bag and bring a kilo of mince. | ضع اللحم في الكيس وهات كيلو من اللحم المفروم. |
| How much must I pay you? | كم ثمناً أدفع لك؟ |
| Fifty rupees. | خمسين روبية. |
| In the Shoe Shop | في محل الأحذية |
| I want to buy shoes. | أريد أن أشتري الأحذية. |
| Which type of shoes do you want to buy? | أي نوع من الأحذية تريد أن تشتري؟ |
| I want to buy boots. | أريد أن أشتري حذاء عالي الساق. |
| This shoe is very tight. | هذا الحذاء ضيق جداً. |
| Do you have a size bigger than this? | هل عندك مقاس أكبر من هذا؟ |
| This is large. | هذا كبير. |
| I want a size smaller than this. | أريد مقاساً أصغر منه. |
| Do you have shoes of black colour / white colour? | هل عندك حذاء من لون أسود / أبيض؟ |
| Can you mend / repair this shoe? | هل يمكنك إصلاح هذا الحذاء؟ |
| Can you sew this for me? | هل يمكنك أن تخط لي هذا؟ |
| I want a new sole and heel. | أريد نعلًا وكعباً جديدين. |
| When will it be ready? | متى سيكون جاهزاً؟ |
| You can take it in the evening. | يمكن لك أن تأخذ هذا في المساء. |
| At the Laundry | في المغسلة |
| Where is the nearest laundry? | أين أقرب مغسلة؟ |
| Where is the drycleaners? | أين محل تنظيف بالناشف. |
| Why do you want to go to the dry-cleaning shop? | لماذا تريد أن تذهب على محل تنظيف؟ |
| I want to have these clothes dry- | أريد تنظيف هذه الملابس. |

| | |
|---|---|
| cleaned. | |
| I want to have these clothes washed. | أريد غسيل هذه الملابس. |
| I want to have these clothes pressed. | أريد كي هذه الملابس. |
| When will these clothes be ready? | متى ستكون هذه الملابس جاهزة؟ |
| When do you want them? | متى تريدها؟ |
| I want them today. | أريدها اليوم. |
| These clothes will not be ready before Thursday. | لا تكون هذه الملابس جاهزة قبل يوم الخميس. |
| Can you darn / mend this shirt? | هل يمكن أن ترفو هذا القميص؟ |
| Can you patch this? | هل يمكنك ترقيع هذا؟ |
| Can you sew this button for me? | هل يمكنك أن تخط لي هذا الزر؟ |
| Can you remove this stain? | هل يمكنك أن تزيل هذه البقعة؟ |
| Can you darn it in such a way that it cannot be seen? | هل يمكنك أن ترفو دون أن يظهر؟ |
| This is not mine. | هذا ليس ملكي. |
| One paisa short. | تنقص قطعة. |
| There is a hole in this. | يوجد ثقب في هذا. |
| Is my washing (washed clothes) ready? | هل غسيلي جاهز؟ |
| At the Watch Seller | في محل الساعات |
| Where is the shop selling watches? | أين محل الساعات؟ |
| Why do you want to go to the watch shop? | لماذا تريد أن تذهب إلى محل الساعات؟ |
| I want to have this watch repaired. | أريد تصليح هذه الساعة. |
| Can you repair this watch? | هل يمكنك تصليح هذه الساعة؟ |
| The glass is broken. | الزجاج مكسور. |

| | |
|---|---|
| The spring broke. | انكسر الزنبرك. |
| The key is broken. | المسمار مكسور. |
| I want to have this watch cleaned. | أريد تنظيف هذه الساعة. |
| I want a small gift for my friend. | أريد هدية صغيرة لديقي. |
| I want to buy a new watch for a moderate price. | أريد شراء ساعة جيدة بسعر معتدل. |
| With pleasure. Did you have a look at the designs in the showcase? | بكل سرور يا سيدي. هل رأيت التشكيلة في واجهة العرض؟ |
| Can I look at that watch? | هل أستطيع رؤية تلك الساعة؟ |
| Is it guaranteed? | هل هي مكفولة؟ |
| Yes, I will guarantee it for two years. | نعم: أكفلها لمدة سنتين. |
| What is its price? | كم ثمنها؟ |
| How expensive! Isn't it overpriced? I don't want something expensive. | ما أغلاها! أليست باهظة الثمن؟ لا أريد شيئاً غالياً. |
| I want a timepiece / clock. | أريد ساعة منبهة. |
| How much is it? | كم ثمنها؟ |
| Its price is 5 JDs. | ثمنها خمسة دنانير. |
| Fine. I will buy it. | حسناً. أنا أشتريها. |
| Here's your receipt and the guarantee card. | إليك بالإيصال وبطاقة الكفالة. |
| I also have new stock of wall clocks. | عندي أيضاً نخبة حديثة من ساعات الحائط. |
| I only need a timepiece. | إنني بحاجة فقط إلى ساعة منبه. |
| Just have a look at these watches too. | ألق نظرة على هذه الساعات أيضاً. |
| I am sure you will like them. | أنا متأكد من أنها ستعجبك. |
| Don't pay more than Rs500 for it. | لن تدفع لها أكثر من خمسمائة روبية. |

| | |
|--|--|
| Fine. I will take it too. | حسنًا، آخذها أيضاً. |
| I want to have my old watch repaired. | أرغب في تصليح ساعتى القديمة. |
| Let me have a look at it, please. | دعنى أفحصها من فضلك. |
| The main spring is broken. | الزنبرك الرئيسى مكسور. |
| The pendulum needs to be repaired. | الرقاص فى حاجة إلى ضبطه. |
| When will the watch be ready? | متى ستكون الساعة جاهزة؟ |
| When you return after five days, you will find it repaired. | إذا عدت بعد خمسة أيام فسوف تجدها جاهزة. |
| Okay. | وهو كذلك. |
| At the Electrical Goods and Electronic Store | في محل أدوات كهربائية وإلكترونية |
| Is there a shop of electrical and electronic items in this market? | هل يوجد في هذا السوق محل لأدوات كهربائية وإلكترونية؟ |
| I want to buy a video and a camera. | أريد أن أشتري فيديو وكاميرا. |
| I want to buy a radio, transistor, tape recorder and iron. | أريد أن أشتري راديو، ترانزستور ومسجلاً ومكواة. |
| Do you have a pressure cooker? | هل عندك قدر الضغط؟ |
| I want to buy a small pressure cooker. | أريد أن أشتري قدر ضغط صغير. |
| I want a mincing machine for meat and greens. | أريد فرامة اللحم والخضار. |
| I want a juicer. | أريد عصارة. |
| I want an egg and milk beater. | أريد أن أشتري خلاطة الحليب والبيض. |
| Do you have a hair-drying machine? | هل عندك مجفف الشعر؟ |
| Do you have a blender? | هل عندك خلاطة؟ |

| | |
|---|------------------------------------|
| I want a shaving machine. | أريد ماكينة حلاقة. |
| I want a loudspeaker/microphone / amplifier. | أريد مكبر صوت. |
| I want to listen to this record. | أريد أن أسمع هذه الأسطوانة. |
| Please, I want a cassette. | من فضلك أريد كاسيتاً. |
| How many volts is this? | كم الفولت لهذا؟ |
| I need a plug for this. | أريد سداداً لهذا. |
| Do you have batteries for this? | هل عندك بطارية؟ |
| This is broken. Can it be fixed? | هل مكسور. هل يمكنك إصلاحه؟ |
| I want to buy a transformer. | أريد أن أشتري محولاً. |
| Do you have cassettes of Arabian music? | هل عندك شريط موسيقى عربية؟ |
| Do you have cassettes of western music? | هل عندك شريط موسيقى غربية؟ |
| Do you have cassettes of light music? | هل عندك شريط موسيقى خفيفة؟ |

| In the Chemist | | في الصيدلية | |
|--|---------------|---|-----------|
| Where is the nearest chemist? | | أين أقرب صيدلية؟ | |
| When does the chemist open? | | متى تفتح الصيدلية؟ | |
| When does the chemist shut? | | متى تقفل الصيدلية؟ | |
| I want to buy some medicines. | | أريد أن أشتري بعض الأدوية. | |
| Can you recommend to me a medicine for cold? | | هل يمكنك أن تنصحنى بدواء للبرد؟ | |
| Can you recommend to me a medicine for cough / heat / dizziness? | | هل يمكنك أن تنصحنى بدواء السعال / ضربة الشمس / دوّار السفر؟ | |
| Can you prepare for me this medical prescription? | | هل يمكنك أن تجهز لي هذه الوصفة الطبية؟ | |
| You must wait a little. | | عليك أن تنتظر قليلاً. | |
| Must I wait? | | هل أنتظر؟ | |
| When must I come back? | | متى أرجع؟ | |
| Are medicines sold without medical prescription also? | | هل تباع الأدوية بدون وصفة طبية أيضاً؟ | |
| I want to buy these items. | | أريد أن أشتري هذه الأشياء. | |
| Face powder | مسحوق للوجه | Antiseptic cream | كريم مطهر |
| Shaving Soap / cream | صابون الحلاقة | Plaster | شريط لاصق |
| Hair setting lotion | سائل للتسريح | Bandage | ضمادة |
| Thermometer | ثرمو متر | Chlorine tablets | حبوب كلور |
| Aftershave lotion | غسول بعد | Cotton wool | قطن طبي |

| | | | |
|----------------------------|---------------|---------------------------|-------------------|
| | الحلاقة | | |
| Nail brush | فرشاة للأظفار | Insect repellent medicine | دواء طارد للحشرات |
| Oil | زيت | Fever pills | أقراص كنين |
| Shaving brush | فرشاة للحلاقة | Saccharine | سكارين |
| Tooth brush | فرشاة أسنان | Medicine that kills germs | مطهر |
| Tranquillisers / sedatives | أقراص مهدئة | Eye drop | قطرة للعيون |
| Pills for digestion | أقراص للهضم | Powder | مسحوق |
| | | Pills that induce sleep | حبوب منومة |

| At the Spectacles Shop | في محل النظارات |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| My eyeglasses broke. | لقد انكسرت نظارتي. |
| Can you repara them? | هل تستطيع تصليحها؟ |
| The glass is broken. | الزجاجة مكسورة. |
| Can you change them? | هل تستطيع إستبدالها؟ |
| Can you change the lenses? | هل تستطيع تغيير العدسات؟ |
| When will my glasses be ready? | متى ستكون نظارتي جاهزة؟ |
| Do you have contact lenses? | هل عندك عدسات لاصقة؟ |
| Want tinted eyeglasses. | أريد نظارة ملونة. |
| Want to buy a telescope / binoculars. | أريد شراء منظار / مقراب. |
| Do you stock sunglasses? | هل توجد عندكم نظارات شمسية؟ |
| I want to buy a pair of sunglasses. | أريد شراء نظارة شمسية. |
| I want to have my eyes tested. | أريد إجراء فحص لعيني. |

| | |
|--|--|
| Not see well when I read. | لا أرى جيداً حين أقرأ. |
| I am shortsighted. | إنني قصير النظر. |
| I am farsighted. | إنني مديد النظر (طول النظر). |
| Do you have a specialist for sting the eyes? | هل عندكم إخصائي لفحص النظر؟ |
| How much will this cost? | هل سيكلف ذلك؟ |
| In the Fruit Shop | في محل الفواكه |
| I want to buy fruit. | أريد أن أشتري الفواكه. |
| Where is the fruit shop? | أين محل الفواكه؟ |
| The fruit shop is next to the Mosque. | محل الفواكه بجوار المسجد. |
| Are here all types of fruit in this shop? | أفي ذلك المحل كل نوع من أنواع الفواكه. |
| Yes, there are bananas, grapes, oranges, guavas and pomegranate in this shop. | نعم: في ذل المحل موز، وعنب، وبرتقال، وجوافة ورمان. |
| Is the fruit sold by weight? | هل تباع الفواكه بالوزن؟ |
| Yes, they are sold by weight and some by units. | نعم: إنها تباع بالوزن وبعضها بالعدد. |
| Does he (the shopkeeper) hand over the fruit to the buyer after placing them in the bag? | هل يسلم الفواكه إلى المشتري بعد وضعها في الكيس؟ |
| Yes, he hands over the fruit to the buyer after placing them in a plastic bag. | نعم: هو يسلم الفواكه إلى المشتري بعد وضعها في كيس من البلاستيك |
| At he Greengrocer | في محل الخضراوات |
| Where is the shop of the greengrocer? | أين محل الخضري؟ |
| What do you wish to buy? | ماذا تريد أن تشتري؟ |
| I want to buy some vegetables. | أريد أن أشتري بعض الخضر. |

| | |
|---|--|
| What is there at the greengrocer? | ماذا في محل الخضري؟ |
| There are potatoes, tomatoes, carrots, eggplant, okra, turnip and mint. | في محله بطاطس، طماطم، جزر، باذنجان، بامية، لفت، نعناع. |
| What do you want to buy of these vegetables? | ماذا تريد أن تشتري من هذه الخضراوات؟ |
| I want to buy potatoes, tomatoes and carrots. | أريد أن أشتري البطاطس، والطماطم والجزر. |
| Buy from here. | اشتر من هنا. |
| Give me a kilo of potatoes and half a kilo of tomatoes. | هات كيلو واحد من البطاطس ونصف كيلو من الطماطم. |
| Give me a quarter kilo of carrots as well. | هات ربع كيلو من الجزر أيضاً. |
| Give fresh vegetables. | هات الخضراوات الطازجة. |
| These carrots are bad. | هذا الجزر رديء. |
| Give me from another basket. | هات من سلة أخرى. |

| Fruit and Vegetables | | الفواكه والخضار | |
|----------------------|-----------|-------------------|------------|
| Apple | تفاح | Pineapple | أناناس |
| Garlic | ثوم | Pear | إجاص |
| Carrots | جزر | Mangoes | مانجو |
| Coconut | جوز الهند | Potatoes | بطاطس |
| Juava | جوافة | Eggplant | بادنجان |
| Watermelon | بطيخ أحمر | Okra | بامية |
| Cucumber | خيار | Onion | بصل |
| Peach | دراق | Oranges | برتقال |
| Grass | عشب | Sweet potatoes | بطاطا حلوة |
| Chili; pepper | فلفل | Peas | بازلا |
| Green pepper | فلفل أخضر | Date | تمر |
| Strawberries | فراولة | Fig | تين |
| Mint | نعناع | Mulberry | توت |
| Cabbage | ملفوف | Plum | خوخ |
| Apricots | مشمش | Lettuce | خس |
| Bananas | موز | Pomegranate | رمان |
| Almond | لوز | Maize | ذرة |
| Lemon | ليمون | Olives | زيتون |
| Melon | يقطين | Beet | شمندر |
| Large cucumber | قثاء | Muskmelon | شمام |
| Cherries | كرز | A kind of spinach | سبانخ |
| Radish | فجل | Tomatoes | طماطم |
| Grapes | عنب | Beans | فاصوليا |

| | | | |
|---|------------|--|--------|
| Sugarcane | قصب السكر | Cauliflower | قرنبيط |
| Cabbage | كرنب | | |
| Flowers | | الأزهار | |
| Water-lily | زنبق الماء | Jasmin | ياسمين |
| Sunflower | دوار الشمس | Narcissus; daffodil | نرجس |
| Rose | ورد | Violets | بنفسج |
| | | Jasmin | فُل |
| The Grocer's Shop | | دكان البقال | |
| Where is the grocer's shop? | | أين دكان البقال؟ | |
| The grocer's shop is on the way to our home. | | دكان البقال في طريق منزلنا. | |
| Is his shop big or small? | | هل دكانه كبير أم صغير؟ | |
| His shop is very big. | | دكانه كبير جداً. | |
| Is his shop popular as well? | | هل دكانه معروف أيضاً. | |
| When does this shop open in the morning? | | متى يفتح هذا الدكان في الصباح؟ | |
| This shop opens early in the morning. | | يفتح هذا الدكان صباحاً مبكراً. | |
| When does it close? | | متى يغلق؟ | |
| Closes (in the nigh). | | يغلق مساءً. | |
| What are the things that are sold in this shop? | | ما هي الأشياء التي تباع في هذا الدكان؟ | |
| All kinds of foods and drinks sold in it. | | يباع فيه كل نوع من أنواع المأكولات والمشروبات. | |
| How are the prices of things? | | كيف أسعار الأشياء فيه؟ | |
| The prices of things are reasonable. | | أسعار الأشياء مناسبة. | |
| All things are sold according to | | يباع كل شيء بسعر محدد. | |

| | |
|---|---|
| controlled rates. | |
| Are the goods clean in this shop? | هل البضائع نظيفة في هذا الدكان؟ |
| Yes, all goods are of good quality and clean. | نعم: كل البضائع جيدة ونظيفة. |
| Come; let's go to the grocer's shop. | هيا نذهب إلى دكان البقال؟ |
| Good morning. | صباح الخير. |
| What service can I render to you? | أي خدمة يمكن أن أؤديها لك؟ |
| I want to buy lots of groceries. | أريد شراء الكثير من أصناف البقالة. |
| What do you want? | ماذا تريد؟ |
| I want dozen eggs, a huge size bread of good quality and quarter kilo butter. | أري دزينة من البيض ورغيفاً فاخراً كبيراً وربع كيلو من الزبدة. |
| What else do you want besides this? | وماذا تريد غير ذلك؟ |
| Half a kilo of ground coffee. | نصف كيلو من البن المطحون. |
| I have excellent tea as well. | عندي شاي ممتاز أيضاً. |
| Give me a tin of chocolates as well. | أعطني كذل علبة من الشوكولاتة. |
| Don't you want to buy cinnamon, fennel and caraway seeds? | ألا ترغب في ششراء قرفة أن يانسون أو كراويا؟ |
| Not today. | ليس اليوم. |
| I want a kilo of sugar. | أريد كيلو واحداً من السكر. |
| Give me a bottle of linseed oil. | أعطني قنينة من الزيت الحار. |
| And also a bottle of strong vinegar. | وأيضاً قنينة من الخل المركز المفعول. |
| Do you have beans of good quality? | هل عندك لوبياء من نوع جيد؟ |
| Yes, I also have good quality French legumes. | نعم: وعندي أيضاً فاصوليا فرنسية جيدة. |
| How much is a kilo of peas? | كم سعر الكيلو من البازلا؟ |
| You will find everything from | في محلي تجد كل الأشياء من الجبينة إلى |

| | |
|---|--|
| cheese to fish in my store. | السمك. |
| Do you have dairy products as well? | هل توجد عندك منتجات الألبان أيضاً؟ |
| Yes, all kinds of butter, cheese, buttermilk and milk. | نعم: كل أنواع الزبدة والجبن واللبن والحليب. |
| Do you sell all kinds of groceries? | هل تباع كل أنواع البقول؟ |
| Yes, I have dried beans, peas, lentils, rice and flour. | نعم: عندي فول جاف، وبازيلا، وعدس، وأرز دقيق. |
| Don't you need lentils and rice? | ألا تحتاج إلى العدس والأرز؟ |
| No, I have lots of them stocked up. | لا: عندي كمية كبيرة مخزونة منهما. |
| Is this all you need? | هل هذا هو كل المطلوب؟ |
| Yes. | نعم. |
| Fine. I will prepare your order immediately. | حسناً، أجهز طلبك حالاً. |

| Foodstuffs | | الماكولات | |
|---------------|-----------|------------------|---------------|
| Milk | حليب | Rice | أرز |
| Grains | حبوب | Ice-cream | بوظة |
| Mustard seeds | خردل | Eggs | بيض |
| Sweetmeats | حلوى | Fired eggs | بيضة مقلية |
| Flour | دقيق | Boiled egg | بيضة مسلوقة |
| Oil | زيت | Tobacco | تبغ |
| Olive oil | زيت زيتون | Biscuits | بسكويت |
| Ginger | زنجبيل | Rice in the husk | أرز غير مقشور |
| Chicken | دجاج | Chickpeas | حمص |
| Butter | زبدة | Bread | خبز |
| Syrup | دبس السكر | Vinegar | خل |

| | | | |
|--------------------|---------------|------------------------------------|--------------|
| Tea | شاي | Cheese | جبنة |
| Sugar | سكر | Melted butter; clarified butter | سمن |
| Honey | عسل | Barley | شعير |
| A box of matches | علبة الكبريت | Sandwich | شطيرة |
| Saffron | زعفران | Fish | سمك |
| Omelette | عجة | Coarsely ground | سميد |
| Canned food | طعام معلب | Raisins | زبيب |
| Fruit | فاكهة | Sesame seeds | سمسمة |
| Cream | قشدة | Chutney; sauce | صلصة |
| Coffee | قهوة | Tomato sauce | صلصة الطماطم |
| Cake | كعك | Flat kind of bread | رغيف |
| Peanuts | فول سوداني | Beverage; drink | شراب |
| Salt | ملح | Lentils | عدس |
| Parsley; celery | كرفس | Wheat | قمح / حنطة |
| Kidney | كلي | Jam | مربى |
| Liver | كبد | Brains | مخ |
| Pickles; achaar | مخلل | Minced meat | لحم مفروم |
| Meat | لحم | Sheep meat; mutton | لحم الضأن |
| Cow meat; beef | لحم البقر | Milk | لبن |
| Cardamom | هال / هيل | | |
| Spices / Seasoning | | التوابل | |
| Clove / cloves | قرنفل / قرنفل | Spice | التابل |
| Black pepper | فلفل أسود | Fennel | يانسون |

| | | | |
|-------------------|-------------|-------------|--------|
| Mace; nutmeg bark | جوز الطيب | Poppy seeds | خشخاش |
| Cinnamon | قرفة | Ginger | زنجبيل |
| Caraway seeds | بذور الكمون | Coriander | كزبرة |
| Red pepper | فلفل أحمر | | |

| The Home and Family | البيت والعائلة |
|---|---|
| This is a beautiful house. | هذا بيت جميل. |
| It belongs to Mr. Imran. | إنه يخص السيد عمران. |
| The house consists of four rooms, two bedrooms, a dining room, a lounge as well as a kitchen, bathroom and garage. | يتألف هذا البيت من أربع غرف، غرفتي نوم، وغرف طعام، وقاعة للإستقبال بالإضافة إلى المطبخ، والحمام والمرأب. |
| The house overlooks a beautiful garden in which there are flowers and trees. | يطل البيت على حديقة جميلة فيها زهور وأشجار. |
| Mr. Imran's house is made up of two levels: the upper levels on which there are the bedrooms whilst the ground level consists of a dining room, drawing room and kitchen. | بيت السيد عمران مكنون من طابقين: الطابق العلوي فيه غرف النوم، بينما الطابق السفلي يحتوي على غرفة الطعام، وغرفة الإستقبال والمطبخ. |
| The furniture of the house is beautiful. | أثاث البيت جميل. |
| It is not expensive but at the same time, nor cheap. | إنه ليس غالياً. ولكنه في نفس الوقت ليس رخيصاً. |
| In the children's bedroom there is a study and shelves for books and toys with which they play after finishing their studies. | في غرفة نوم الأولاد طاولة للكتابة والمطالعة ورفوف للكتب والألعاب التي يلعبون بها بعد الفراغ من الدرس. |
| In the lounge, there is a huge sofa, and four small sofas on which there are comfortable cushions. | في غرفة الإستقبال مقعد كبير وأربعة مقاعد صغيرة عليها وسائد مريحة. |

| | |
|---|---|
| In the middle of the room there is a table on which there are ashtrays. | في وسط الغرف طاولة عليها منافض. |
| On the wall there are beautiful paintings (hanging); Mr. Imran painted two of them before his marriage. | على الحائط لوحات جميلة معلقة رسم السيد عمران، إثنيتين منها قبل أن يتزوج. |
| He is a good artist. | إنه رسام جيد. |
| Mr. Imran's wife is a good home planner / manageress. | زوجة السيد عمران مدبرة بيت جيدة. |
| Her home is always clean, especially her kitchen where she prepares food and a variety of cakes and sweetmeats. | فبيتها نظيف دائماً، وخصوصاً مطبخها حيث تحضر الطعام ومختلف أنواع الكعك والحلوى. |
| Mr. Imran has a son and a daughter; the son's name is Samir and the daughter's is Rima. | السيد عمران عنده ولد وبنت. الولد يدعى سمير والبنت تدعى ريماء. |
| Samer is in the tenth year of his age and Rima is in the seventh year of her age. | سمير في العاشرة من عمره وريما في السابعة من عمرها. |
| Both attend school daily except on Sunday. | كلاهما يذهبان إلى المدرسة كل يوم ما عدا يوم الأحد. |
| Both are exceptionally intelligent and clever. | إنهما في منتهى الذكاء والسطارة. |
| Their grandfather and grandmother love them very much. | جدهما ودتهما يحبانهما كثيراً. |
| Both of them often buy for them beautiful toys and sweetmeats because they are obedient to them. | إنهما دائماً يشتريان لهما لعباً لطيفة وحلوى لأنهما مطيعان لهما. |
| At other times they take them to the zoo. | ويأخذانهما إلى حديقة الحيوان من وقت لآخر. |
| They do not work, whereas Mr. Imran works in an insurance firm and his wife is a teacher in a public school. | إنها لا يعملان في وظيفة، لكن السيد عمران يعمل في شركة تأمين، بينما تعمل زوجته كمدرسة في مدرسة عامة. |
| Every Sunday mornings the whole family goes to the park where they | العائلة كلها تذهب إلى المنتزه صباح |

| | |
|---|---|
| spend their day. | كل أحد حيث يمضون يومهم هناك. |
| Discussion in the Home | محادثة في المنزل |
| What happened to the mirror? | ماذا حدث للمرآة؟ |
| It fell on the ground and broke. | وقعت على الأرض وانكسرت. |
| This is distressing. | هذا شيء مزعج. |
| What happened to your son? | ماذا حدث لولدك؟ |
| The dog bit him on the leg. | عضه الكلب في رجله. |
| This is a painful matter. | هذا شيء مؤلم. |
| I want to wash my hands. | أريد أن أغسل يدي. |
| Where is the bathroom? | أين الحمام؟ |
| There on the left. | هناك على اليسار. |
| There is soap and towel. | وهناك الصابون والفضة. |
| I want to clean my teeth. | أريد أن أنظف أسناني. |
| Where did you put the toothbrush and toothpaste? | أين وضعت فرشاة الأسنان ومعجون الأسنان؟ |
| These things are on the shelf above the washbasin. | هذه الأشياء موجودة على الرف فوق حوض الغسيل. |
| I want to hang this picture on the wall. | أريد أن أعلق هذه الصورة على الحائط. |
| Give me a hammer and nail. | أعطني المطرق والمسمار. |
| Be careful! Don't hit your finger! | كن حذراً ولا تدق إصبعك. |
| What is this screaming? | ما هذا الصراخ؟ |
| It is the crying and yelling of our neighbor's son. | إنه صراخ ابن جارنا. |
| His mother is whacking him severely. | أمه تضربه بقسوة. |

| Going to Bed | الذهاب إلى الفراش |
|---|---|
| Did you spend your time well? | هل أمضيت وقتاً طيباً. |
| Yes, very well. But I am very tired. | نعم: جيداً جداً، ولكنني شديد التعب. |
| I am feeling sleepy. | أشعر بالنعاس. |
| Change your clothes and go to bed straightaway. | غير ملابسك واذهب في الحال إلى الفراش. |
| Where is the nightgown and slippers? | أين قميص النوم والبابوج؟ |
| Here they are. | ها هما. |
| Please do not close the window. | لا تغلق الشباك من فضلك. |
| I love looking at the sun rising. | يطيب لي أن أرى الشمس عند بزوغها. |
| I don't read, I cannot sleep. | إن لم أقرأ، لا أستغرق في النوم. |
| Then read something pleasant so that you see a beautiful dream. | اقرأ، إذن شيئاً ممتعاً حتى ترى أحلاماً جميلة. |
| I had a nightmare yesterday. | رأيت كابوساً بالأمس. |
| Definitely, you must have had some problem on your mind. | لابد أنك كنت مشوش المزاج قليلاً. |
| When must I wake you up? | متى أوقظك؟ |
| Early at 5 o'clock. | باكراً في الساعة الخامسة. |
| Awakening | النهوض من النوم |
| A Dialogue between Husband and Wife. | محادثة بين شخص وزوجته. |
| Wake up! You are half an hour late! | إستيقظ! إنك متأخر نصف ساعة! |
| Leave me to sleep a little more. | دعيني أنعم بمزيد من النوم. |
| The clock has struck seven. | لقد دق المنبه الساعة السابعة. |
| It is still very early. | لا زال الوقت مبكراً جداً. |

| | |
|---|--|
| Wake up! Wake up! | قم قم إنهض! |
| Look at the watch! It's nearly half past seven! | أنظر إلى الساعة! إنها الساعة السابعة والنصف تقريباً! |
| I could not sleep until before Fajr. | إنني لم أستطع أن أنام قبل الفجر. |
| I could not sleep well. | لم أستطع أن أنام جيداً. |
| I did not think that it's so late. | ما كنت أظن أن الوقت متأخر. |
| I stayed awake for a long time. | عانيت من الأرق لوقت طويل. |
| I must leave the house at 8 o'clock. | يجب أن أغادر المنزل في الساعة الثامنة. |
| Did you sleep late last night? | هل نمت متأخراً الليلة الماضية؟ |
| Yes, I stayed awake until late last night. | نعم: لقد سهرت حتى وقت متأخر من الليل. |
| You must dress quickly. | يجب أن تلبس بسرعة. |
| Okay. Help me. | حسناً، ساعديني. |
| Bring me my clothes. | أحضري لي ثيابي. |
| Here they are! Hurry! | إليك بها، أسرع! |
| Is the breakfast ready? | هل الإفطار جاهز؟ |
| Yes, we are all sitting at the table waiting for you. | نعم: إننا جميعاً جالسون إلى المائدة في إنتظارك. |
| Breakfast | الإفطار |
| Please come! / Welcome! | تفضل! |
| What will you have (to eat) first? | ماذا ستتناول أولاً؟ |
| Some tea, please, so that my hunger/ appetite is whetted. | بعضاً من الشاي من فضلك ليفتح شهيتي. |
| Do you like light or strong tea? | هل تحب شايًا خفيفاً أم ثقيلاً؟ |

| | |
|---|---|
| I would like light mint tea. | أحب شايًا خفيفاً بالنعناع. |
| I am sure you would like to have some of this fresh cheese. | أظن أنك تحب أنن تتناول بعضاً من هذا الجبن الطازج. |
| Yes, very little. | نعم: قليلاً جداً. |
| Don't you want more? | ألا تريد مزيداً؟ |
| No, thank you. Give me some bread with butter and jam spread on it. | لا وشكراً. أعطني بعضاً من الخبز المفرد بالزبدة والمربى. |
| Have some cream. | خذ بعضاً من القشدة. |
| Do you want another cup of milk? | هل تريد كوباً آخر من الحليب؟ |
| Eat the food slowly. | تناول الطعام ببطء. |
| Is there more coffee? | هل يوجد مزيداً من القهوة؟ |
| Yes, but you must hurry, else you will be late for work. | نعم: ولكن عليك أن تسرع وإلا فسوف تتأخر عن العمل. |
| I will come home at 2 o'clock for lunch. | سأحضر إلى المنزل في الساعة الثانية للغداء. |
| Till we meet. / Good-bye. | إلى اللقاء. |
| Lunch | الغذاء |
| It is nearly lunchtime. | لقد حان وقت الغداء. |
| The table is laid / set. | لقد أعدت المائدة. |
| What are you all waiting for? I am writhing from hunger! | ماذا تنتظرون؟ إنني أتضور جوعاً. |
| The same with me. I am very hungry. | وكذلك أنا، إنني جائع جداً. |
| Bon appetite! / I wish you a good appetite. But don't overeat! | أتمنى لك شهية طيبة ولكن لا تتخم نفسك! |
| Yes, I remember: a third for your food, a third for your drink, and a | نعم: إنني أتذكر: ثلث لطعامك، وثلث |

| | |
|--|---|
| third for your breathing. | لشرباك، وثالث لنفسك. |
| Now you are seeing all the dishes on the table. | والآن ترون جميع الأطباق على المائدة. |
| Take your plates and help yourselves. | خذوا صحنوكم واخدموا أنفسكم بأنفسكم. |
| I would prefer some tomato soup. | أفضل بعضاً من حساء البندورة. |
| Would you prefer meat or fish? | هل تفضل اللحم أو السمك؟ |
| I prefer meat. | أفضل اللحم. |
| (Give me) a small piece of breast meat, please. | قطعة صغيرة من لحم الصدر من فضلك. |
| I will take some mutton cutlets with carrots and peas. | سأخذ بعضاً من قطع الضأن مع البسلى والجزر. |
| Have something from my favorite dish. | تناول شيئاً من طبقي المفضل. |
| Hey! What's that? | وما هو يا ترى؟ |
| Kidney and liver with onions and cabbage. | كلاوي وكبد مع البصل والقرنبيط. |
| Pass me the salt, please. | إليّ بالملح من فضلك. |
| You have forgotten the salad altogether. | لقد نسيت السلطة تماماً. |
| Please take away the plates and bring the dessert. | من فضلك إرفع الصحن واحضر الحلوى. |
| The apple tart is very delicious. | كعكة التفاح لذيذة جداً. |
| I will take vanilla ice cream. | سأتناول بوظة فانيلية. |
| You are a good eater. | إنك أكل جيداً. |
| Tea at 5 o' Clock | شاي الساعة الخامسة |
| It is 5 o' clock. It is teatime. | الساعة الخامسة. حان وقت الشاي. |

| | |
|---|---|
| Everything is ready: tea, milk, sugar, some slices of good quality bread, butter and jam. | كل شيء جاهز: شاي، وحليب، وسكر، وشرائح خبز فاخر وزبدة ومربى. |
| The milk jug, teakettle, sugar bowl are placed on the table. | دورق اللبن وإبريق الشاي ووعاء السكر موضوعة على الطاولة. |
| See whose ringing the bell, please. | أنظر من يدق الجرس من فضلك. |
| Ah! It is our fried, Mr. Hamid. | آه! إنه صديقنا السيد حامد. |
| You have come on the right time. | لقد جئت في الموعد المناسب. |
| Have tea with us. | تناول الشاي معنا. |
| Do you like the tea strong? | هل تحب الشاي ثقيلاً؟ |
| I live it somewhat light. | أحبه خفيفاً نوعاً ما. |
| With milk? | بالحليب؟ |
| A little if you do not mind. | قليلاً إذا سمحت. |
| Have bread and butter before anything. | تناول قبل كل شيء الخبز والزبدة. |
| Have some cakes, please. | بعضاً من الكعك من فضلك. |
| Have some biscuits, please. | بعضاً من البسكويت من فضلك. |
| I invite you to have tea with me next Sunday. | إنني أدعوك إلى تناول الشاي معي يوم الأحد القادم. |
| Thank you. This will delight me a great deal. (I am very much delighted) | شكراً: إن ذلك ليسرني كثيراً. |
| Near Relations / Relatives | الأقارب |
| Father | أب |
| Mother | أم |
| Paternal uncle; father's brother | عم |
| Paternal aunt; father's sister | عمة |
| Maternal uncle; mother's brother | خال |

| | |
|--|--------------------|
| Maternal aunt; mother's sister | خالة |
| Son | ابن |
| Daughter | بنت |
| Brother | أخ |
| Sister | أخت |
| Husband | زوج |
| Wife | زوجة |
| Paternal cousin (ie. The son of the brother of the father) | إبن عم |
| Maternal cousin (ie. The son of the brother of one's mother) | إبن خال |
| Paternal cousin (female) (ie. The daughter of the father's brother) | إبنة عم |
| Maternal cousin (female) (ie. the daughter of the mother's brother) | إبنة خال |
| Nephew (ie. Brother's son) | إبن أخ |
| Nephew (ie. Sister's son) | إبن أخت |
| Niece (ie. Brother's daughter) | إبنة أخ |
| Niece (ie. Sister's daughter) | إبنة أخت |
| Paternal and maternal grandfather | جد |
| Paternal and maternal grandmother | جدة |
| Father-in-law | والد الزوج |
| Daughter-in-law | والدة الزوج |
| Son-in-law | زوجة الإبن |
| Grandson (son's son) | زوج الإبنة (صهر) |
| Granddaughter (son's son) | إبن الإبن / حفيد |
| Grandson (son's daughter) | إبنة الإبن / حفيدة |
| Granddaughter (daughter's son) | إبن البنت |

| | |
|--|------------------------------|
| Granddaughter (daughter's daughter) | ابنة البنت |
| Brother-in-law (sister's husband) | زوج الأخت |
| Aunt (wife of father's eldest brother) | زوجة العم الأكبر |
| Sister-in-law (wife's sister) | أخت الزوجة |
| Wife of the elder brother of the husband | إمرأة الأخ الكبير للزوج |
| Wife of the younger brother of the husband | إمرأة الأخ الصغير للزوج |
| Sister-in-law (wife of one's brother) | زوجة الأخ |
| Husband's sister | أخت الزوج |
| Stepson; foster son | الربيب |
| Stepdaughter | الربيبة |
| Stepmother | الرابة / زوجة الأب |
| Stepsister | أخت من زوجة الأب أو زوج الأم |
| Stepbrother | أخ من زوجة الأب أو زوج الأم |
| Adopted son | ابن بالتبني |
| Adopted daughter | ابنة بالتبني |
| Maternal grandfather | جد من أم |
| Maternal grandmother | جدة من أم |
| Betrothed man | خطيب |
| Betrothed girl / woman | خطيبة / مخطوبة |

The Different Stages of a Person's Life

الإنسان ومراحل حياته

| | | | |
|--------------------|-------|-------------------|------|
| Feminine | مؤنث | Masculine | مذكر |
| Suckling baby girl | رضيعة | Suckling baby boy | رضيع |
| Female child | طفلة | Male child | طفل |

| | | | |
|--|---------------|------------------------|--------------|
| Girl | صبية | Boy | صبي |
| Young girl | فتاة | Young boy | فتى |
| Lady | سيدة | Man | رجل |
| Spinster | عزباء | Bachelor | أعزب |
| Bride | عروس | Bridegroom | عريس |
| Married woman | متزوجة | Married man | متزوج |
| Widow | أرملة | Widower | أرمل |
| Divorcee | مطلقة | Birth | مولد / ولادة |
| Be still a child | طفولة | Youth | فتوة |
| Youth; prime | شباب | Manhood | رجولة |
| Old age | شيخوخة | Death | موت |
| Proposal and Marriage خطوبة وزواج | | | |
| Dowry | مهر | Proposal | خطوبة |
| First night after Marriage | ليلة الدُّخلة | Marriage | زواج |
| Birthday | عيد ميلاد | Pregnant | حامل |
| House and Household Items البيت والأثاث | | | |
| Bookcase | خزانة كتب | House, home | منزل |
| Bed sheet | شرشف | House | بيت |
| Bedding | فراش | Mansion | قصر |
| Pillow | مخدة | Room | غرفة |
| Pillowcase | غلاف مخدة | Bedroom; sleeping room | غرفة النوم |
| Pillow / mattress | وسادة | Dining room | غرفة الطعام |
| Curtains | ستائر | Bathroom | حمام |

| | |
|----------------|---------------|
| Carpet; mat | بساط |
| Bed | سرير |
| Fountain | رشاش |
| Vault; safe | خزانة حديدية |
| Box | صندوق |
| Cupboard | دولاب الثياب |
| Table / desk | مكتب |
| Vase | زهريّة |
| Electric lamp | مصباح كهربائي |
| Television | تلفزيون |
| Center table | منضدة الوسط |
| Side table | منضدة جانبية |
| Dressing table | منضدة الزينة |
| Ashtray | طفاية سجائر |
| Radio | مذياع |
| Eating table | مائدة الطعام |
| Carpet | سجادة |
| Bed cover | مفرش سرير |
| Bed cover | ملائة سرير |
| Blanket | بطانية |
| Mattress | حشية |
| Stool | كرسي بدون ظهر |

| | |
|------------------------------|---------------|
| Kitchen | مطبخ |
| Upper level | الدور العلوي |
| Lower level | الدور السفلي |
| Building | عمارة |
| Foundations | أساسات |
| Wall | حائط / جدار |
| Corner | زاوية |
| Façade; frontage | واجهة |
| Roof | سطح |
| Shed | سقفية |
| Balcony | شرفة / بلكونة |
| Door | باب |
| Window | شباك / نافذة |
| Frame | إطار |
| Window frame | إطار النافذة |
| Roof | سقف |
| Level / floor / storey | طابق |
| Threshold; stoep | عتبة |
| Steps | سلالم |
| Flat | شقة |
| Throughway | ممر |
| Drawing room; reception room | صالة |

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Mirror | مرآة |
| Quilt | لحاف |
| Briefcase | شنطة |
| Suitcase; bag | حقيرة |
| Cupboard | خزانة / دولاى |
| Hanger to hang clothes | علاقة |
| Candle | شمعة |
| Lamp | قنديل |
| Electric fan | مروحة كهربائي |
| Drawers | درج |
| Cradle that swings | مهد الطفل |
| Telephone | هاتف |
| Receiver of the telephone | سماعة الهاتف |
| Dial; buttons of the telephone | قرص الهاتف |
| Telephone line/ wire | حبل الهاتف |
| Telephone directory | دليل الهاتف |
| Fridge | ثلاجة |
| Cot | سرير الطفل |
| Feeding bottle | قنينة الرضاعة |
| Bib; apron-like cloth | صدرية الطفل |
| Clothing brush | فرشاة الثياب |
| Tissue box | صندوق مناديل |

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Courtyard | فناء |
| Garage | مرأب |
| Front door | باب أمامي |
| Windowpane | لوح زجاجي للنافذة |
| Gutter | مزراب / ميزاب |
| Iron catch to fasten door | مطرقة الباب |
| Doorbell | جرس الباب |
| Key | مفتاح |
| Keyhole | ثقب المفتاح |
| Bolt | رتاج |
| Latch | مزلاج |
| Floor Lock with a chain | أرضية قفل ذو سلسلة |
| Letterbox | صندوق الرسائل |
| Light | نور |
| Switch | مفتاح النور |
| Lock | قفل |
| Lift; elevator | مصعد |
| Garden | بستان |
| Toilet; lavatory; loo | دورة المياه / مرحاض |
| Bathtub | حوض / الاستحمام |
| Washbasin | مغسلة |
| Tap | حنفية |

| | | | |
|------------------|---------------|----------------|--------------------|
| | ورقية | | |
| Clock; timepiece | ساعة منبهة | Hot water tap | حنفية الماء الساخن |
| Wall clock | ساعة الحائط | Clod water tap | حنفية الماء البارد |
| Chair | كرسي | Shaving blade | موس للحلاقة |
| Armchair | كرسي مسند | Toothbrush | فرشاة أسنان |
| Sofa | أريكة | Toothpaste | معجون أسنان |
| Linen basket | سلة الغسيل | Towel | منشفة |
| Soap | صابون | | |
| Towel hanger | حمالة المناشف | | |

| Table and Kitchen Items | | أدوات المائدة والمطبخ | |
|---|--------------|-----------------------|-----------|
| Nutcracker | كسارة | Towel | فوطية |
| Small kettle | غلاية | Fork | شوكة |
| Matches | كبريت | Kitchen | مطبخ |
| Frying pan | مقلي | Stove | موقد |
| Mincing machine | فرامة | Oven | فرن |
| Rolling pin; roller | مرقاق العجين | Frying-pan | طنجرة |
| A flat round wooden block for rolling bread | لوحه العجين | Tray | صينية |
| Oven | تنور | Plate | صحن |
| Tongs; pincers | ملقة | Soup bowl | صحن شوربه |
| Chimney | مدخنة | Spoon | ملعقة |
| Ash | رماد | Knife | سكين |
| Kerosene | الكيروسين | Pot | قدر |

| | | | |
|--------------------------------------|---------------------|---------------------------------|------------------|
| Grill | مشواة | Jug | إبريق |
| Wide-mouthed pot | وعاء للطبخ | Coffee cup | فنجان قهوة |
| Butter dish | وعاء الزبدة | Sugar bowl | سكرية / وعاء سكر |
| Milk can | إناء الحليب | Saltcellar | مملحة |
| Bread bin | صندوق الخبز | Glass | كوب |
| Shelf | رَف | Kitchen units | دولاب مطبخ |
| Tin for keeping cakes | وعاء لحفظ الكعك | Bowl; large basin | طشت |
| Kin; can; bin | علبة | Teapot; tea jug | إبريق شاي |
| Can opener | فتاحة علب | Sieve; strainer | مصفاة |
| Uel | وقود | Mortar | هاون |
| A flat stone for grinding condiments | مِسْتَن | Pestle | مدقة |
| Sink; kitchen sink | حوض | Scouring sponge | أسفنجة للجلي |
| Burning charcoal; embers | خَبَثَ الفرن | Scouring brush | فرشاة للجلي |
| Wick | فتيلة | Scouring liquid | سائل للجلي |
| Ladle; scoop | مغرفة | Dishcloth | فوطاة الصحون |
| Household Items | | الأدوات المنزلية | |
| Electric plug | موصل كهربائي / فيشة | A wooden mortar to pound grains | هاون |
| Light socket | تجويف مأخذ كهربائي | Bottle | زجاجة |

| | | | |
|-------------------------------------|------------------------|-----------------------|----------------|
| Electric switch | مفتاح التيار الكهربائي | Funnel | قمع |
| Lantern chimney | زجاجة القنديل | Bag; sack | كيس |
| Walking stick | عصا | Iron; press | مكواة |
| Umbrella | مظلة | Spittoon; vessel | مبصقة |
| Toothpick | خلال | For spitting in scale | ميزان |
| Rope | حبل | String; wire | سلك |
| Jug | إبريق | Lock | قفل |
| Wooden pestle | مِدَقَة | Basket | سلة |
| Washing machine | غسالة كهربائية | Broom | مكنسة |
| Ironing board | طاولة الكَي | Vacuum cleaner | مكنسة كهربائية |
| Bucket; pail | دَلْو | A broom for dusting | ممسحة الغبار |
| | | Bucket | سطل |
| Containers / Receptacles | | الأوعية | |
| Box; wallet | صندوق | Carton; box | صندوق كرتوني |
| Paper bag | كيس ورق | Leather bag | محفظة جلدية |
| Plastic bag | كيس بلاستيك | Handbag | حقيبة يد |
| Shopping basket | سلة للتسوق | Purse | محفظة صغيرة |
| Cage | قفص | Suitcase | حقيبة ملابس |
| Water tank | صهريج / | Rug sack | حقيبة سفر |

| | خزان ماء | | |
|--|-----------|---|--------------|
| Wallet | محفظة جيب | Trunk | صندوق للثياب |
| Marriage | | الزواج | |
| Ahmed turned to Salim and said to him: Do you know about the marriage of Farid and Fatima? | | التفت أحمد إلى سليم وقال له: هل عرفت نبأ زواج فريد وفاطمة؟ | |
| Salim said: No, no one informed me of this. | | قال سليم: لا، لم يخبرني أحد بذلك. | |
| You are always like this, Salim. The last to know of important news. | | أنت دائماً هكذا يا سليم! آخر من يعلم الأخبار الهامة. | |
| Salim smiled and said: This is correct sometimes only. Not always. | | ابتسم سليم وقال: هذا صحيح في بعض الأحيان فقط. وليس في كل الأحيان. | |
| What is your opinion of this marriage? | | ما رأيك في هذا الزواج؟ | |
| I want to know your opinion first. | | أحب أن أعرف رأيك أولاً. | |
| In my opinion, it will be a successful marriage because Farid is a very suitable groom / match. | | في رأيي هذا زواج ناجح لأن فريداً عريس مناسب جداً. | |
| And Fatimah is bride (match) that is beautiful, of graceful stature, understanding and sociable. | | وفاطمة عروس جميلة رشيقة القوام ومتفاهمة وإجتماعية. | |
| And both of them are young. | | وكلاهما في عمر الشباب. | |
| And both love each other. | | وكل واحد منهما يحب الآخر. | |
| Salim said: I agree with you. | | قال سليم: أنا أوافقك. | |
| It seems the family is well off. | | يبدو أن الأسرة غنية. | |
| It the day of the engagement, Fatimah had on a beautiful maxi. | | في يوم الخطوبة كانت فاطمة تلبس فستاناً رائعاً. | |

| | |
|--|--|
| And she had on a gold ring on here finger. | وكان في إصبعها خاتم من الذهب. |
| And she had on a necklace of genuine pearls around her neck. | وكان حول رقبتها عقد من اللؤلؤ الخالص. |
| And she had on diamond rings. | وفي أذنها قرط من الماس. |
| She was wearing bangles of pure gold studded with precious stones. | وكانت تلبس سواراً من الذهب الخالص المرصع بالجواهر الثمينة. |
| Picnic | رحلة خلوية |
| I want you to sit. | أنا أريد منك أن تجلس. |
| Good. I will sit but just for a little while. | حسناً، سأجلس ولكن لفترة قصيرة. |
| I've to go quickly. | يجب أن أذهب بسرعة. |
| You are always in a hurry. | أنت دائماً مستعجل. |
| I want to inform you that we are going on a picnic during the weekend. | أريد أن أخبرك بأننا سنذهب في رحلة خلوية في عطلة الأسبوع. |
| Would you like to come with us? | هل تحب أن تأتي معنا؟ |
| Have you decided where we shall go? | هل قررتم أين سنذهب؟ |
| Just where we go every time; for it is a lovely place where the air is cool, the waters sweet and the surroundings lush and green. | إلى حيث نذهب كل مرة لأنها منطقة رائعة جداً، وهناك النسيم الجميل والماء العذب الجاري والمروج الخضراء. |
| Good. Let us agree on a meeting to discuss preparations. | حسناً، دعنا نتفق على لقاء لعمل الترتيبات. |
| We shall all meet at 8 o' clock at your house. | نلتقي جميعاً الساعة الثامنة في منزلك. |
| We have agreed. Inform the others too. | اتفقنا وعليك أن تبلغ الآخرين أيضاً. |
| Good. | حسناً. |

| Touring | التجول في أماكن سياحة |
|--|--|
| Please recommend to me a good guidebook for the city of Delhi. | من فضلك إنصحني بدليل سياحي جدي لمدينة دلهي. |
| Where is the tourist office? | أين مكتب السياحة؟ |
| Which are the main tourist places? | ما هي أهم المعالم السياحية؟ |
| Is such a guide available who can speak English? | هل يوجد مرشد سياحي يتكلم الإنجليزية؟ |
| I want to hire a car for a day. | أريد إستئجار سيارة ليوم. |
| What do you want to see in the city? | ماذا تريد أن تشاهد في المدينة؟ |
| I want to see the Jami Mosque and the Red Fort. | أريد أن أشاهد المسجد الجامع والقلعة الحمراء. |
| Is a bus for the Jami Mosque available? | هل يوجد أتوبيس للمسجد الجامع؟ |
| Where is the Red Fort? | أين القلعة الحمراء؟ |
| Where is the university? | أين الجامعة؟ |
| Where is the museum? | أين المتحف؟ |
| Where is the zoo? | أين حديقة الحيوانات؟ |
| Where is the old city? | أين المدينة القديمة؟ |
| Does the museum open on Sunday? | هل يفتح المتحف في يوم الأحد؟ |
| Is the entrance free / gratis? | هل الدخول مجانياً؟ |
| Is photography allowed inside the museum? | هل التصوير مسموح داخل المتحف؟ |
| To which king are these ancient relics linked? | إلى أي ملك تنتسب هذه الآثار القديمة؟ |
| What class of architecture is this? | ما طراز هذا البناء؟ |
| This is a royal / regal palace. | هذا قصر ملكي. |
| How marvelous it is! | كم هو بديع! |

| Related Words and their Meanings | | الألفاظ ومعانيها | |
|----------------------------------|----------------|--------------------|---------------------------|
| Address directory | دليل العنوانات | Guide | دليل / ترجمان |
| Timetable | جدول المواعيد | Tourist | سائح |
| Temple | معبد | Picnic | نزهة خلوية |
| Relics | آثار | Car | سيارة |
| Statue | تمثال | Bus | أتوبيس |
| Display | معرض | Taxi; car for rent | سيارة أجرة |
| Museum | متحف | Petrol | بنزين |
| Mausoleum; grave; tomb | ضريح | Bicycle | دراجة |
| Monument; statue | نصب تذكاري | Motor cycle | دراجة نارية |
| Entrance fee | رسوم الدخول | Bus terminus | محطة أتوبيس |
| Folk songs | أغاني شعبية | Taxi stand | موقف سيارة أجرة |
| Night club | ملهى ليلي | Bus stand | موقف الباصات |
| Music hall | مسرح غنائي | First aid | الإسعاف |
| Dance floor | حلقة الرقص | Ambulance | عربة الإسعاف |
| Recreation and Hobbies | | التسلية والهوايات | |
| Bridle; rein | لجام / مكبح | Horse riding | سباق الخيل |
| The bit of the bridle | شكيمة اللحم | Horse riding | سباق الحصان |
| Stirrup | ركاب السرج | Jockey | الجوكي / راكب حصان السباق |
| Rein; harness | عنان | Saddle | سرج |

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Boundary line | خط التماس |
| Goalkeeper | حارس المرمى |
| Right back | ظهير أيمن |
| Left back | ظهير أيسر |
| Right half | ساعد الدفاع الأيمن |
| Left half | ساعد الدفاع الأيسر |
| Center half | دفاع الوسط |
| Wicketkeeper | حارس المرمى |
| Cricket pad | درع لوقاية الساق |
| Pitch | رمية الكرة |
| Bowler | رامي الكرة |
| Fielder | مدافع |
| Umpire | حكم |
| Cricket match | مباريات الكريكت |
| Service line | خط البدء |
| Racket; racquet | مضرب |
| Tennis ball | كرة التنس |
| Boxer | ملاكم |
| Wrestler | مصارع |
| Judo | الجودو |

| | |
|---------------------|----------------------|
| Football; soccer | كرة القدم |
| Field; stadium | ملعب |
| Referee | حكم |
| Whistle | صفارة |
| Goal | المرمى / الهدف |
| Goal line | خط المرمى |
| Goal area | منطقة المرمى |
| Center forward | متوسط الهجوم |
| Cricket match | لعبة الكريكت |
| Bat | مضرب |
| The one who bats | ضارب الكرة |
| Bails | العصي |
| Wicket; score | هدف: مجموعة العصي |
| Cricket ball | كرة الكريكت |
| Crease | خط على أرض الملعب |
| Tennis | التنس |
| Tennis game | ملعب التنس |
| Net | شبكة |
| Server | البادئ بضرب الكرة |
| Boxing | الملاكمة |

| | | | |
|--|-----------------------|---|------------|
| Fishing; angling | صيد السمك | Wrestling | مصارعة |
| Fishing hook | صنارة الصيد | Arena; wrestling pit | حلبة |
| Photo; snap; picture; painting | صورة | Judo outfit | بزة الجودو |
| Camera | آلة تصوير / كاميرا | Hunting | الصيد |
| Lenses | عدسة | Hunter | صياد |
| Negative | صورة سلبية | Food; bait | طُعم |
| Film roll | لفة فلم | Photography. | التصوير |
| Participation in a Party | | الحضور في حفلة | |
| Where were you yesterday, Farid? | | أين كنت أمس يا فريد؟ | |
| I was at a dinner party. | | كنت في حفلة عشاء. | |
| Did you enjoy the party? | | هل استمتعت بهذه الحفلة؟ | |
| Yes, the party was great. There were many varieties of food and delicious dishes. | | نعم كانت الحفلة عظيمة. وكان فيها كثير من أنواع الطعام والأطباق الشهية. | |
| But I know you are on a special diet. | | لكنني أعرف أن لك نظاماً خاصاً للأكل. | |
| Yes, but one meal does no harm. | | نعم: ولكن أكل واحد لا تضر. | |
| Where were you yesterday, Kamaal? | | وأين كنت أمس يا كمال؟ | |
| I was at a birthday party. | | كنت في حفل عيد ميلاد. | |
| Whose birthday? | | عيد ميلاد من؟ | |
| Birthday of a friend of mine. | | عيد ميلاد صديق لي. | |
| Will you go to the beach to see boat | | هل ستذهب إلى شاطئ البحر لتشاهد | |

| | |
|--|---|
| racing? | سباق الزوارق؟ |
| Yes, I would love to see the waves off the sea; the ships and boats. | نعم: أحب أن أشاهد أمواج البحر والسفن، والزوارق. |
| And I would also love to see the rocks and sand. | وأحب أيضاً أن أرى الصخور والرمال. |
| Invitation | دعوة |
| I and my wife would like you to have supper with us next Sanday. | أنا وزوجتي نحب أن نتعشى معنا يوم الأحد القادم. |
| Can you come for supper this evening? | هل تستطيع أن تأتي للعشاء مساء اليوم؟ |
| Will you join us for tea this evening? | هل تشاركنا في الشاي مساء اليوم؟ |
| There is a tea party at our home today. Will you come? | هناك حفلة شاي في بيتنا اليوم، هل ستحضر؟ |
| Great! It will please me to come. | عظيم! يسرني أن أحضر. |
| When shouldd we come? | متى سنحضر؟ |
| Can my friend come, too? | هل يمكن أن يأتي صديقي أيضاً؟ |
| Lots of thanks | شكراً جزيلاً على الحفلة. |
| The party was wondeful! | كانت الحفلة رائعة! |
| On the Beach | على شاطئ البحر |
| Imagine how boring would life be if there were no holidays. | تصور، كم تصبح الحياة مملة إذا لم تكن هناك إجازات. |
| Where do you intend spending your holiday? | أين تعتزم قضاء إجازتك؟ |
| I normally spend my holiday at the beach. | إنني عادة أقضي إجازتي على شاطئ البحر. |

| | |
|---|---|
| Where at the beach? | أين على شاطئ البحر؟ |
| At any beautiful resort. | في أي مصيف جميل. |
| Soon I will join you. | سوف أذهب معك. |
| Are you good at swimming? | هل تجيد السباحة؟ |
| Yes I enjoy swimming from 9 o'clock till 11 o'clock in the mornings. | نعم: إنني أستمتع بالسباحة من الساعة التاسعة حتى الحادية عشر صباحاً. |
| Why do you choose this time specifically? | لماذا تختار هذا الوقت بصفة خاصة؟ |
| Because it is the most appropriate time to expose the body to the ultra violet rays. | لأنه أنسب الأوقات لتعريض الجسم للأشعة فوق البنفسجية. |
| On the beach you will find men, old and young, big and small, all of them wandering with complete freedom. | على الشاطئ تجد الرجال، والشيوخ والشباب، والكبار والصغار، والجميع يمشون بحرية تامة. |
| How delightful is this sandy beach? | ما أروع هذا الشاطئ الرملي! |
| The sea is calm, the waves gentle. | البحر هادئ، والأمواج خفيفة. |
| Many of the people stretch out under the huge beach umbrellas on the sand near the water, reading magazines, and playing chess. | يمتد كثير من الناس تحت مظلات الشاطئ الكبيرة، على الرمال وبالقرب من حافة الماء، ويقرأون المجلات ويلعبون الشطرنج. |
| Every person enjoys himself with his own pastime. | كل فرد يتمتع بهواية خاصة له. |
| Everyone cares only about recreation, enjoyment, pleasure and happiness. | كل واحد لا يفكر إلا في المرح واللهو والتسلية والسرور. |
| Look at those children. They are building a sand castle. Two youngsters are playing in their swimming costume. | أنظر إلى هؤلاء الأولاد. إنهم يبنون قصوراً من الرمال. فتاتان صغيرتان تلعبان وهما في لباس السباحة. |

| | |
|---|---|
| See how this small child splashes water on his father. | أنظر كيف يرش هذا الولد الصغير الماء على أبيه. |
| Look at those red floats / buoys; it is the safety line. Going beyond that is dangerous. | أنظر إلى تلك العوامات الحمراء. إنه خط النجاة. ومن الخطر تجاوزه. |
| Swimming here is safe and the waters are not deep. | السباحة هنا مأمونة والمياه غير عميقة. |
| I all events, so not swim further than the danger sign. | على كل حال لا تسبح أبعد من سارية الخطر. |
| It is safe to swim in shallow waters. | من الأسلم السباحة في المياه الضحلة. |
| The waves are somewhat strong today. | المواج اليوم شديدة نوعاً ما. |
| The waves were not high yesterday. | لم تكن الأمواج عالية بالأمس. |
| Actually, going to the beach is considered the greatest recreation in summer. | حقاً إن الذهاب إلى شاطئ البحر يعتبر أعظم متعة في الصيف. |
| The Zoo | حديقة الحيوان |
| Will you like to come with me to the zoo? | هل تحب أن تأتي معي إلى حديقة الحيوان؟ |
| No, thank you. I have already visited it. | لا: شكراً فقد زرتها من قبل. |
| What did you see there? | ماذا رأيت فيها؟ |
| I have seen many animals, birds, fish, reptiles and insects. | رأيت كثيراً من الحيوانات، والطيور، والأسماك، والزواحف والحشرات. |
| What fascinated you there? | وماذا أعجبك فيها؟ |
| The monkeys with the fascinating way in which they jump captivated me; also the birds with their beautiful colours and the lion, cheetah and gazelle fascinated me. | أعجبني القرد بقفزاتها المسلية كما أعجبني الطيور بألوانها الجميلة والأسد والنمر والغزال. |

| Land Animals | | حيوانات برية | |
|---------------------|--------------------|----------------|-------------|
| Orangutan | نسّاس | Lion | أسد |
| Ferret; weasel | نمس / ابن عرس | Lioness | لبوءة |
| Chameleon | حرباء | Cheetah | نمر |
| Porcupine; hedgehog | قنّفذ | Female cheetah | نمرة |
| Chimpanzee | بعام / شيمبانزي | Wolf | ذئب |
| Musk deer | أيل المسك | Leopard | فهد |
| Mole | خُلْد | Bear | دب |
| Jackal | إبن أوى | Elephant | فيل |
| Polar gazelle | رنة | Rhinoceros | كركدن |
| Mouse | فأر | Stag | علهب |
| Squirrel | سَنجاب | Gazelle | غزال |
| Giant rat | جرذ | Fox | ثعلب |
| Zebra | حمار وحشي مخططة | Monkey; ape | قرد |
| Deer; antelope | ظبي | Female nibjet | قردة |
| Kangaroo | كنغرو | Giraffe | زرافة |
| Hippopotamus | برنيق | Beaver | قندس / سمور |
| Gorilla | غِرلّى | Hyena | ضبع |
| Wild Birds | | طيور برية | |
| Bat | خفاش | Vulture | نسر |
| The Indian Cuckoo | سُمْن | Hawk; falcon | صقر |
| Eagle | لماعة | Nightingale | عندليب |

| | | | |
|-------------------|--------------|---------------------------------|-------|
| Dove; turtle-dove | يمامة | Kite | جداعة |
| Crow | غراب | Royal white falcon | عقاب |
| A kind of bird | عصفور | Ostrich | نعامة |
| Swallow | سنونو | Owl | بومة |
| Canary | طائر الكناري | Pelican | بجعة |
| Weaverbird | حباك | Woodpecker | هدهد |
| Bee eater | وروار | The Inkian red-legged Partridge | حجل |
| Parakeet | بركيت | Hummingbird | طنان |
| Hornbill | بوقير | Macaw | مقو |
| | | Pheasant | تدرج |
| Domestic Animals | | حيوان أليفة | |
| Sheep | شاة | Dog | كلب |
| Camel | جمل | Cat | قطعة |
| Rabbit | أرنب | Donkey; ass | حمار |
| Goat | ماعز | She-ass | حمارة |
| She-goat | ماعزة | Stallion | حصان |
| Calf | عجل | Horse | فرس |
| Female calf | عجلة | Mule | بغل |
| Lamb | خروف | Ox | ثور |
| Hunting dog | كلب صيد | Buffalo | جاموس |
| Bitch | كلبة | Goat | غنم |
| Kitten | هريرة | Ram | كباش |
| | | Sheep | نعجة |

| Domestic Birds | | طيور داجنة | |
|------------------------|-----------------------|---------------|-------------------------|
| Pigeon | حمام | Parrot | بيغاء |
| Pigeon female | حمامة | Peacock | طاووس |
| Duck | بط | Peahen | طاووسة |
| Goose | وزة / إوزة | Duckling | بطيطة |
| Female duck | بطة | Cock; rooster | ديك |
| Duckling | بطيطة | Chicken | دجاجة |
| Qail | سُماني | Pheasant | ثُدْرَج / ثُدْرَج |
| | | Turkey | الديك الرومي |
| Insects and Reptiles | | حشرات وزواحف | |
| Chameleon | حرباء | Ant | نملة |
| Flea | برغوث | Worm | دودة |
| Glow-worm; firefly | حُبَّاجِب: سراج الليل | Mosquito | بعوضة |
| Lice | قملة | Cockroach | صرصور |
| Leech | علق | Butterfly | فراشة |
| White ant | نمل أبيض | Silkworm | دودة القز / دودة الحرير |
| Bug | بق / بقعة | Honeybee | نحل |
| Drone; male bee | يعسوب | Wasp | زنبور |
| Hornet | دبور | Housefly | ذباب |
| Moth | عثة | Spider | عنكبوت |
| Large snake or serpent | ثعبان | Scorpion | عقرب |

| | | | |
|--|------------------|-------------------------|------------|
| Snake; viper | أفعى | Lizard | سحلية |
| Coil of the snake | لفة الثعبان | A species of the lizard | عظاءة |
| Expanded hood or neck of a snake | لسان الأفعى | Locust | جراد |
| A huge snake | أصلة: أفعى كبيرة | Cricket | صرار الليل |
| Cobra | صيل: أفعى سامة | Black beetle | خنفساء |
| Fish, Marine Animals and Birds الأسماك والحيوانات الأخرى | | | |
| Eel | أنقليس | Fish | سمك |
| Crab | سرطان | Swordfish | أبو سيف |
| Waterfowl | نورس | Salmon | سمك سليمان |
| Crocodile | تمساح | Prawns | جراد البحر |
| Tortoise | سلحفاة | Halibut | هلبوت |
| Sea turtle | سلحفاة بحرية | Whale | حوت |
| Shell of the tortoise | قوقعة | Shark | سمكة القرش |
| Crane | مالك الحزين | Carp | شبوط |
| Frog | ضفدع | Tuna | تُنَّ |
| Goose | وزة | Cod | قُدَّ |
| Swan | تَمُّ | Seahorse | فرس الماء |
| | | Penguin | بطريق |

| In the Village | في القرية |
|--|---|
| Can we pass from here? | هل يمكننا المرور من هنا؟ |
| Yes, this is a common road / public road. | نعم: هذا ممر عام. |
| Is it necessary to obtain permission for fishing? | هل يجب الحصول على رخصة لصيد السمك؟ |
| No, there is no need for this. | لا: ليست هناك حاجة لذلك. |
| Is the village far and where is it? | هل القرية بعيدة وأين تقع؟ |
| It is there near the mountain. | إنها هنا بالقرب من الجبل. |
| In which direction must I walk? | في أي اتجاه يجب علي أن أمشي؟ |
| Towards North. | في اتجاه الشمال. |
| Towards South. | في اتجاه الجنوب. |
| Is there a bridge across this river? | هل يوجد جسر على هذا النهر؟ |
| At what distance is the nearest village situated? | على أي مسافة تقع القرية الأقرب؟ |
| I have lost my way. Can you show me the way leading to the village? | لقد أضعت طريقي. هل يمكنك أن تدلني على الطريق المؤدي إلى القرية؟ |
| How long will it take to reach the village? | كم يلزم من الوقت للوصول إلى القرية؟ |

| The Village | | | القرية | |
|-------------------------------|------------|---------|------------------------------|----------------|
| Spring; brook | نبع / عين | | Rural area | ريف |
| Hill; hillock; mount | تلة | | Village | قرية |
| Mountain (mountains) | جبل (جبال) | | Main road | طريق خارجية |
| Cart | عربة | | Roads; streets | طرقات |
| Plough | محراث | | Lane; alley Lanes; alleys | زقة (أزقة) |
| A field or land for ploughing | حقل | | Hut (huts) | كوخ (أكواخ) |
| Field; area; ground; land | سهل | | Garden (gardens) | حديقة (حدائق) |
| Fence; boundary | سياج | | Garden (gardens) | بستان (بساتين) |
| Livestock | مواش | | Tree (trees) | شجر (أشجار) |
| Fence; boundary | حظيرة | | River (rivers) | نهر (أنهار) |
| Farm | مزرعة | Produce | محاصيل | |
| Sources of Water | | | مصادر المياه | |
| Well | بئر | | Spring | نبع |
| Lake | بحيرة | | Spring | عين ماء |
| Sea | بحر | | River | نهر |
| Bay; gulf | خليج | | Dam | بركة |
| Types of Water | | | أنواع المياه | |
| Spring water | ماء نبع | | Sweet water | ماء عذب |
| Hot water | ماء ساخن | | Salty water | ماء مالح |

| | | | |
|---------------------------------|-------------|-------------------------|--------------------------|
| Cold water | ماء بارد | Mineral water | مياه معدنية |
| | | Filtered water | ماء مُصْفى |
| Fire / Energy Sources | | النار | |
| Benzine | بنزين | Fuel | وقود |
| Gas | غاز | Wood | حطب |
| Sparks | شرارة | Bundle of wood | حزمة حطب |
| Smoke | دخان | Charcoal | فحم حطب |
| Ash | رماد | Kerosene | الكيروسين |
| To light the fire | إشعال النار | To extinguish the fire | إطفاء النار |
| | | Petrol | بترول |
| Trees and their Sections | | الأشجار وأجزائها | |
| Bark of the tree | قشر الشجر | Mango tree | شجرة الأنج / شجرة المنجة |
| Rind; peel; skin | قشرة | Guava tree | شجرة الجوافة |
| Trunk; stem | ساق النبات | Tamarind | التمر الهندي |
| Juice; sap | عصير | Acacia | سنط / أفاقيا |
| Fibre of a plant | ليف نبات | Seed | بذرة / بزر |
| Teakwood; planer tree | الساج | Bamboo; reed | الخيزران |
| A grafted plant | نبته مطعمة | Leaf (leaves) | ورق (أوراق) |
| Skin of plants | بصلة النبات | Flower | زهرة |
| Bud | برعم | Palm tree | نخل |
| Cactus | الصبار | Branch | غصن |
| Thorn | شوكة | Coconut fibres | ليف جوز الهند |

| | | | |
|-------------------|------------------|-------------------------|----------------------|
| Pulp of the fruit | لب الثمرة | Root | جذر |
| Gum; resin | الصمغ | Pine tree | الصنوبرية |
| Seed; pit; stone | نواة | Ear of the wheat | سنبلة قمح |
| Timber | خشب | Cotton | قطن |
| Trunk; stem | جذع | The oak tree | شجرة بلوط |
| Willow tree | الصفصاف | Pine tree | التنوب |
| | | Palm shot | البتولا / البتيلا |
| Precious Stones | | أحجار كريمة | |
| Beryl | بلور / بريل | Diamond /s | ماس (ألماس) |
| Glass | زجاج | Pearl | لؤلؤ |
| Marble | رخام | Emerald | زمرد |
| Sapphire | صفيير | Ruby | ياقوت |
| Agate | عقيق | Onyx | جزع |
| Black opal | أوبال أسود | Jade | يشب / يشم |
| | | Aquamarine | زبرجد |
| Minerals | | المعادن | |
| Garnet | العقيق الأحمر | Mica; talc | الميكال |
| Coal | الفحم | Quicksilver; mercury | الزئبق |
| Chalk | طبشورة | Copper | النحاس |
| Sulphur | كبريت | Brass; bronze | النحاس الأصفر |

| | | | |
|--|--------------|---|-------------------------|
| Platinum | البلاتين | Pewter; tin | القصدير |
| Petrol | البتروول | Zinc | الزنك |
| Sulphate of copper | الزاج الأزرق | Silver | الفضة |
| Sulphurate of arsenic | الرهج الأصفر | Gold | الذهب |
| Touchstone | محك الذهب | Iron | الحديد |
| Lead | رصاص | Slate | الطَّفْلُ الصَّفْحِي |
| Marble | رخام | Granite | الغرانيت/ الصوان |
| The Weather and its Changes | | الجو وتقلباته | |
| See how fast the weather is changing! | | أنظر كيف تغير الجو بسرعة! | |
| Yes, the sun was shining just a little while ago. | | نعم: كانت الشمس مشرقة منذ لحظة. | |
| And now there are black clouds in the sky. | | والآن ظهرت السحب السوداء في السماء. | |
| Thunder and lightning have just started. | | بدأ الرعد والبرق. | |
| This is a sign of rain. | | هذه علامة المطر. | |
| How is the weather in your country? | | كيف يكون الجو في بلادكم؟ | |
| By us (in our country) the weather is cold I winter and hot in summer. | | الجو يكون عندنا بارداً في الشتاء وحاراً في الصيف. | |
| What about spring and autumn? | | وماذا عن الربيع والخريف؟ | |
| The weather is superb in spring but in autumn, strong winds blow. | | يكون الجو جميلاً في الربيع ولكن في الخريف تهب رياح شديدة. | |
| What about the weather by you (in your country), Ahmed? | | وماذا عن الجو عندكم يا أحمد؟ | |

| | |
|--|---|
| Ice falls in winter and the cold is severe. | يتساقط الثلج في الشتاء ويكون البرد قارساً. |
| What about summer? | وماذا عن الصيف؟ |
| Summer is the loveliest season of the year. It is like spring in you country. | الصيف عندنا أجمل فصول السنة وهو مثل الربيع عندكم. |
| Which season is liked most by you? | أي فصل أحب إليك؟ |
| Spring is the loveliest season. | الربيع أبهج الفصول. |
| I don't like summer at all. | أنا لا أحب الصيف مطلقاً. |
| As far as I am concerned, I prefer summer to winter. | أما بالنسبة إلي فأني أفضل الصيف على الشتاء. |
| The days are lovely in winter but in summer, you can enjoy some recreation in the evening. | الأيام تكون جميلة في الشتاء ولكن في الصيف يمكنك أن تستمتع بنزهات لطيفة في المساء. |
| How is the weather now? | كيف الطقس الآن؟ |
| It is like a spring day. | كأنه يوم من أيام الربيع. |
| The sky is overcast with clouds. | السماء ملبدة بالغيوم. |
| I am afraid it will rain. | أخشى أن تمطر السماء. |
| The weather is very cold. | الطقس بارد جداً. |
| There is lightning in the sky. | السماء تبرق. |
| The clouds are thundering. | السحاب ترعد. |
| It is raining. | السماء تمطر. |
| How it is pouring down! | يا له من مطر غزير؟ |
| How strong is the wind! | يا لها من رياح شديدة؟ |
| The weather changes very much. / The Weather is subject to changes. | الطقس متقلب جداً. |

| | |
|---|-----------------------------|
| The weather is lovely / pleasant. | الطقس جميل جداً. |
| The weather is pleasant. | الطقس رائع. |
| The weather is nice. | الطقس بهيج جداً. |
| The weather is hot. | الطقس دافئ. |
| The weather is totally calm. | الطقس هاديء تماماً. |
| The air is humid. | الجو رطب. |
| The weather is freezing. | الطقس زمهرير. |
| I am shivering because of the cold. | أرتجف من البرد. |
| How bad / repulsive is the weather! | يا له من طقس شنيع. |
| Look at the rainbow! | أنظر إلى قوس القزح! |
| It is a sign that the weather will improve. | إنها علامة لتحسن الطقس. |
| The sun is coming out again. | الشمس آخذة في الظهور ثانية. |
| I am hopeful that weather will clear. | أرجو أن يصبح الطقس صحواً. |
| The winds are subsiding. (the wind is subsiding / settling) | الرياح آخذة في السكون. |
| The rain has stopped. | توقف هطول المطر. |
| There is plenty of mud on the streets/ roads. | يوجد وحل كثير في الشوارع. |
| The sun has appeared / the sun is shining. | أشرقت الشمس. |
| The sun has set. | غربت الشمس. |
| The night is dark. | الليل مظلم. |
| The sky is clear. | السماء صحف. |
| It is a full moon. | البدر كامل. |
| Look at the new moon. | أنظر إلى الهلال. |
| The weather is cold like winter. | الجو بارد كالشتاء. |

| | |
|---|---|
| How hot is the weather! It is sweltering! | يا له من جو حار! |
| I am drenched in sweat. | إنني أتصعب عرقاً. |
| What does the weather report say? | ماذا تقول النشرة الجوية؟ |
| It says that we are about to enjoy good weather (ie. good weather is to be expected). | إنها تقول إننا على أبواب طقس جميل. |
| There is no real change in the degree of heat. | لا يوجد تغير محسوس في درجة الحرارة. |
| It will be overcast in the morning but the clouds will scatter gradually. | ستكون هناك سحب صباحية تنقشع تدريجياً. |
| Was the weather misty / foggy yesterday? | هل كان الطقس ضبابياً أمس؟ |
| Is the weather bad? | هل الطقس رديء؟ |
| Is the weather dusty? Is there a dust storm? | هل الطقس مغبر؟ |
| It is stormy / windy. | الطقس عاصف. |
| There is a hailstorm. | غنها عاصفة بردية. |
| There is a thunderstorm. | إنها عاصفة رعدية. |
| There is a dust storm. | إنها عاصفة رملية. |
| There is a rainstorm. | إنها عاصفة مطرية. |
| Open the window and see how is the weather? | افتح النافذة وانظر كيف الطقس. |
| The sun is shining but the weather is very cold. | الشمس ساطعة غير أن الطقس بارد جداً. |
| I am afraid there might be windstorms with ice. | أخشى أن تهب علينا رياح شديدة مصحوبة بالثلج. |
| Hobbies | |
| الهواية | |
| Summer | فصل الصيف |
| Spring | فصل الربيع |

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| Winter | فصل الشتاء | Autumn | فصل الخريف |
| Hobbies | | الهواية | |
| Which kind of sport do you prefer, Kamaal? | | أي أنواع الرياضة تفضل يا كمال؟ | |
| I like swimming. | | أحب السباحة. | |
| And you, Fatima? | | وأنت يا فاطمة؟ | |
| I like sewing and embroidery. | | أحب أشغال الإبرة. | |
| And you, Ahmed? | | وأنت يا أحمد؟ | |
| I like fishing and table tennis. | | أحب صيد السمك وكرة الطاولة. | |
| What about wrestling and boxing? | | وماذا عن المصارعة والملاكمة؟ | |
| I watch / view them sometimes. | | أشاهدهما في بعض الأحيان. | |
| Are you a professional player? | | هل أنت لاعب محترف؟ | |
| No, I am an amateur player. | | لا: أنا لاعب هاو. | |
| A bad Habit | | عادة سيئة | |
| Pardon me, Waleed. I did not mean to anger you. | | سامحني يا وليد! إنني لم أقصد أن أغضبك. | |
| I have told you several times, Ahmed, do not lie to me! | | قلت لك عدة مرات يا أحمد! لا تكذب علي! | |
| Walee, I am sorry! | | أنا آسف يا وليد! | |
| I will never lie to you next time. | | لن أكذب عليك مرة أخرى. | |
| This is a bad habit. You must leave it! | | هذه عادة سيئة يجب أن تتخلص منها! | |
| My lying does not harm anyone. | | إن كذبي لا يضر أحداً. | |
| In principle, lying is a bad habit. | | من حيث المبدأ، الكذب صفة لا أخلاقية. | |
| Waleed, you are always exegerating/ overstating matters. | | إنك دائماً تبالغ في الأمور يا وليد! | |

| | وتعمل من الحبة قبة. |
|--|--|
| My friend, Ahmed! This is no exaggeration. | يا عزيزي أحمد! هذه ليست مبالغة. |
| You have made a mistake by lying to me. | لقد ارتكبت خطأ بكذبك علي. |
| You must admit this. | يجب أن تعترف بذلك. |
| I have admitted this before and apologised to you. | لقد اعترفت بذلك سلفاً واعتذرت لك. |
| What do you want from me after this? | وماذا تريد مني بعد ذلك؟ |
| Should I fall prostrate on my knees and ask for forgiveness? | هل أركع على ركعتي وأطلب العفو. |
| This is not important, Ahmed. | ليس هذا هو المهم يا أحمد! |
| The important thing is to leave this bad habit immediately. | المهم أن تقتلع من هذه العادة السيئة على الفور. |
| Will you remain angry? | أما تزال غاضباً؟ |
| No, if you promise me that you will not lie to me again. | لا: إذا وعدتني ألا تكذب علي مرة أخرى. |
| I promise you. | أعدك. |
| Expression of Feelings | التعبير عن المشاعر |
| I feel very happy. | إنني لأشعر بإبتهاج شديد. |
| I feel uncomfortable. | أشعر بعدم الإرتياح. |
| I feel extremely happy. | أشعر بغاية السعادة. |
| I am extremely worried / upset. | أشعر بقلق شديد. |
| I am extremely grieved at his demise. | إنني شديد الحزن على وفاته. |
| My heart weeps for him. / I pity him. | إن قلبي يرقُّ لك. |
| Don't you feel pity for me? | ألا يرق قلبك لي؟ |
| I have a feeling something bad is to happen. | لدي شعور بأن مكروهاً على وشك الحدوث. |

| We are all grieving / mourning with you in your ordeal. | إننا جميعاً نشاطرك الأحران في محنتك. |
|---|--------------------------------------|
| I have the same feeling. | عندي نفس الشعور. |
| I grow uneasy each time I think of it. | إنني أشعر بإضطراب كلما خطر لي ذلك. |
| My feeling of loneliness increases my uneasiness. | إن شعوري بالوحدة يزداد بإطراد. |
| Do you have the same feeling? | هل لديك نفس الشعور؟ |
| I think I have both kinds of feelings. | أظن أن الشعور متبادل. |
| I appreciate your feelings. | إنني أقدر شعورك. |
| Polite Words | المجاملات |
| Congratulations! | تهانينا! |
| I wish you happiness in your new home. | أتمنى لك السعادة في بيتك الجديد. |
| I wish you a speedy recovery. | أتمنى لك الشفاء العاجل. |
| Are you happy in your new house? | هل أنت مسرور في مكانك الجديد؟ |
| Yes, I am very happy. | نعم: أنا مسرور جداً. |
| How are your affairs? | كيف تسير أعمالك؟ |
| They are fine / All is well. | إنها على ما يرام. |
| Thank you very much for the wonderful gift. | شكراً جزيلاً للهدية الرائعة. |
| I am happy that you like it. | أنا سعيد لأنك أحببتها. |
| Thanks for the coffee. | أشكرك على القهوة. |
| You are welcome. | يا أهلاً بك. |
| Thanks for the invitation. | شكراً لدعوتك لي. |
| I hope that you will come again will you please sit down? | أتمنى أن تأتي مرة أخرى. |
| Will you please sit down? | هل تفضل بالجلوس؟ |

| I thank you. | أشكرك. |
|---|-----------------------------------|
| Convey my greetings to the family. | أبلغ تحياتي للعائلة. |
| I shall do. | سأفعل ذلك. |
| Can you do me a favour? | هل تستطيع أن تصنع لي معروفاً؟ |
| Sure. Only with pleasure. | طبعاً: بكل سرور. |
| Will you give me your opinion? | هل تعطيني رأيك؟ |
| Sure. Regarding what? | بالتأكيد حول ماذا؟ |
| I apologise to you for my unworthy treatment. | أعتذر على تصرفي غير اللائق. |
| No problem / It is all right. | لا بأس. |
| Sorry for causing you inconvenience. | آسف لإزعاجك. |
| I am sorry that you are delayed. | آسف لتأخيرك. |
| Don't worry. I have plenty of time. | لا تقلق، عندي وقت كاف. |
| I am truly sorry for this mistake. | آسف حقاً لهذا الخطأ. |
| I apologise for my negligence / carelessness. | أعتذر على عدم إهتمامي. |
| There is no need for any concern at all. | ليست هناك أية مشكلة على الإطلاق. |
| Times | الأوقات |
| It is 7 o'clock according to my watch. | إنها الساعة السابعة وفقاً لساعتي. |
| This watch works very correctly. | هذه الساعة منتظمة جداً في سيرها. |
| I have adjusted it this morning. | لقد ضبطتها هذا الصباح. |
| Is it late? | هل الوقت متأخر؟ |
| It is still early. | ما زال الوقت مبكراً. |
| The clock is about to strike seven. | ستدق الساعة السابعة حالاً. |
| It is time to get up. | لقد حان وقت النهوض. |

| | |
|---|---|
| It is day. | طلع النهار. |
| Is it so late? | هل الوقت متأخر إلى هذه الدرجة؟ |
| It is later than what I was thinking. | الوقت أكثر تأخراً مما كنت أظن. |
| Is is midnight. | إنه منتصف الليل. |
| Is your watch working correctly? | هل ساعتك تسير جيداً؟ |
| Yes. | أجل. |
| My watch has stopped. It does not work. | توقفت ساعتى. إنها لا تسير. |
| I forgot to wind it. | نسيت أن أعبأها. |
| I think your watch is losing time. | أظن أن ساعتك تتأخر. |
| No, my watch is gaining time. | لا: ساعتى تتقدم. |
| You have come on the right time. | جئت في الوقت المناسب. |
| What day is it today? | أي يوم هذا؟ |
| Today is Wednesday. | اليوم يوم الأربعاء. |
| What is the date today? | ما هو التاريخ اليوم؟ |
| Today is the 16th of july 1996 (16/7/1996). | اليوم السادس عشر من شهر يوليو لعام ألف وتسعمائة وستة وتسعين 1996/7/16م. |
| Do you have a calendar? | هل عندك تقويم؟ |
| Yes, here is the calendar. | نعم: هذا هو التقويم. |
| How do We Say Time | كيف نعرف الوقت |
| What is the time now? | كم الساعة الآن؟ |
| 6 o'clock. | الساعة السادسة. |
| 5minutes past 6 o'clock. | الساعة السادسة وخمس دقائق. |
| 10 minutes past 6 o'clock. | الساعة السادسة وعشر دقائق. |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Quarter past 6 | الساعة السادسة والرّبع. |
| Twenty past 6 | الساعة السادسة والثلاث. |
| Half past six | الساعة السادسة والنصف. |
| Twenty minutes to 7 o'clock | الساعة السابعة إلا الثلاث. |
| Quarter to 7 | الساعة السابعة إلا الرّبع. |
| 10 minutes to 7 o'clock | الساعة السابعة إلا عشر دقائق. |
| 5 minutes to 7 o'clock | الساعة السابعة إلا خمس دقائق. |

| | | | |
|-------------|----------|----------------------|------------|
| Everyday | كل يوم | Minute | دقيقة |
| Every week | كل أسبوع | second | ثانية |
| Every month | كل شهر | Day | النهار |
| Every year | كل سنة | Night | الليل |
| Daily | يومي | Morning | الصباح |
| Weekly | أسبوعي | Evening | المساء |
| Monthly | شهري | Midday | نصف النهار |
| Yearly | سنوي | Midnight | نصف الليل |
| Fortnight | نصف شهر | Day before Yesterday | أول أمس |
| Half-yearly | نصف سنوي | Day after Tomorrow | بعد غد |
| | | Century | قرن |

Days of the Week and Other Days

أيام الأسبوع وأيام أخرى

| | | | |
|----------------|-----------|-----------|--------------|
| In the evening | في المساء | Monday | يوم الإثنين |
| In the night | في الليل | Tuesday | يوم الثلاثاء |
| Yesterday | بالأمس | Wednesday | يوم الأربعاء |
| Today | اليوم | Thursday | يوم الخميس |
| Tomorrow | غداً | Friday | يوم الجمعة |

| | | | |
|-------------------------|-----------------------|----------------|----------------------|
| Since two days | منذ يومين | Saturday | يوم السبت |
| After three days | بعد ثلاثة أيام | Sunday | يوم الأحد |
| Last week | في الأسبوع الماضي | on Monday | في يوم الإثنين |
| Next week | في الأسبوع القادم | on Tuesday | في يوم الثلاثاء |
| During the current year | في السنة الحالية | on Wednesday | في يوم الأربعاء |
| During the past year | في السنة الماضية | on Thursday | في يوم الخميس |
| During the coming year | في السنة القادمة | on Friday | في يوم الجمعة |
| Day | يوم | on Saturday | في يوم السبت |
| Holliday | يوم إجازة | on Sunday | في يوم الأحد |
| Working day | يوم عمل | It the morning | في الصباح |
| Birthday | عيد ميلاد | During the day | خلال اليوم |
| Hour | ساعة | After Zuhr | بعد الظهر |
| Months of the year | | أشهر السنة | |
| July | يوليو (تموز) | January | يناير (كانون الثاني) |
| August | أغسطس (آب) | February | فبراير (شباط) |
| September | سبتمبر (أيلول) | March | مارس (آذار) |
| October | أكتوبر (تشرين الأول) | April | أبريل (نيسان) |
| November | نوفمبر (تشرين الثاني) | May | مايو (أيار) |
| December | ديسمبر (كانون الأول) | June | يونيو (حزيران) |

| Beginning a letter | كلمات تبدأ بها الخطابات |
|--|-----------------------------------|
| I am pleased to inform you... | يسرني أن أفيدكم ... |
| I am honoured to inform your honour... | أتشرف بأن أفيد حضرتكم ... |
| I am honoured to inform you... | أتشرف بأن أخطركم ... |
| We wish to draw your attention to... | نلفت إنتباهكم ... |
| We trust that you will kindly inform us... | نتق في أنكم ستكرمون بالإفادة ... |
| Our object is to enquire about... | غرضنا هو السؤال عن ... |
| I regret to inform you that... | يؤسفني أن أضطر إلى إبلاغكم ... |
| I have great pleasure in attaching | لي عظيم السرور أن أرفق ... |
| I am attaching with it... | أرفق بطيه ... |
| I wish to bring to your notice... | أود أن أسترعي نظركم ... |
| In reply to your letter dated... | رداً على خطابكم المؤرخ ... |
| With regards our letter dated... | إلحاقاً لخطابنا المؤرخ ... |
| In reply to your letter dated... | بالإشارة إلى خطابكم المؤرخ ... |
| We acknowledge receipt of... | نفيدكم بوصول ... |
| We noted the contents of you letter. | أحطنا علماً بما جاء في خطابكم ... |
| We learnt from your letter that... | خطابكم يفيدنا أن ... |
| Your letter has reached us now. | خطابكم وصلنا الآن. |
| We were surprised / shocked at the contents of your letter. | أدهشنا بما جاء في خطابكم. |
| According to the desire you have expressed in your letter... | وفقاً لما أبدىتموه في رسالتكم ... |
| We apologise for the delay in replying to your letter. | نرجو المعذرة على التأخير في الرد. |
| I thank you for your letter dated... | أشكرك على خطابك المؤرخ في ... |

| | |
|---|---|
| In reply to your letter dated... We are in receipt of your letter. | إيماءاً إلى خطابكم المؤرخ ... تسلمنا خطابكم. |
| I regret the delay in writing. | يؤسفني التأخير في الكتابة . |
| I am pleased to know about you. | سررت أن أسمع أخباركم . |
| Forgive me for not writing sooner. | سامحوني لعدم الكتابة قبل الآن. |
| Ending a Letter | كلمات تختتم بها الخطابات |
| With love from me | مع مودتي. |
| Yours sincerely | المخلص لكم. |
| Yours sincerely | الوفى لكم. |
| Yours sincerely | مع ولائي. |
| With all the respects (due to you) | مع وافر الإحترام. |
| With sincere greetings | مع أصدق تحية. |
| From your sincer friend | من صديقكم المخلص. |
| From your loving son | من ابنكم المحب. |
| With good wishes | مع أطيب التمنيات. |
| In anticipation of your reply | في إنتظار ردكم. |
| Always at your disposal | دائماً تحت تصرفكم. |
| Always ready to be of service | دائماً على إستعداد لتبادل الخدمات. |
| We regret the inconvenience caused to you bucause of us. | نأسف لما تسببه من متاعب. |
| Hoping to meet you soon | نتطلع إلى رؤيتكم قريباً. |
| We are confident that you will give us the needed information | واثقين من أنكم ستوافوننا بالمعلومات المطلوبة. |
| We await an encouraging reply / response from you. | نتطلع إلى رد مشجع منكم. |

| | |
|---|--|
| Accept our profound respects. | تقبلوا فائق التقدير والاحترام. |
| Asking for Directions | الاستفسار عن الطريق |
| Which is the way / road to the railway station? | ما هو الطريق إلى محطة السكة الحديدية؟ |
| How do I get to the market? | كيف أصل إلى السوق؟ |
| Where does this road go? | إلى أين يؤدي هذا الطريق؟ |
| Please point out to me my position in the map. | من فضلك أشر إلى مكاني في الخريطة. |
| What is the distance to the mosque? | ما هي المسافة إلى المسجد؟ |
| Go straight/Goahead / Go forward. | إذهب إلى الأمام. |
| Go through this road / Take this road. | إذهب من هذا الطريق. |
| Go to the four-way / Go to the crossings. | إذهب إلى التقاطع. |
| Go to the first four-way, then turn to the right. | إذهب إلى أول تقاطع ثم إنحن إلى اليمين. |
| Signs and Notices | الإشارات والتحذيرات |
| Men / Gentlemen | رجال |
| Ladies | نساء / سيدات |
| For hire / for rent / to let | للإيجار |
| Sold | مباع |
| Keep off the grass | إنتبه للحشيش |
| Silence! Quiet! | هدوء |
| Press | أضغط |
| Water not fit for drinking | هذا الماء غير صالح للشرب |
| Caution! Beware! | إحترس! / إحدرا! |
| Beware of the dog! | إحترس من الكلب! |
| Push | إدفع |
| Enquiry | إستعلامات |
| Private | خاص |
| To the right | إلى اليمين |
| To the left | إلى اليسار |
| Road closed | الشارع مغلق |

| | | | |
|--------------------------------|------------------|-------------------------|-------------------|
| Prohibited area | هذه منطقة محظورة | Danger! | خطراً! |
| No smoking/ Smoking prohibited | ممنوع التدخين | Danger! Threat to life! | خطر الموت! |
| Walk to the right | إتجه لليمين | Exit | خروج |
| Walk to the left | إتجه لليسار | Entrance | دخول |
| Road open | الطريق مفتوح | Pedestrians | للمشاة |
| Road closed | الطريق مغلق | Wrong way | طريق خطأ |
| No photography | ممنوع التصوير | Closed for repairs | مغلق للتحسين |
| Touching prohibited | ممنوع اللمس | Free entrance | لدخول مجاناً |
| No crossing/ No crossing | ممنوع المرور | Please ring the bell | دق الجرس من فضلك. |
| | | Military area | منطقة عسكرية |
| Governments and Departments | | حكومات وإدارات | |
| Interior Ministry | وزارة الداخلية | Kingdom; empire | إمبراطورية |
| Health Ministry | وزارة الصحة | Kingdom | مملكة |
| Finance Ministry | وزارة المالية | Kingdom | ملوكية |
| Education Ministry | وزارة التربية | Democratic | جمهورية |
| Defence Ministry | وزارة الدفاع | Democratic | ديمقراطية |
| Ministry of Economy | وزارة الإقتصاد | Emperor | إمبراطور |
| Public Works Ministry | وزارة الأشغال | King | ملك |

| | | | |
|-----------------------------|-------------------------|--|---------------|
| | العامّة | | |
| Justice Ministry | وزارة العدل | President | رئيس |
| Ministry for Culture | وزارة الشؤون الإجتماعية | High commissioner | مندوب سامٍ |
| Police Station | مركز الشرطة | High commission | مندوبية سامية |
| Intelligence Bureau | جهاز المخابرات | Colony | مستعمرة |
| Mayor | رئيس البلدية | Decree; statute; ordinance; royal letter, mandate | مرسوم |
| Public Security | الأمن العام | Parliament | برلمان |
| Councilor | عضو مجلس | Cabinet; council of ministers | مجلس الوزراء |
| | | Prime Minister | رئيس الوزراء |

| Counting / Numbers | | | الأعداد | | |
|--------------------|-----|---------------|---------|-----|--------------|
| 2 | 2 | إثنان | 1 | 1 | واحد |
| 4 | 4 | أربعة | 3 | 3 | ثلاثة |
| 6 | 6 | ستة | 5 | 5 | خمسة |
| 8 | 8 | ثمانية | 7 | 7 | سبعة |
| 10 | 10 | عشرة | 9 | 9 | تسعة |
| 12 | 12 | إثنا عشر | 11 | 11 | إحد عشر |
| 14 | 14 | أربعة عشر | 13 | 13 | ثلاثة عشر |
| 16 | 16 | ستة عشر | 15 | 15 | خمسة عشر |
| 18 | 18 | ثمانية عشر | 17 | 17 | سبعة عشر |
| 20 | 20 | عشرون | 19 | 19 | تسعة عشر |
| 22 | 22 | إثنان وعشرون | 21 | 21 | واحد وعشرون |
| 24 | 24 | أربعة وعشرون | 23 | 23 | ثلاثة وعشرون |
| 26 | 26 | ستة وعشرون | 25 | 25 | خمسة وعشرون |
| 28 | 28 | ثمانية وعشرون | 27 | 27 | سبعة وعشرون |
| 30 | 30 | ثلاثون | 29 | 29 | تسعة وعشرون |
| 50 | 50 | خمسون | 40 | 40 | أربعون |
| 70 | 70 | سبعون | 60 | 60 | ستون |
| 90 | 90 | تسعون | 80 | 80 | ثمانون |
| 110 | 110 | مائة وعشرة | 100 | 100 | مائة |
| 130 | 130 | مائة وثلاثون | 120 | 120 | مائة وعشرون |
| 150 | 150 | مائة وخمسون | 140 | 140 | مائة وأربعون |
| 170 | 170 | مائة وسبعون | 160 | 160 | مائة وستون |
| 190 | 190 | مائة وتسعون | 180 | 180 | مائة وثمانون |

| | | | | | |
|---------|---------|-----------|--------|--------|-----------|
| 300 | 300 | ثلاثمائة | 200 | 200 | مائتان |
| 500 | 500 | خمسمائة | 400 | 400 | أربعمائة |
| 700 | 700 | سبعمائة | 600 | 600 | ستمائة |
| 900 | 900 | تسعمائة | 800 | 800 | ثمانمائة |
| 1100 | 1100 | ألف ومائة | 1000 | 1000 | ألف |
| 10000 | 10000 | عشرة آلاف | 5000 | 5000 | خمسة آلاف |
| 1000000 | 1000000 | مليون | 100000 | 100000 | مائة ألف |

| | | | |
|------------|------------|-------------|------------|
| Second | الثاني | First | الأول |
| Fourth | الرابع | Third | الثالث |
| Sixth | السادس | Fifth | الخامس |
| Eighth | الثامن | Seventh | السابع |
| Tenth | العاشر | Ninth | التاسع |
| Twelfth | الثاني عشر | Eleventh | الحادي عشر |
| Fourteenth | الرابع عشر | Thirteenth | الثالث عشر |
| Sixteenth | السادس عشر | Fifteenth | الخامس عشر |
| Eighteenth | الثامن عشر | Seventeenth | السابع عشر |
| Twentieth | العشرون | Nineteenth | التاسع عشر |
| Fortieth | الأربعون | Thirtieth | الثلاثون |
| Sixtieth | الستون | Fiftieth | الخمسون |
| Eightieth | الثمانون | Seventieth | السبعون |
| Hundredth | المائة | Ninetieth | التسعون |
| | | Thousandth | الألف |

| | | | |
|--------------------|-------------|-----------------|-------------|
| Twice | مرتين | Once | مرة |
| Four times | أربع مرات | Thrice | ثلاث مرات |
| Hundred times | مائة مرة | Ten times | عشر مرات |
| Thrice more | ثلاثة أضعاف | Double | مضاعف |
| Five times more | خمسة أضعاف | Four times more | أربعة أضعاف |
| Hundred times more | مائة ضعف | Ten times more | عشرة أضعاف |

| Colours | | ألوان | |
|---------------|----------|---------------------------|----------|
| Fast colour | لون ثابت | Dull colour | لون باهت |
| White | أبيض | Solid colour; dark colour | لون غامق |
| Blue | أزرق | Black | أسود |
| Green | أخضر | Red | أحمر |
| Violet colour | بنفسجي | Brown | أسمر |
| Yellow | أصفر | Rose colour | وردي |
| Rosy | قرمزي | Khaki | رمادي |
| Golden | ذهبي | Purple | أرجواني |
| | | Oranage | برتقالي |

| The Universe | | العالم | |
|--------------------|-------------|--------------------------|-------------|
| Sun | الشمس | Earth | الأرض |
| Stars | النجوم | Moon | القمر |
| Sunset | غروب الشمس | Sunrise | شروق الشمس |
| Mountain | جبل | Moonlight | ضوء القمر |
| Peak; summit | قمة | Hill | تلة |
| Valley | وادي | Mountain top; Summit | قمة الجبل |
| Beach; shore; bank | ساحل / شاطئ | Plain; soft level ground | سهل |
| Land; shore | كورنيش | Lightning | برق |
| Peninsula; island | شبه جزيرة | Island | جزيرة |
| Ocean | محيط | Continent | القارة |
| Sand | رمل | Sea; ocean | بحر |
| Desert | صحراء | Waves | أمواج |
| Water | ماء | Rocks | صخور |
| Wind | هواء | Stone | حجارة |
| Windstorm; storm | عاصفة | Dust | غبار |
| Clouds | غيوم | Whirlwind; hurricane | زوبعة |
| Thunder | رعد | Rain | مطر |
| | | Equator | خط الإستواء |

| Countries and Nationalities | | بلاد و جنسيات | |
|-----------------------------|------------|---------------|-----------------|
| Afghani | أفغاني | Afghanistan | أفغانستان |
| African | أفريقي | Africa | أفريقيا |
| Albanian | ألباني | Albania | ألبانيا |
| Algerian | جزائري | Algeria | الجزائر |
| Angolan | أنجولي | Angola | أنجولا |
| Argentinian | أرجنتيني | Argentinian | الأرجنتين |
| Australian | أسترالي | Australia | أستراليا |
| Austrian | نمساوي | Austria | النمسا |
| Bohemian | من البهاما | The Bahamas | البهاما |
| Bahraini | بحريني | Bahrain | البحرين |
| Bengladeshi | بنغالي | Bangladesh | بنجلاديش |
| Belgian | بلجيكي | Belgium | بلجيكا |
| Bermudian | برمودي | Bermuda | برمودا |
| Bhutanese | بوتاني | Bhutan | بوتان |
| Bolivian | بوليفي | Bolivia | بوليفيا |
| Brazilian | البرازيلي | Brazil | البرازيل |
| Bulgarian | بلغاري | Bulgaria | بلغاريا |
| Burmese | برماوي | Burma | بورما / ميانمار |
| Burundian | بوروندي | Burundi | بوروندي |
| Bosnian | بوسني | Bosnia | البوسنة |
| Briton / English | بريطاني | Britain | بريطانيا |
| Cambodian | كمبودي | Cambodia | كمبوديا |
| Cameroonian | كاميروني | Cameroon | كاميرون |
| Canadian | كندي | Canada | كندا |

| | |
|------------|-----------|
| Chilian | شيلي |
| Chinese | صيني |
| Colombian | كولومبي |
| Congolese | كونغولي |
| Costarican | كوستاريكي |
| Cuban | كوبي |
| Cypriot | قبرصي |
| Dane | دنماركي |
| Egyption | مصري |
| Fijian | من فيجي |
| French | فرنسي |
| German | الماني |
| Greek | يوناني |
| Dutch | هولندي |
| Hungarian | مجري |
| Indian | هندي |
| Indonesian | إندونيسي |
| Iranian | إيراني |
| Iraqi | عراقي |
| Italian | إيطالي |
| Jamaican | جامايكي |
| Japanese | ياباني |
| Jordanian | أردني |
| Kenyan | كينيني |
| Korean | كوري |
| Kuwaiti | كويتي |
| Labanese | لبناني |

| | |
|-----------|-----------|
| Chile | شيلي |
| China | الصين |
| Colombia | كولومبيا |
| The Congo | الكونغو |
| Costarica | كوستاريكا |
| Cuba | كوبا |
| Cyprus | قبرص |
| Dnmark | الدنمارك |
| Egypt | مصر |
| Fiji | فيجي |
| France | فرنسا |
| Germany | ألمانيا |
| Greece | اليونان |
| Holland | هولندا |
| Hungary | المجر |
| India | الهند |
| Indonesia | اندونيسيا |
| Iran | ايران |
| Iraq | العراق |
| Italy | ايطاليا |
| Jamaica | جامايكا |
| Japan | اليابان |
| Jordan | الأردن |
| Kenya | كينيا |
| Korea | كوريا |
| Kuwait | الكويت |
| Labanon | لبنان |

| | |
|---------------|-------------|
| Libyan | ليبي |
| Malawian | ملاوي |
| Malasian | ماليزي |
| Mauritanian | موريتاني |
| Mauritian | موريشوسي |
| Maxican | مكسيكي |
| Mongolian | منغولي |
| Moroccon | مغربي |
| Mozambican | موزمبيق |
| Nepalese | نيپالي |
| New Zealander | نيوزيلندي |
| Nigerian | نيجيري |
| Omanese | عُماني |
| Pakistani | باكستاني |
| Palestinian | فلسطيني |
| Philippino | فلبيني |
| Portuguese | برتغالي |
| Qatari | قطري |
| Rumanian | روماني |
| Russian | روسي |
| Saudi | سعودي |
| Senegali | سنغالي |
| Serb | صربي |
| Singaporean | سنغافوري |
| Somalian | صومالي |
| South African | جنوب أفريقي |
| Spanish | أسباني |

| | |
|--------------|--------------|
| Libya | ليبيا |
| Malawi | ملاوي |
| Malasia | ماليزيا |
| Mauritania | موريتانيا |
| Mauritius | موريشوس |
| Maxico | المكسيك |
| Mongolia | منغوليا |
| Morocco | المغرب |
| Mozambique | موزمبيق |
| Nepal | نيپال |
| New Zealand | نيوزيلندا |
| Nigeria | نيجيريا |
| Oman | عُمان |
| Pakistan | باكستان |
| Palestine | فلسطين |
| Philippines | الفلبين |
| Portugal | البرتغال |
| Qatar | قطر |
| Rumania | رومانيا |
| Russia | روسيا |
| Sudia | السعودية |
| Senegal | السنغال |
| Serbia | صربيا |
| Singapore | سنغافورة |
| Somalia | الصومال |
| South Africa | جنوب أفريقيا |
| Spain | أسبانيا |

| | | | |
|-------------|------------------|--------------------------|----------------------------|
| Sri Lankan | من سريلانكا | Sir Lanka | سريلانكا |
| Sudanese | سوداني | The Sudan | السودان |
| Swazi | سوازيلاندي | Swaziland | سوازيلاندا |
| Swedish | سويدي | Sweden | السويد |
| Swiss | سويسري | Switzerland | سويسرا |
| Syrian | سوري | Syria | سوريا |
| Taiwanese | تايواني | Taiwan | تايوان |
| Tajik | طاجيكستاني | Tajikistan | طاجيكسان |
| Tanzanian | تنزاني | Tanzania | تنزانيا |
| Thai | تايلاندي | Thailand | تايلاند |
| Tunisian | تونسي | Tunis | تونس |
| | تركي | Turkey | تركيا |
| Ugandan | أوغندي | Uganda | أوغندا |
| American | أمريكي | United States of America | الولايات المتحدة الأمريكية |
| Vietnamese | فيتنامي | Vietnam | فيتنام |
| West Indian | من الهند الغربية | West Indies | الهند الغربية |
| Yemeni | يمني | Yemen | اليمن |
| Yugoslavian | يوغوسلافي | Yugoslavia | يوغوسلافيا |
| Zambian | من زامبيا | Zambia | زامبيا |
| Zimbabwean | من زيمبابوي | Simbabwe | زيمبابوي |
| Armenian | أرميني | Armenia | أرمينيا |
| Uzbek | أوزبكستاني | Uzbekistan | أوزبكسان |
| Ukrainian | أوكراني | Ukraine | أوكرانيا |

((220))

الفهرس

| | |
|--|----|
| Rules of Transliteration | 5 |
| The easy group of Arabic letters | 5 |
| More difficult Arabic letters | 6 |
| This is Arabic | 7 |
| TYPES OF ARABIC | 7 |
| SACRED LANGUAGE..... | 8 |
| THE LETTERS..... | 8 |
| 1. Hello & Goodbye | 10 |
| Grammar: Structures of Arabic..... | 11 |
| 2. Counting | 12 |
| Grammar: Use of numbers | 13 |
| 3. Meeting people | 14 |
| Grammar: Basic Arabic sentences | 14 |
| 4. In the hotel | 15 |
| Grammar: The definite article..... | 16 |
| 5. In the restaurant | 16 |
| Grammar: Gender | 17 |
| 6. Writing Arabic, part I | 18 |
| Explanation | 18 |
| Examples and Grammar | 19 |
| 7. Writing Arabic, part II | 20 |
| Explanation | 20 |
| Examples and Grammar | 21 |
| 8. Writing Arabic, part III | 22 |
| Examples and Grammar | 23 |
| 9. Writing Arabic, part IV | 23 |
| Examples and Grammar | 24 |
| Arabic-English Dictionary | 25 |
| 10. My name is Issam | 28 |
| Grammar: The vowels in Arabic..... | 29 |
| 11. My local coffeeshop | 32 |
| Grammar: Personal pronouns..... | 33 |
| 12. Swedish women | 35 |
| Grammar: Declension of nouns and declining of verbs..... | 36 |
| 13. Beaches of Alexandria | 38 |

| | |
|--|-----|
| 14. Fixing cars | 41 |
| 16. Quit smoking? | 45 |
| 17. Mountains of cookies | 48 |
| 18. My marriage | 50 |
| Meeting and Greeting | 53 |
| Introducing Each Other | 54 |
| Education | 57 |
| Going to and Returning from School | 59 |
| The Student | 60 |
| Reading | 61 |
| The School | 62 |
| Dialogue between Two Friends | 64 |
| Job Interview | 65 |
| In the Workplace | 66 |
| In the Office | 69 |
| A Business Appointment | 72 |
| Popular Expressions | 73 |
| Popular Sentences | 75 |
| Useful Questions | 79 |
| With the Doctor | 82 |
| The Dentist | 85 |
| Human Body Parts | 88 |
| Diseases and sicknesses | 91 |
| Defects | 93 |
| Bad Attributes (Vices) | 94 |
| In the Hospital | 95 |
| Accident on the Road | 97 |
| A breakdown | 98 |
| Travel / Journey | 99 |
| At the Embassy | 100 |
| Travel by Air | 101 |
| Words Related to Air Travel | 104 |
| Related Words and their Meaning | 107 |
| Bus Journey | 108 |
| Traveling on Land | 109 |
| Related Words and their Meanings | 110 |
| In the Customs Office | 111 |
| With the Taxi Driver | 112 |
| The Hotel | 113 |
| Related Words and Meanings | 116 |

| | |
|--|-----|
| Restaurant..... | 118 |
| In the City..... | 119 |
| Related Words and their Meanings..... | 123 |
| Words Related to the Law..... | 124 |
| Fire Brigade and Medical Services | 125 |
| Construction Equipment | 126 |
| The carpenter's Tools..... | 127 |
| At the Post Office..... | 129 |
| Related Words..... | 131 |
| Business Idioms | 134 |
| Discussion about Money | 135 |
| Discussion about a Bank Robbery | 137 |
| In the Marketplace | 138 |
| In the Stationery Shop..... | 139 |
| Buying Cloth / Material | 141 |
| Men's and Women's Clothing | 143 |
| Ornaments and Jewellery | 144 |
| Items used by Men and Women..... | 145 |
| At the Tailor Shop..... | 145 |
| Sewing..... | 147 |
| At the Butchery | 148 |
| In the Shoe Shop | 149 |
| At the Watch Seller | 150 |
| At the Electrical Goods and Electronic Store | 152 |
| In the Chemist..... | 154 |
| At the Spectacles Shop..... | 155 |
| In the Fruit Shop | 156 |
| At he Greengrocer..... | 156 |
| Fruit and Vegetables | 158 |
| Flowers..... | 159 |
| The Grocer's Shop | 159 |
| Foodstuffs | 161 |
| Spices / Seasoning..... | 162 |
| The Home and Family..... | 163 |
| Discussion in the Home | 165 |
| Going to Bed | 166 |
| Awakening | 166 |
| Breakfast | 167 |
| Lunch | 168 |
| Tea at 5 o' Clock..... | 169 |

| | |
|---|-----|
| Near Relations / Relatives | 170 |
| The Different Stages of a Person's Life | 172 |
| Proposal and Marriage | 173 |
| Table and Kitchen Items | 176 |
| Household Items..... | 177 |
| Containers / Receptacles | 178 |
| Marriage | 179 |
| Picnic..... | 180 |
| Touring..... | 181 |
| Related Words and their Meanings | 182 |
| Recreation and Hobbies | 182 |
| Participation in a Party | 184 |
| On the Beach | 185 |
| The Zoo | 187 |
| Land Animals | 188 |
| Domestic Animals | 189 |
| Domestic Birds..... | 190 |
| Fish, Marine Animals and Birds | 191 |
| In the Village | 192 |
| The Village..... | 193 |
| Fire / Energy Sources | 194 |
| Precious Stones | 195 |
| The Weather and its Changes..... | 196 |
| Hobbies..... | 199 |
| Hobbies..... | 200 |
| Expression of Feelings | 201 |
| Polite Words..... | 202 |
| Times..... | 203 |
| How do We Say Time | 204 |
| Days of the Week and Other Days | 205 |
| Months of the year..... | 206 |
| Beginning a letter | 207 |
| Ending a Letter | 208 |
| Asking for Directions | 209 |
| Signs and Notices | 209 |
| Governments and Departments | 210 |
| Counting / Numbers | 212 |
| Colours | 214 |
| The Universe | 215 |
| Countries and Nationalities | 216 |